প্রকাশক— গ্রীদীনেশচন্দ্র বর্ম্মণ আর্হ্য্য প্রাবলিস্পিৎ কোৎ

২৬নং কৰ্ণগুয়ালিশ ষ্ট্ৰীট্, কলিকাতা।

# প্রকাশকের কথা

বাদলা সাহিত্যের এ অম্লা রত্ব কয়টি পুরাতন সাময়িক পত্রাদির গর্ভে সমাধিস্থ ছিল। এ গুলি উদ্ধার করিয়া প্রকাশ করিবার ইচ্ছা হয়। তায়ে ভয়ে এক দিন পৃজ্যপাদ শরৎচক্রের নিকট আমার ইচ্ছা ব্যক্ত করিয়া অমুমতি প্রার্থনা করি এবং তিনিও সানন্দে তাহা দান করেন।

আজ দেগুলি বাঙ্গলার স্থধী-সমাজের হাতে অর্পণ করিতে যাইয়া আনন্দও হইতেছে, ভয়ও হইতেছে। যোগ্যতর লোক প্রকাশের ভার গ্রহণ করিলে হয়ত এ রত্নগুলির মর্য্যাদা রক্ষা হইত, সঙ্গত হইত, শোভনও হইত। তাঁহারা যাহা পারিতেন আমি হয়ত যোগ্যতা ও সঙ্গতির অভাবে তাহা পারি নাই, তথাপি আমার আশা এই যে, শরৎচন্দ্রের লেখনী যে রচনা প্রসব করিয়াছে, তাহা নিজের গৌরবে নিজেই গৌরবান্থিত, নিজের প্রভায় নিজেই উজ্জল। যোগ্যতা থাকিলে প্রবন্ধগুলির বাহিরের সৌন্ধর্য বাড়িতে পারিত বটে কিন্তু আমার অযোগ্যতায়ও বোধকরি ইহাদের ভিতরের সৌন্ধ্য কমে নাই,—ক্ষিতে পারেও না।

কিছু দিন আগে অপর তুইটি মূল্যবান রচনা এই সম্পূর্ণ সঙ্কলন-গ্রন্থ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া "তরুণের বিদ্রোহ" নামে প্রকাশ করিতে হইয়াছে। নিতাস্ত বাধ্য হইয়াই তা' করিয়াছিলাম, কেন করিয়াছিলাম তা' বলিবার দিন আজও আসে নাই, য়দি কথনো সে দিন আসে বলিব,— এ ক্রাট সংশোধনও সেদিনই হইবে। এ অনিচ্ছাক্কত ক্রাটর জন্ম পাঠক সমাজের কাছে আজ শুধু মার্জনা ভিক্ষা চাহিতেছি। যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও সমন্ত প্রবন্ধ হয়ত সংগ্রহ করিতে পারি নাই,—যদি কেহ দয়া করিয়া প্রকাশ-বোগ্য অপর কোন প্রবন্ধের সন্ধান দেন, দ্বিতীয় সংস্করণে তাহা সংযোগ করিয়া দিব। কতকগুলি অসমাপ্ত রচনা পরিত্যাগ করা উচিত মনে করিয়া তাহাই করিয়াছি। এ ছাড়াও কয়েকটি প্রবন্ধ অনিবার্ধ্য কারণে পরিত্যাগ করিতে হইয়াছে। কয়েকটি বজ্তা, যাহা সাময়িক পত্রাদিতেও প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহাও সংযোগ করি নাই। কারণ, যাহারা অম্বলিপি গ্রহণ করিয়াছিলেন তাঁহারা শরৎচন্দ্রের স্বভাবসিদ্ধ ভাষার সম্মোহিনী-শক্তি বজায় রাথিতে পারেন নাই। ভাব শরৎচন্দ্রের হইলেও ভাষা ক্রপ্রেম। ভাষার যাত্কর শরৎচন্দ্রের স্বন্ধে সে দুর্কৃতির ভার চাপাইতে প্রবৃত্তি হইল না।

যথাসাধ্য চেষ্টা সত্ত্বেও কয়েকটি ভূল রহিয়াই গিয়াছে। 'ছাপাখানার ভূত'এর দৌরাঝু) শারীরিক অস্থ্রতা, সময়ের অভাব প্রভৃতি অজুহাত দেখাইয়া আমি তাহার দায়ির এড়াইতে চাই না। সকল দায়ির গ্রহণ করিয়া আমি নিজের অপারগতার জন্ম পাঠকর্ন্দের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছি। একটা মারাঝ্মক ভূলের কথা বিশেষ ভাবে উল্লেখ করা প্রয়োজন। মৃন্দীগঞ্জে পঠিত অভিভাষণটি "সাহিত্যে আর্ট ও ছ্নীতি" নামে প্রকাশিত হইয়াছে। শরংচন্দ্র ইহা অভিভাষণ হিসাবে পড়িয়াছিলেন, প্রবন্ধ হিসাবে নহে এবং ইহার কোন বিশেষ নাম দেওয়ারও তাঁহার অভিপ্রায় ছিল না। কোন মাসিক পত্রে উক্ত নামে অভিভাষণটি প্রকাশিত হওয়ায় অ্সাবধানতা বশতং এ ক্ষেত্রেও তাহাই ছাপা হইয়া গিয়াছে। এই লজ্জাকর ভূলের জন্ম মামি প্রজাপাদ শরংচন্দ্র ও পাঠক সমাজের নিকট অপরাধী।

গোট যে কয়টি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইল তাহার কয়েকটি সম্বন্ধে হ'চারিট কথা বলা দরকার---

পৃদ্ধাপাদ কবি রবীক্সনাথ মুরোপ\_প্রত্যাগমনের পর ১৩২৮ সালের আখিন সংখ্যা 'প্রবাসী' পত্রিকায় "শিক্ষার মিলন" শীর্ষক একটি দীর্ঘ প্রবন্ধ লেখেন! 'শিক্ষার বিরোধ' সে প্রবন্ধটির প্রতিবাদ। পরে 'শিক্ষার মিলন' সংশোধিত ও পরিবর্ত্তিত আকারে একটি স্বতন্ধ্র পুষ্টিকাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। 'শিক্ষার বিরোধে' যে সকল প্রসন্ধ্র আলোচিত হইয়াছে, তাহা উক্ত পুষ্টিকায় সন্ধান করিলে পাঠক নিরাশ হইবেন। সকল কথার সামঞ্জশ্র খুঁজিতে হইলে মূল প্রবন্ধটি পড়া দরকার।

স্বর্গীয় দেশবরুর কারাম্ক্তির পর মিজ্লাপুর পার্কে (বর্ত্তমান শ্রদানন্দ পার্ক) দেশবাদীর পক্ষ হইতে তাঁহাকে যে অভিনন্দন পত্র দেওরা হয়, তাহা শরংচন্দ্রের রচনা। অভিনন্দন রচনায় প্রাণ ও নৈপুণাের প্রসন্ধ বাদ দিলেও আর একটি বিশেষত্বের জন্ম ইহা চিরম্মরণীয় হইবার যোগ্য। পূর্ব্বে অভিনন্দন-পত্র রচনার যে সাধারণ রীতি প্রচলিত ছিল, ইহা তাহার প্রভাব হইতে মৃক্তত বটেই উপরস্ক বর্ত্তমান যুগের অভিনন্দন-পত্র রচনা-রীতির উপর ইহারই প্রভাব লক্ষিত হয়।

"আধুনিক সাহিত্যের কৈফিয়ং," "সাহিত্য ও নীতি," "সাহিত্যে আট ও ছনীতি" এবং প্রসঙ্গ ক্রমে ৫৪তম বাৎসরিক জন্মতিথিতে, "বিদ্ধম-শরং সমিতির অভিনন্দনের উত্তরে, প্রেসিডেন্সি কলেজে পঠিত অভিভাষণে" ও অন্যান্য প্রবন্ধে একই বিষয়ের অবতারণা দেখা দ্যায়। এখানে একটা কথা মনে রাখা দরকার যে, কয়েক বংসর পূর্ব্ধে জনকয়েক উচিবায়্গ্রান্ধ সমালোচকের রূপায় আধুনিক সাহিত্যিকদের বিরুদ্ধে একটা তীব্র আন্দোলনের স্বষ্ট হয় এবং প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষে বিশেষভাবে শরং-সাহিত্যের প্রতিই সকলে "ছই হাত পুরিয়া বিদ্বেষের অবর্জনা নিক্ষেপ করিতে থাকেন।" উপরোক্ত প্রবন্ধগুলি তাহার প্রতিবাদে সেসময়েরই রচনা। সবক'টি প্রবন্ধ ও অভিভাষণেই ভিনিসাধারণতঃ তাঁহার

দাহিত্য রচনার পাদর্শ সম্বন্ধে আলোচনা করেন, বোধকরি এ জন্মই তাঁহাকে বিভিন্ন স্থানে বারবার একই কথার পুনরাবৃত্তি করিতে হইয়াছে। প্রবন্ধগুলি পড়িবার সময় কাল ও পরিস্থিতি বিশ্বত হইলে চলিবে না।

"সাহিত্যে আর্ট ও ত্নীতি" প্রবন্ধটি পড়িবার পূর্ব্বে ১০০৪ প্রাবণ সংখ্যা 'বিচিত্রা'য় বিশ্বকবি রবীক্রনাথের "সাহিত্য ধর্মা" ও তাহার প্রতিবাদে এবং ভাত্ত সংখ্যায় শ্রীযুক্ত নরেশচক্র সেনগুপ্তের 'সাহিত্য ধর্মের সীমানা' শীর্ষক প্রবন্ধ তুইটী পড়িলে ভাল হয়।

পরিশেষে আর একটি কথা না বলিয়া আমার বক্তবা শেষ করিতে পারিতেছি না। পূর্ব্বেই বলিয়াছি আমার শক্তি অল্প, যোগ্যতা আরও অল্প। স্থসাহিত্যিক শ্রীযুক্ত বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য্য, শ্রীযুক্ত পঞ্চানন চট্টোপাধ্যায়, স্থাসিদ্ধ কথা-সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত ফণীন্দ্রনাথ পাল, শ্রীযুক্ত মণীন্দ্রনাথ রায়, সাহিত্য-পরিষৎ গ্রন্থালয় ও চৈত্ত লাইত্রেরীর সহায়তা না পাইলে সমন্ত প্রবন্ধগুলি সংগ্রহ ও প্রকাশ করা আমাদারা কতদুর সম্ভব হইত ঠিক বলিতে পারি না। বিশেষ ভাবে বন্ধুবর শ্রীযুক্ত বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য্য স্বেচ্ছায় এবং অক্লাস্তভাবে প্রবন্ধ সংগ্রহ হইতে আরম্ভ করিয়া শেষ পর্যান্ত সকল কাজে আন্তরিক ভাবে সাহায্য না করিলে আমাদ্বারা এ কাজ সম্পূর্ণ অসম্ভব হইত। শরৎচন্দ্রের চল্লিশ বছর বয়সের তুম্প্রাপ্য ছবিখানিও তাঁহারই নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়াছি। 'বিচিত্রা' সম্পাদক শ্রীযুক্ত উপেক্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় প্রথম পৃষ্ঠার স্থদৃশ্য ব্লকটি ছাপিতে দিয়া বিশেষ অমুগ্রহ করিয়াছেন। মৌথিক ধন্তবাদ দিয়া আমি ইহাদের দানের অমর্য্যাদা করিতে চাই না। পুস্তক্থানার সহিত চিরকাল ইহাদের সহাদয়তার কথা আমি ক্লুভজ্ঞচিত্তে শ্বরণ করিব।

निर्वाक—

# R(NX)

হাবড়া জেলা কংগ্রেস-কমিদার আমি ছিলাম সভাপতি। আমিও আমার সহকারী বা সহকারী বাারা ছিলেন, তাঁরা সকলেই পদত্যাগ করে'ছেন। এই কথাটা জানাবার জন্তেই আজকের এই সভার আয়োজন! নইলে সাড়ম্বরে বক্তৃতা শোনাবার জন্মে আপনাদের আহ্বান করে' আনিনি। ভারতবর্ষের জাতীয় মহাসভার এই ক্ষুদ্র শাপার যে কর্মভার আমার প্রতি গ্রস্ত ছিল তা' থেকে বিদায় নেবার কালে আপনাদের কাছেই মুক্তকণ্ঠে তা'র হেতু প্রকাশ করাই এ সভার উদ্দেশ্য। একটা কথা উঠেছিল, চুপি চুপি সরে' গেলেই ত হতো; এই লজ্জাকর ঘটনা এমন ঘট। করে' জানাবার কি প্রয়োজন ছিল? আমার মনে হয় প্রয়োজন ছিল, মনে হয় নিঃশব্দে চুপি চুপি সরে' গেলে চক্ষুলজ্জাটা বাঁচত, কিন্তু তাতে সত্যকার লজ্জা চতুগুর্ণ হ'য়ে উঠত। এর পরে এ জেলায় কংগ্রেস কমিটী থাকবে কি থাকবে না, আমি জানিনে। থাকতে পারে, না থাকাও বিচিত্র নয়; কিন্তু সে ঘাই হোক ভেতরে যার ক্ষত, বাইরে তাকে অক্ষত দেখানোর পাপ আমি করতে চাইনে। এ একটা Policy হতে পারে, কিন্তু ভাল Policy বলে কোন মতেই ভাব তে পারি নে।

আমি কন্মী নই, এ গুরুভারের যোগ্য আমি ছিলাম না।
অক্ষমতার ক্ষোভ আমার মনের মধ্যে আছেই, কিন্তু যে ভার একদিন

#### স্থদেশ

গ্রহণ করেছিলাম, আজ তাকে অকারণে বা নিছক স্বার্থের দায়ে ত্যাগ করে' যাচ্ছি, যাবার সময় এ কলঙ্কও আমার প্রাপ্য নয়। আমার এই কথাটাই আজ আপনাদের একটু ধৈষ্য ধরে' শুনতে হ'বে।

আমার মনের মধ্যে হয়ত রুঢ় কথ। কোথাও একটু থেকে যেতে পারে, হয়ত আমার অভিযোগের মধ্যে অপ্রিয় স্থরও আপনাদের কানে বাজাবে, কিন্তু আমাদের বর্ত্তমান অবস্থায় যা'সত্য বলে' জেনেছি বা ব্রেছি, আপনাদের গোচর না করে' আজ আমার ছুটি হ'তেই পারে না। কারণ, সত্য গোপন করা আত্মবঞ্চনারই সমান। এক আশহা প্রতিপক্ষের উপহাস ও বিজ্ঞপ। কিন্তু নিজের কর্ম্মফলে তাই যদি অর্জন করে' থাকি, আমি ছাড়া সে আর কে নেবে? আর তা' যদি না হ'য়ে থাকে, বিজ্ঞপের হেতু যদি সত্যই না ঘটে'থাকে ত ভয় কিসের? যথার্থ সম্মানের বস্তুকে যে মৃঢ় অযথা ব্যঙ্গ করে, সমস্ত লজ্জা-ত তারই। অতএব, এ সকল মিথাা ছিন্দিন্তা আমার নেই। আমার একমাত্র চিন্তা অকপটে আপনাদের কাছে সমস্ত ব্যক্ত করা। কারণ, প্রতীকারের ইচ্ছা ও শক্তি আপনাদেরই হাতে। এই শেষ মুহুর্ত্তেও যদি একে মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচাতে চান, সে শুধু আপনারাই পারেন।

পাঞ্জাব অত্যাচার উপলক্ষে বছর দেড়েক পূর্ব্বে একদিন যথন দেশব্যাপী আন্দোলন উত্তাল হ'য়ে উঠেছিল, তথন আমরা আকাশ-জোড়া চীৎকারে চেয়েছিলাম স্বরাজ। মহাত্মাজীর জয় জয়কার গলা কাটিয়ে দিগিদিকে প্রচার করে' বলেছিলাম, স্বরাজ চাই-ই চাই। স্বাধীনতায় মান্ত্রের জন্মগত অধিকার। এবং স্বরাজ ব্যতিরেকে কোন অক্যায়েরই কোন দিন প্রতিবিধান হ'তে পারবে না। কথাটা যে মূলতঃ

# আমার কথা

সত্য, এ বোধকরি কেহই অস্বীকার কর্তে পারে না। বাস্তবিকই স্বাধীনতায় মানবের জন্মগত অধিকার, ভারতবর্ণের শাসন-ভার ভারতবর্ষীয়দের হাতেই থাকা চাই এবং এ দায়িত্ব থেকে যে কেউ তাদের বঞ্চিত করে' রাথে, সেই অস্তায়কারী। এ সবই সত্য। কিন্তু এমনি আরও ত একটা কথা আছে, যা'কে স্বীকার না করে' পথ নেই, —সে হচ্ছে আমাদের কর্ত্তব্য।

Right এবং Duty এই চুটো অন্নপুরক শব্দ ত সমস্ত আইনের গোড়ার কথা। সকল দেশের সকল সামাজিক বিধানে একটা ছাড়া যে আর একটা এক মুহূর্ত্তও দাঁড়াতে পারে না, এতো অবিসম্বাদী সত্য। কেবল আমাদের দেশেই কি এই বিশ্বনিয়মের ব্যতিক্রুম ঘটবে? ম্বরাজ বা স্বাধীনতা যদি আমাদের জন্মস্বত্ম হয়, ঠিক তৈতথানি কর্ত্তব্যের দায় নিয়েও ত আমরা মাতৃগর্ভ থেকে ভূমিষ্ঠ হ'য়েছি। একটাকে এড়িয়ে আর একটা পাব এত বড় অক্সায়, অসঙ্গত দাবী, —এত বড় পাগলামী আর ত কিছু হ'তেই পারে না। ঘটনাক্রমে কেবল মাত্র ভারতবর্ষীয় হ'য়ে জমেছি বলে'ই ভারতের স্বাধীনতার অধিকার উচ্চকণ্ঠে দাবী করাও কোন মতেই সতা হ'তে পারে না! এবং এ প্রার্থনা ইংরাজ কেন, স্বয়ং বিধাতাপুরুষও বোধ করি মুঞ্জুর করতে পারেন না। এই সতা, এই সনাতন বিধি, এই চিরনিয়ন্ত্রিত ব্যবস্থা হৃদয় দিয়ে হৃদয়ঙ্গম করার দিন আজ আমাদের এসেছে। একে ফাকি দিয়ে স্বাধীনতার অধিকার শুধু আমরা কেন, পৃথিবীতে কেউ কখন পায়নি, পায়না এবং আমার বিশ্বাস, কোনদিন কখনো কেউ পেতেও পারে না। কর্ত্তব্যহীন অধিকারও অন্ধিকারের স্মান। কাজ কোরব না, মূলা দেবো না অথচ পাবো, প্রার্থনার এই অদ্ভত

#### স্বদেশ

ধারাই যদি আমরা গ্রহণ করে' থাকি, তা হ'লে নিশ্চয়ই বল্ছি আমি, কেবল মাত্র সমন্বরে ও প্রবল কর্পে বন্দেমাতরম্ ও মহাত্মার জয়ধ্বনিতে গলা চিবে আম'দের রক্তই বা'র হ'বে, পরাধীনতার জগদল শিলা তা'তে স্চাগ্র ভ্নিও নড়ে' বসবে না।

একটুথানি অবিনয়ের অপবাদ নিয়েও বল্তে হচ্ছে, বুড়ো হ'লেও চির্দিনের অভ্যাদে এ চোথের দৃষ্টি আমার আজও একৈবারে ঝপ সা হ'রে যায়নি। যা' যা' দেপছি, (অন্ততঃ এই হাবড়া জেলায় যা' দেখেছি) তা' নিছক এই ভিক্ষার চাওয়া, দাম না দিয়ে চাওয়া, ফাঁকি দিয়ে চাওয়া। মামুষের কাজ-কর্মা, লোক-লৌকিকতা, আহার-বিহার, আমোদ-আহ্লাদ, দর্মপ্রকারের স্থ্য স্থবিধের কোথাও যেন কোন ত্রুটি না ঘটে, পান থেকে একবিন্দু চূণ পর্যান্ত যেন না খদতে পায়,—তার পরে স্বরাজ বল, স্বাধীনতা বল, চরকা বল, থদর বল, মায় ইংরাজকে ভারত সমুদ্র উঠীর্ণ করে' দিয়ে আসা পর্যান্ত বল, যা' হয় তা' হোক, কোন আপত্তি নেই। আপত্তি তাদের না থাকতে পারে, কিন্তু ইংরাজের আছে। শতকরা পঁচানব্দই জন লোকের এই হাস্তাম্পদ চাওয়াটাকে সে যদি হেসে উড়িয়ে দিয়ে বলে ভারতবাসী স্বরাজ চায় না.—দে কি এত বড়ই মিথ্যা কথা বলে ? যে ইংরাজ পথিবীব্যাপী রাজত্ব বিস্তার করে'ছে, দেশের জন্ম প্রাণ দিতে যে এক নিমেষ দ্বিধা করে না, যে স্বাধীনতার স্বরূপ জানে. এবং পরাধীনতার লোহার শিকল মজবুত করে' তৈরী করবার কৌশল যার চেয়ে বেশী কেউ জানে না,—তাকে কি কেবল ফাঁকি দিয়ে, চোথ রাঙ্গিয়ে, গলায় এবং কলমে গালিগালাজ করে', তার ক্রটি ও বিচ্যুতির অজস্র প্রমান ছাপার অক্ষরে সংগ্রহ করে', তাকে লজ্জা দিয়েই এত বড় বস্তু পাওমা যা'বে ?

# আমার কথা

এ প্রশ্ন ত সকল তর্কের অতীত করে' প্রমার্দিত হ'য়ে গেছে, এই লজ্জাকর বাক্যের সাধনায় কেবল লজ্জাই বেড়ে উঠ্বে, সিদ্ধিলাভ কদাচ ঘট্বে না।

আত্মবঞ্চনা অনেক করা গেছে, আর তাতে উত্তম নেই। জড়ের
মত নিশ্চল হ'য়ে জন্মগত আধিকারের দাবী জানাতেও আর য়েমন
আমার স্বর ফোটে না, পরের মুখেও তত্ত্বকথা শোন্বার ধৈর্য্য
আর আমার নেই। আমি নিশ্চয় জানি, স্বাধীনতার জন্মগত অধিকার
যদি কারও থাকে, ত সে মন্তর্যুত্ত্বর, মান্ত্রের নয়। অন্ধকারের মাঝে
আুলোকের জন্মগত অধিকার আছে দীপ-শিথার, দীপের নয়; নিবানো
প্রদীপের এই দাবী তুলে হাঙ্গামা করতে যাওয়া শুধু অনর্থক নয়,
অপরাধ, সকল দাবী দাওয়া উত্থাপনের আগে একথা ভুলে'গেলে কেবল
ইংরাজ নয়, পৃথিবীসুদ্ধ লোক আমোদ অস্কুত্ব করবে

মহাত্মাজী আজ কারাগারে। তাঁর কারাবাসের প্রথমদিনে মারামারি কাটাকাটি বেধে গেল না, সমস্ত ভারতবর্গ স্তব্ধ হ'য়ে রইল। দেশের লোকে সগর্বেব বল্লে, এ শুধু মহাত্মাজীর শিক্ষার ফল। Anglo-Indian কাগজওয়ালারা হেসে জবাব দিলে, এ শুধু নিছক Indifference। আমার কিন্তু এ বিবাদে কোন পক্ষকেই প্রতিবাদ করতে মন সরে না। মনে হয়, রদি হ'য়েও থাকে ত দেশের লোকের এতে গর্বের বস্তু কি আছে? Organised violence করবার আমাদের শক্তি নেই, প্রবৃত্তি নেই, স্থবোগ নেই। আর হঠাং Violence? সে ত কেবল একটা আকস্মিকতার ফল। এই য়ে আমরা এতগুলি ভদ্র ব্যক্তি একত্র হ'য়েছি, উপদ্রব করা আমাদের কা'রও ব্যবসা নয়, ইচ্ছাও নয়, অথচ এ কথাও ত কেউ জাের করে' বলতে পারিনে আমাদের বাড়ী ফেরবার পথটুকুর মাঝেই, হঠাং কিছু একটা বাধিয়ে না দিতে পারি। সঙ্গে সঙ্গে একটা

#### यानभ

মন্ত ফাাসাদ বেবে যাওয়াও তো অসম্ভব নয়। বাবেনি সে ভালই, এবং আমিও একে তুল্কতাচ্ছিলা করতে চাইনে, কিন্তু এ নিয়ে দাপাদাপি করে' বেড়ানোরও হেতু নাই। একেই নস্ত ক্রতিত্ব বলে' সান্থন। লাভ করতে যাওয়া আত্ম-প্রবঞ্চনা। আর Indifference ? এ কথায় যদি কেউ এই ইন্ধিত করে' থাকে যে, মহাত্মার কারারোধে দেশের লোকের গভীর বাথা বাজেনি, ত তার বড় মিছে কথা আর হ'তেই পারে না। বাথা আমাদের মন্দান্তিক হ'য়েই বেজেছে; কিন্তু তাকে নিঃশন্দে সহু করাই আমাদের স্বভাব, প্রতীকারের কল্পনা আমাদের মনেই আদে না।

প্রিয়তম প্রমান্মীয় কাউকে যমে নিলে শোকার্ত্ত মন যেমন উপায়হীন বেদনায় কাঁদতে থাকে, অথচ, যা' অবশ্যস্তাবী তার বিরুদ্ধে হাত त्नरे, এरे वरल' मनरक वृक्षित्र आवात था ७ हा-भता, आस्मान-आस्नान, হাসি-তামাসা, কাজ-কর্ম ঘথারীতি পূর্ব্বের মতই চলতে থাকে, মহান্মার শম্বন্ধেও দেশের লোকের মনোভাব প্রায় তেমনি। তাদের রাগ গিয়ে পড়ল জজ্ সাহেবের উপর। কেউ বল্লে তার প্রশংসা বাকা কেবল ভণ্ডামি, কেউ বললে তার ত্ব'বছর জেল দেওয়া উচিত ছিল, কেউ বল্লে বড় জোর তিন বছর, কেউ বল্লে না চার বছর, কিন্তু ছ'বছর জেল যথন হ'ল তথন আর উপায় কি 

প এখন গ্রথিন্ট যদি দ্যা করে' কিছু আগে ছাড়েন তবেই হয়। কিন্তু এই ভেবে তিনি জেলে যাননি। তাঁর একান্ত মনের আশা ছিল হোক না জেল ছ'বছর, হোক না জেল দশ বছর,—তাঁকে মুক্ত করা ত দেশের লোকেরই হাতে। ধে দিন তারা চাইবে, তার একটা দিন বেশী কেউ তাঁকে জেলে ধরে' রাখতে পারবে না, তা সে গবর্ণমেন্ট যতই কেন না শক্তিশালী হউন। কিন্তু সে আশা তাঁর একলারই ছিল, দেশের লোকের সে ভর্মা করবার সাহস

#### আমার কথা

হলো না। তাদের অর্থোপার্জন থেকে স্থক করে' আহার নিদ্রা অব্যাহত চল্তে লাগল, তাদের ক্ষুদ্র স্থার্থে কোথাও এতটুকু বিদ্ধ হলো না, শুধু তিনি ও তাঁর পঁচিশ হাজার সহকর্মী দেশের কাজে দেশের জেলেই পঁচতে লাগ্লেন। প্রতিবিধান করবে কি, এতবড় হীনতায় লজ্জা বোধ করবার শক্তি পর্যন্ত যেন এদের চলে' গেছে। এরা বৃদ্ধিমান, বৃদ্ধির বিড়ম্বনায় ছুতো তুলেছে Non violence কি সম্ভব? Non-co-operation কি চলে? গান্ধীজীর Movement কি Practical? তাইত আমরা…। কিন্তু কে এদের বৃঝিয়ে দেবে কোন Movementই কিছু নয়, যে Move করে সেই মামুষই সব। যে মামুষ, তার কাছে Co-operation, Non-co-operation, Violence, Non-violence স্বই স্মান, স্বই স্মান ফলপ্রস্থা।

Non-co-operation বস্তুটা ভিক্ষে চাওয়া নয়, ও একটা কাজ, স্থতরাং একথা কিছুতেই সতা নয় যে, Non-co-operation পদ্বা এ দেশে অচল,—মুক্তির পথ সে দিকে যায়িন। অস্ততঃ, এখনো একদল লোক আছে, তা সংখ্যায় যত অল্পই হোক্, যারা সমস্ত অস্তর দিয়ে একে আজও বিশ্বাস করে। এরা কা'রা জানেন? একদিন যারা মহাত্মাজীর ব্যাকুল আহ্বানে স্বদেশ-ব্রতে জীবন উৎসর্গ করে'ছিল, উকীল তার ওকালতী ছেড়ে, শিক্ষক তার শিক্ষকতা ছেড়ে, বিভাগী তার বিভালয় ছেড়ে, চারিদিকে তাঁকে ঘিরে দাঁড়িয়েছিল, যাঁদের অধিকাংশই আজ কারাগারে,—এরা তাঁদেরই অবশিষ্টাংশ। দেশের কল্যাণে, আপনার কল্যাণে, আমার কল্যাণে, সমস্ত নরনারীর কল্যাণে যারা ব্যক্তিগত স্বার্থে জলাঞ্জলি দিয়ে এসেছিল, সেই দেশের লোক আজ তাদের কি দাঁড় করিয়েছে

#### স্থাদশ

জানেন ? আজ তারা সম্মানহীন, প্রতিষ্ঠাহীন, লাঞ্চিত, পীড়িত, ভিক্ষকের দল। তাদের জীর্ণ মলিন বাস; তারা গৃহহীন, তারা মৃষ্টিভিক্ষায় জীবন যাপন করে, যৎসামাতা তেল মুনের পয়সার জন্ম ষ্টেশনে দাঁড়িয়ে ভিক্ষে চাইতে বাধ্য হয়। অথচ স্বেচ্ছায় সে সমস্ত ত্যাগ করে? এসেছে! যত্টকুতে তার প্রয়োজন, সে টুকু সমন্ত দেশের কাছে কতই না অকিঞ্চিৎকর! এইটুকু সে সসম্মানে সংগ্রহ কর্তে পারেনা। অথচ এরাই আজও অন্তরে স্বরাজের আসন এবং দেশের বাহিরে সমস্ত ভারতের শ্রদ্ধা ও সম্মানের পতাকা বহন করে' বেডাচ্চে। আশার প্রদীপ—তা দে যতই ক্ষীণ হোক, আজও এদেরই হাতে। এদের নির্য্যাতনের কাহিনী সংবাদপত্রের পাতায় পাতায়, কিন্তু সে কতট্কু— যে অব্যক্ত লাঞ্চনা ও অপমান এদের দেশের লোকের কাছে সহ্য করতে হয়। মহাত্মাজীর আন্দোলন থাক বা যাক এদের অশ্রচ্ছেয় করে' আনবার, দীন হীন ব্যর্থ করে' তোলবার মহাপাপের প্রায়শ্চিত দেশের লোককে একদিন করতেই হ'বে, যদি তায় ও ধর্ম ও সত্যকার বিধি বিধান কোথাও কোনগানে থাকে। হাবড়া জেলার পক্ষ থেকে আজ যদি আমি মুক্তকণ্ঠে বলি অন্ততঃ এ জেলার লোক স্বরাজ চায় না, তার তীব্র প্রতিবাদ হবে। কাগজে কাগজে আমাকে অনেক কটুক্তি, অনেক গালাগালি ওন্তে হবে। কিন্তু তবুও এ কথা সত্য। কেউ কিছু কোরব না, কোন ক্ষতি, কোন অস্তবিধা, কোন সাহায্য কিছুই দেব না—আমার বাঁধা ধরা স্থনিয়ন্ত্রিত জীবন-যাত্রার এক তিল বাহিরে যেতে পারব না.—আমার টাকার উপর টাকা, বাড়ীর উপর বাড়ী, গাড়ীর উপর গাড়ী, আমার দোতালার উপর তেতালা এবং তার উপর চৌতালা অবারিত এবং অব্যাহত

# আমার কথা

উঠতে থাক্—কেবল এই গোটাকতক বৃদ্ধিন্ত ই লক্ষ্মীছাড়া লোক না থেয়ে না দেয়ে, থালি গায়ে থালি পায়ে ঘুরে ঘুরে যদি স্বরাজ এনে দিতে পারে ত দিক, তথন না হয় তাকে ধীরে স্বস্থে চোথ বুজে পরম আরামে রসগোলার মত চিবানো যাবে। কিন্তু এমন কাণ্ড কোথাও কথনো হয় না। আদল কথা এরা বিশ্বাস কর্তেই পারে না, স্বরাজ নাকি আবার কথনও হ'তে পারে। তার জন্ম আবার নাকি চেষ্টা করা যেতে পারে। কি হ'বে তাঁতে, কি হ'বে চরকায়, কি হ'বে দেশাত্মবোধের চর্চায় ? নিবানো দীপ-শিথার মত মন্থান্ত ধুয়ে মুছে গেছে, একমাত্র হাত পেতে ভিক্ষের চেষ্টা ছাড়া কি হ'বে আর কিছুতে!

একটা নমুনা দিই:--

সেদিন নারী কর্মমন্দির থেকে জন তুই মহিলা ও প্রীযুক্ত ডাক্তার প্রফুল্লচন্দ্র রায় মহাশয়কে নিয়ে তুর্যোগের মধ্যেই আম্তা অঞ্চলে বেড়িয়ে পড়েছিলাম, ভাবলাম শ্বিষ্ঠিল্য ও সর্ব্বদেশপূজ্য ব্যক্তিটাকে সঙ্গে নেওয়ায় এ যাত্রা আমার স্থযাত্রা হ'বে। হ'য়েও ছিল। বন্দেমাতরম্ ও মহায়ার ও তার নিজের প্রবল জয়য়বির কোন অভাব ঘটেনি এবং ওই রোগা মায়্র্যটিকে স্থানীয় রায় বাহাত্ত্রের ভাঙ্গা তাঞ্জামের মধ্যে সবলে প্রবেশ করানোরও আন্তর্রিক ও একান্ত উল্লম হ'য়েছিল। কিন্তু তার পরের ইতিহাস সংক্ষেপে এইরূপ—আমাদের যাতায়াতের ব্যয় হ'ল টাকা পঞ্চাশ। ঝড়ে, জলে আমাদের তত্ত্বাবধান করে' বেড়া'তে পুলিশেরও থরচা হ'য়ে গেল বোধ হয় এম্নি একটা কিছু। বিদ্বিস্থ স্থান, উকীল মোক্তার ও বহু ধনশালী ব্যক্তির বাস, অতএব স্থানীয় তাঁত ও চরকার উন্নতিকল্লে চাঁদা প্রতিশ্রত হ'ল তিন টাকা পাচ আনা। তারপর আচার্য্য দেব বহু পরিশ্রমে

## স্বদেশ

আবিষ্ণার কর্লেন জন ছই উকীল বিলাতী কাপড় কেনেন্ না, এবং একজন তাঁর বক্তৃতায় মৃগ্ধ হ'য়ে তৎক্ষণাৎ প্রতিজ্ঞা করলেন, ভবিগতে তিনি আর কিন্বেন না। ফেরবার পথে প্রফুলচন্দ্র প্রফুল হ'য়ে আমার কাণে কাণে বল্লেন, হাঁ, জেলাটা উন্নতিশীল বটে! আর একটু লেগে থাকুন, Civil disobedience বোধ হয় আপনারাই declare কর্তে পারবেন।

আর জনসাধারণ ? সে তো সর্বাথা ভদ্রলোকেরই অন্থামন করে।
এ চিত্র ছ:থের চিত্র, বেদনার ইতিহাস, অন্ধকারের ছবি: কিন্তু
এই কি শেষ কথা ? এই অবস্থাই কি এ জেলার লোক নীরবে
শিরোধার্য্য করে' নেবে ? কারও কোন কথা, কোন ত্যাগ, কোন
কর্ত্তব্যই কি দেখা দেবে না ? যারা দেশের সেবা-ব্রতে জীবন উৎসর্গ
করে'ছে, যারা কোন প্রতিকূল অবস্থাকেই স্বীকার কর্তে চায় না,
যারা Governmentএর কাছেও পরাভব স্বীকার করেনি, তারা কি
শেষে দেশের লোকের কাছেই হার মেনে ফিরে' যাবে ? আপনারা
কি কোন সংবাদই নেবেন না ?

এই প্রসঙ্গে আমার বাঙ্গলা দেশের Provincial Congress Committeeর কথা উল্লেখ করার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু আর লজ্জা বাড়িয়ে তুল্তে আমার প্রবৃত্তি হয় না।

আমার এক আশা, সংসারের সমস্ত শক্তিই তরঙ্গ গতিতে অগ্রসর হয়। তাই তার উত্থান পত্ন আছে, চলার বেগে যে আজ নীচে পড়েছে, কাল সেই আবার উপরে উঠ্বে, নইলে চলা তার সম্পূর্ণ হ'বে না। পাহাড় গতিহীন, নিশ্চল, তাই তার শিথরদেশ একস্থানে উচু হ'য়েই থাকে, তাকে নাম্তে হয় না। কিন্তু বায়-তাড়িত সম্দ্রের সে

#### আমার কথা

ব্যবস্থা নয়—তার উঠা পড়া আছে; সে তার লজ্জার হেতু নয়, সেই তার গতির চিহ্ন, তার শক্তির ধারা। তথনি সে কেবল উচু হ'রে থাকতে চায় যথন জমে বরফ হ'রে উঠে। তেম্নি আমাদের এও যদি একটা Movement, পরাধীন দেশের একটা অভিনব গতিবেগ, তা হ'লে উঠা-নামার আইন একেও মেনে নিতে হ'বে, নইলে চল্তেই পারবে না।

কিন্তু সঙ্গে যার। চল্বে তাদের রসদ যোগান চাই। রসদ না পেয়েও এতদিন কোনমতে খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলেছি, কিন্তু এখন আমরা ক্ষ্ধিত, ক্লান্ত, পীড়িত,—আমাদের বিদায় দিয়ে নৃতন যাত্রী আপনারা মনোনীত করে নিন।\*

 <sup>\*</sup> ১৯২২ সালের ১৪ই জুলাই হাবড়া জিলা–কংগ্রেস-ক্মিটির সভাপতির পরিতাগে
 কালে পঠিত অভিভাষণ ।

# স্বাজ সাধনায় নারী

শান্তে ত্রিবিধ ছঃখের কথা আছে। পৃথিবীর যাবতীয় ছঃখকেই হয়ত ঐ তিনটির পর্যায়েই ফেলা যায়, কিন্তু আমার আলোচনা আজ সে নয়। বর্ত্তমান কালে যে তিন প্রকার ভয়ানক ছু:থের মাঝখান দিয়ে জন্মভূমি আমাদের গড়িয়ে চলে'ছে, সেও তিন প্রকার সতা, কিন্তু সে হচ্ছে রাজনৈতিক, আর্থিক এবং সামাজিক। রাজনীতি আমরা সবাই বুঝিনে, কিন্তু এ কথা বোধ করি অনায়াসেই বুঝতে পারি এই তিনটিই একেবারে অচ্ছেন্ত বন্ধনে জড়িত। একটা কথা উঠেছে, একা রাজনীতির মধ্যেই আমাদের সকল কষ্টের, সকল তুঃথের অবসান। হয়ত এ কথা সত্য, হয়ত নয়, হয়ত সত্যে মিথাায় জড়ানো, কিন্তু এ কথাও কিছুতেই সত্য নয় যে, মানুষের কোন দিক দিয়েই ত্বংখ দূর করার সত্যকার প্রচেষ্টা একেবারে ব্যর্থ হ'য়ে যেতে পারে। যাঁরা রাজনীতি নিয়ে আছেন তাঁরা সর্বাথা, সর্বাকালে আমাদের নমস্ত। কিন্তু আমরা, সকলেই যদি তাঁদের পদান্ধ অহুসরণ করবার স্বস্পষ্ট চিহ্ন খুঁজে নাও পাই, যে দাগগুলো কেবল স্থুল দৃষ্টিতেই দেখতে পাওয়া যায়—আমাদের আথিক এবং সামাজিক স্পষ্ট ত্বঃখণ্ডলো—কেবল এইগুলিই যদি প্রতীকারের চেষ্টা করি, বোধ হয় মহাপ্রাণ রাজনৈতিক নেতাদের স্কন্ধ থেকে একটা মস্ত গুরুভারই সরিয়ে দিতে পারি।

# স্বরাজ সাধনায় নারী

তোমাদের দীর্ঘ অবকাশের প্রাক্কালে, তোমাদের এবং আমার পরম বন্ধু শ্রীযুক্ত স্থরেন্দ্রনাথ মৈত্র মহাশয়, এই শেষের দিকের অসহ বেদনার গোটা কয়েক কথা তোমাদের মনে করে' দেবার জন্মে আমাকে আহ্বান করেছেন এবং আমিও সানন্দে তাঁর আমন্ত্রণ গ্রহণ করে'ছি। এই স্থ্যোগ এবং সম্মানের জন্ম তোমাদের এরং গুরুস্থানীয়দের আমি আন্তরিক ধন্তবাদ দিই।

এই সভায় আমার ডাক পড়েছে হু'টো কারণে। একেত মৈত্র মশাই আমার বয়সের সম্মান করে'ছেন, দ্বিতীয়তঃ একটা জনরব আছে. দেশের পল্লীতৈ পল্লীতে. গ্রামে গ্রামে আমি অনেক দিন ধরে' অনেক ঘুরে'ছি। ছোট বড়, উচু নীচু, ধনী নিধ ন, পণ্ডিত মূর্থ বছ লোকের সঙ্গে মিশে মিশে, অনেক তত্ত্ব সংগ্রহ করে' রেথে'ছি। জনরব কে রটিয়েছে খুঁজে পাওয়া শক্ত, কিন্তু কথাটা ঠিক সত্য না হ'লেও একেবারে মিথ্যাও বলা চলেন।। দেশের নক্ষই জন যেখানে বাস করে' আছেন সেই পল্লীগ্রামেই আমার ঘর। মনের অনেক আগ্রহ, অনেক কৌত্হল দমন করতে না পেরে অনেক দিনই ছুটে' গিয়ে তাদের মধ্যে পড়ে'ছি, এবং তাদের বহু ছু:খ, বহু দৈক্তের আজও আমি সাক্ষী হ'য়ে আছি। তাদের সেই সব অসহ. অব্যক্ত, তুঃথ ও দৈন্য ঘোচাবার ভার নিতে আজ আমার দেশের সমস্ত নরনারীকে আহ্বান করতে সাধ যায়, কিন্তু কঠ আমার ক্ষম হ'য়ে আদে, যথনই মনে হয়, মাতৃভূমির এই মহাযজ্ঞে নারীকে আহ্বান করার আমার কতটুকু অধিকার আছে ! যাকে দিই নি, তার কাছে প্রয়োজনে দাবী করি কোন্ মুথে ? কিছুকাল পূর্বের 'নারীর মূলা' বলে' আমি একটা প্রবন্ধ লিখি। সেই সময় মনে হয়, আচ্ছা, আমার

#### স্থদেশ

দেশের অবস্থা ত আমি জানি, কিন্তু আরও ত ঢের দেশ আছে, তারা নারীর দাম দেখানে কি দিয়েছে? পুঁথি পত্র ঘেঁটে যে সত্য বেরিয়ে এল, তা' দেখে' একেবারে আশ্চর্য্য হ'য়ে গেলাম। পুরুষের মনের ভাব, তার অন্থায় এবং অবিচার সর্ব্বত্রই সমান। নারীর ন্থায় অধিকার থেকে' কম বেশী প্রায় সমস্ত দেশের পুরুষ তাঁদের বঞ্চিত করে' রেখেচে। সেই পাপের প্রায়শ্চিত্ত তাই আজ দেশ জুড়ে আরম্ভ হ'য়ে গেছে। স্বার্থ এবং লোভে, পৃথিবীজোড়া যুদ্দে পুরুষ যথন মারামারি কাটাকাটি বাঁধিয়ে দিলে তথনই তাদের প্রথম চৈতন্ম হ'ল, এই রক্তারক্তিই শেষ নয়, এর উপরে আরও কিছু আছে। পুরুষের স্বার্থের যেমন সীমা নেই, তার নির্লজ্জতারও তেমনি অবধি নেই। এই দারুণ ছিদিনে নারীর কাছে গিয়ে দাঁড়াতে তার বাধল না। আমি ভাবি, এই বঞ্চিতার দান না পেলে এ সংসার-ব্যাপী নর্যজ্ঞের প্রায়শ্চিত্তের পরিমাণ আজ কি হ'ত ? অথচ, এ কথা ভুলে' যেতেও আজ

আজ আমাদের ইংরাজ Governmentএর বিরুদ্ধে ক্রোধ ও ক্ষোভের অন্ত নেই। গালিগালাজও কম করিনে। তাদের অন্তায়ের শান্তি তারা পাবে, কিন্তু কেবলমাত্র তাদেরই ক্রটির উপর ভর দিয়ে আমর। যদি পরম নিশ্চিন্তে আত্মপ্রসাদ লাভ করি তার শান্তি কে নেবে ? এই প্রসঙ্গে আমার কন্তাদায়গ্রন্থ বাপ-খুড়া-জ্যেচাদের ক্রোধান্ধ মুখগুলি মনে পড়ে। এবং সেই সকল মুখ থেকে যে সব বাণী নির্গত হয় তা'ও মনোরম নয়। তাঁরা আমাকে এই বলে' অন্ত্রোগ করেন, আমি আমার বইয়ের মধ্যে কন্তা-পণের বিরুদ্ধে মহা হৈ চৈ করে' তাঁদের কন্তাদায়ের স্থবিধে করে' দিইনে কেন ?

# স্বরাজ সাধনায় নারী

আমি বলি মেয়ের বিয়ে দেবেন না। তাঁরা চোথ কপাল তুলে বলেন, সে কি ম'শায় কন্যা দায় যে।

আমি বলি, কন্তা যথন দায় তথন তার প্রতীকার আপনিই করুন, আমার মাথা পরম করার সময়ও নেই, বরের বাপকে নির্থক গালমন্দ করারও প্রবৃত্তি নেই। আসল কথা এই যে, বাঘের মুখে দাঁডিয়ে, হাত জোড করে' তাকে বোষ্টম হ'তে অমুরোধ করায় ফল হয় বলেও যেমন আমার ভরদা হয় না, যে বরের বাপ কন্সাদায়ীর কান মুচ্ছে টাকা আদায়ের আশা রাথে তাকেও দাতাকর্ণ হ'তে বলায় লাভ হ'বে বিশ্বাস করিনে। তার পায়ে ধরে'ও না, তাকে দাঁত খি চিয়েও না। আসল প্রতীকার মেয়ের বাপের হাতে, যে টাকা দেবে তার হাতে। অধিকাংশ ক্যাদায়গ্রন্তই আমার কথা বোঝে না কিন্তু কেউ কেউ বোঝেন। তাঁরা মুখখানি মলিন করে' বলেন,—সে কি করে' হ'বে ম'শাই, সমাজ র'য়েছে যে! সমস্ত মেয়ের বাপ যদি এ কথা বলেন ত আমিও বলতে পারি, কিন্তু একা ত পারিনে। কথাটা তাঁর বিচক্ষণের মত শুন্তে হয় বটে, আসল গলদও এইথানে। কারণ, পথিবীতে কোন সংস্কারই কথনও দল বেঁধে হয় না! একাকীই দাডাতে হয়। এর দুঃথ আছে। কিন্তু এই স্বেচ্ছাকুত একাকীত্বের তুঃখ, একদিন সজ্যবদ্ধ হ'য়ে বহুর কল্যাণকর হয়। মেয়েকে যে মানুষ বলে' নেয়, কেবল মেয়ে বলে', দায় বলে', ভার বলে' নেয় না, সে-ই কেবল এর তুঃখ বইতে পারে, অপরে পারে না। আর কেবল নেওয়াই নয়, মেয়ে মাস্ব্যকে মান্ত্র্য করার ভারও তারই উপরে এবং এখানেই পিতৃত্বের সত্যকার গৌরব।

এ সব কথা আমি শুধু বলতে হয় বলে'ই বলছিনে; সভায় দাড়িয়ে

মহুগ্যন্থের আদর্শের অভিমান নিয়েও প্রকাশ করছিনে, আজ আমি নিতান্ত দায়ে ঠেকেই এ কথা বলছি। আজ যাঁরা স্বরাজ পাবার জন্তে মাথা খুঁড়ে মরছেন—আমিও তাঁদের একজন, কিন্তু আমার অন্তর্যামী কিছুতেই আমাকে ভরদা দিচ্ছে না। কোথায় কোন্ অলক্ষ্যে থেকে যেন তিনি প্রতি মুহুর্তেই আভাস দিচ্ছেন এ হ'বার নয়। যে চেষ্টায়, যে আয়োজনে দেশের মেয়েদের যোগ নেই, সহাহভূতি নেই, এই সত্য উপলব্ধি করবার কোন জ্ঞান, কোন শিক্ষা, কোন সাহস আজ পর্যান্ত যাদের দিইনি, তাদের কেবল গৃহের অবরোধে বসিয়ে, শুদ্ধমাত্র চরকা কাটতে বাধ্য করে'ই এত বড় বস্তু লাভ করা যা'বে না! মেয়ে মাহুষকে আমরা যে কেবল মেয়ে করে'ই রেখেছি, মাহুষ হ'তে দিই নি, স্বরাজের আগে তার প্রায়শ্চিত্ত দেশের হওয়া চাই-ই। অত্যন্ত স্বার্থের থাতিরে যে দেশ, যেদিন থেকে কেবল তার সতীত্রটাকেই বড় করে' দেখে'ছে, তার মহুগ্যন্থের কোন থেয়াল করেনি, তার দেনা আগে তাকে শেষ করতেই হবে!

এইখানে একটা আপত্তি উঠতে পারে যে, নারীর পক্ষে সতীষ্
জিনিষটা তুচ্ছও নয়, এবং দেশের লোক তাদের মা-বোন-মেয়েক
সাধ করে' যে ছোটি করে' রাথতে চেয়েছে তাও ত সম্ভব নয়।
সতীত্বকে আমিও তুচ্ছ বলি নে, কিন্তু একেই তার নারী জীবনের
চরম ও পরম শ্রেয়ঃ জ্ঞান করাকেও কুসংস্কার মনে করি। কারণ,
মাছ্যের মাছ্য হ'বার যে স্বাভাবিক এবং সত্যকার দাবী, একে কাঁকি
দিয়ে, যে কেউ যে কোন একটা কিছুকে বড় করে' থাড়া করতে গেছে,
সে তাকেও ঠকিয়েছে নিজেও ঠকেছে। তাকেও মাছ্য হ'তে দেয়নি,
নিজের মন্ত্রম্বকেও তেম্নি অজ্ঞাতসারে ছোট করে' ফেলেছে।

# স্বরাজ সাধনায় নারী

এ কথা তার মন্দ চেষ্টায় করলেও সত্য, তার ভাল চেষ্টায় করলেও সত্য।
Frederic the Great মন্ত বছ রাজা ছিলেন, নিজের দেশের এবং
দশের তিনি অনেক মঙ্গল করে' গেছেন, কিন্তু তাদের মান্ত্র হ'তে
দেননি। তাই তাঁকেও মৃত্যুকালে বল্তে হ'য়েছে (All my life
I have been but a slave-driver) এই উক্তির মধ্যে ব্যর্থতার
কত বছ প্লানি করে' যে গেছেন সে কেবল জগদীশ্বই জেনেছিলেন।

আমার জীবনের অনেকদিন আমি Sociologyর পাঠক ছিলাম। দেশের প্রায় সকল জাতিগুলিকেই আমার ঘনিষ্ঠভাবে দেথবার স্থযোগ হ'য়েছে,—আমার মনে হয় মেয়েদের অধিকার ঘারা যে পরিমাণে থর্ব্ব করেছে, ঠিক সেই অমুপাতেই তারা, কি সামাজিক. কি আর্থিক, কি নৈতিক সকল দিক দিয়েই ছোট হ'য়ে গেছে। এর উল্টো দিকটাও আবার ঠিক এম্নি সত্য। অর্থাৎ, যে জাতি যে পরিমাণে তার সংশয় ও অবিশ্বাস বর্জন করতে সক্ষম হ'য়েছে, নারীর মন্ত্রমাথীনতা যারা যে পরিমাণে মুক্ত করে' দিয়েছে,—নিজেদের অধীনতা-শৃঙ্খলও তাদের তেমনি ঝরে গেছে। ইতিহাসের দিকে চেয়ে দেখ। পৃথিবীতে এমন একটা দেশ পাওয়া যাবে না যার। মেয়েদের মানুষ হ'বার স্বাধীনতা হরণ করেনি অথচ, তাদের মনুষ্যুত্বের স্বাধীনতা অপর কোন প্রবল জাত কেড়ে নিয়ে জোর করে' রাখতে পেরেছে। কোথাও পারেনি,—পারতে পারেও না, ভগবানের বোধ হয় তা আইনই নয়। আমাদের আপনাদের স্বাধীনতার প্রয়ত্ত্বে আজ ঠিক এই আশক্ষাই আমার বুকের উপর জাঁতার মত বদে' আছে। মনে হয়, এই শক্ত কাজটা সকল কাজের আগে আমাদের বাকী রয়ে গেছে, ইংরাজের সঙ্গে যার কোন প্রতিদ্বন্দিতা নেই। কেউ মদি

## স্বদেশ

বলেন, কিন্তু এই এসিয়ার এমন দেশও ত আজও আছে মেয়েদের স্বাধীনতা যারা এক তিল দেয় নি. অথচ তাদের স্বাধীনতাও ত কেউ অপহরণ করেনি। অপহরণ করবেই এমন কথা আমিও বলিনি। তবুও আমি এ কথা বলি, স্বাধীনতা যে আজও আছে সে কেবল নিতান্তই দৈবাতের বলে। এই দৈববলের অভাবে যদি কথনও এ বস্তু যায়, ত আমাদেরই মত কেবল মাত্র দেশের পুরুষের দল কাঁধ দিয়ে এ মহাভার স্চ্যগ্রও নড়াতে পারবে না। শুধু আপাতদৃষ্টিতে এই সত্যের ব্যত্যয় तिथ बच्चारितः। আজ সে দেশ পরাধীন। একদিন সে দেশে নারীর স্বাধীনতার অবধি ছিল না। কিন্তু যে দিন থেকে পুরুষে এই স্বাধীনতার মর্যাদা লজ্মন করতে আরম্ভ করেছিল, সেই দিন থেকে. একদিকে যেমন নিজেরাও অকর্মণ্য, বিলাসী এবং হীন হ'তে স্থক করেছিল, অন্তদিকে তেম্নি নারীর মধ্যেও স্বেচ্ছাচারিতার আরম্ভ হ'য়েছিল। আর সেই দিন থেকেই দেশের অধঃপতনের স্ট্রনা। আমি এদের অনেক সহর, অনেক গ্রাম, অনেক পল্লী অনেকদিন ধরে' ঘুরে' বেড়িয়েছি, আমি দেখতে পেয়েছি তাদের অনেক গেছে কিন্তু একটা বড় জিনিষ আজও তারা হারায়নি। কেবল মাত্র নারীর সতীঘটাকে একটা ফেটিস করে তুলে তাদের স্বাধীনতা তাদের ভাল হ'বার পথটাকে কণ্টকাকীর্ণ করে' তোলেনি। তাই আজও দেশের ব্যবসা-বাণিজ্য, আজওদেশের ধর্ম-কর্ম, আজও দেশের আচার ব্যবহার মেয়েদের হাতে। আন্ধও তাদের মেয়েরা একশতের মধ্যে নক্ই জন লিথ্তে পড়তে জানে, এবং তাই আজও তাদের দেশ থেকে আমাদের এই হতভাগা দেশের মত আনন্দ জিনিষটা একেবারে নির্বাসিত হ'য়ে যায় নি। আজ্ঞ তাদের সমস্ত দেশ অজ্ঞতা, জড়তা ও মোহের আবরণে আচ্ছন্ন হ'য়ে

# স্বরাজ সাধনায় নারী

আছে সতা, কিন্তু একদিন, যেদিন তাদের ঘুম ভাঙ্বে, এই সমবেত নর-নারী একদিন যেদিন চোথ মেলে জেগে উঠ্বে, সেদিন এদের অধীনতার শৃত্বল, তা সে যত মোটা এবং যত ভারিই হোক্, থসে' পড়তে মুহুর্ত্ত বিলম্ব হ'বে না,—তাতে বাধা দেয় এমন শক্তিমান কেউ নেই।

আজ আমাদের অনেকেরই ঘুম ভেঙেছে। আমার বিশ্বাস এখন দেশে এমন একজনও ভারতবাসী নেই যে এই প্রাচীন পবিত্র মাতৃভূমির নষ্ট-গৌরব, বিলুপ্ত-সম্মান পুনকজীবিত না দেখতে চায়। কিন্তু কেবল চাইলেই ত মেলে না, পাবার উপায় করতে হয়। এই উপায়ের পথেই যত বাধা, যত বিদ্ন, যত মতভেদ। এবং এখানেই একটা বস্তুকে আমি তোমাদের চির্জীবনের প্রম সত্য বলে' অবলম্বন করতে অমুরোধ করি। এ কেবল পরের অধিকারে হস্তক্ষেপ না করা। যার যা দাবী তাকে তা' পেতে দাও। তা সে যেথানে এবং যারই হোক। এ আমার বই পড়া বড় কথা নয়, এ আমার ধার্মিক ব্যক্তির মুথে শোনা তত্ত্বকথা নয়,—এ আমার এই দীর্ঘ জীবনের বার বার ঠেকে শেখা সত্যা আমি কেবল এইটুকু দিয়েই অত্যন্ত জটিল সমস্থার আজও মীমাংসা করি আমি বলি মেয়েমাতুষ যদি মাতুষ হয়, এবং স্বাধীনতায়, ধর্মে, জ্ঞানে যদি মানুষের দাবী আছে স্বীকার করি, ত এ দাবী আমাকে মঞ্জুর করতেই হ'বে, তা দে ফল তার যা'ই হোক। হাড়ি ডোমকে যদি মানুষ বলতে বাধ্য হই, এবং মানুষ্টের উন্নতি করবার অধিকার আছে এ যদি মানি, তাকে পথ ছেডে' আমাকে দিতেই হ'বে, তা সে যেথানেই গিয়ে পৌছাক। আমি বাজে ঝুঁকি ঘাড়ে নিয়ে কিছুতেই তাদের

#### স্থদেশ

হিত কর্তে যাইনে। আমি বলিনে, বাছা, তুমি স্ত্রীলোক, তোমার এ কর্তে নেই, বলতে নেই, ওথানে যেতে নেই,—তুমি তোমার ভাল বোঝ না—এস আমি তোমার হিতের জন্মে তোমার মুথে পরদা এবং পায়ে দড়ি বেঁধে রাখি। ডোমকেও ডেকে বলিনে. বাপু, তুমি যথন ডোম তথন এর বেশী চলা-ফেরা তোমার মঙ্গলকর নয়, অতএব এই ডিঙোলেই তোমার পা ভেঙে দেব।

আমি বলি যা'র যা' দাবী সে যোল আনা নিক্। আর ভুল করা যদি মান্থ্যের কাজেরই একটা অংশ হয়, ত সে ভুল করে ত বিশ্বয়েরই বা কি আছে। ছুটো পরামর্শ দিতে পারি—কিন্তু মেরে' ধরে' হাত পা খোঁড়া করে তাল তার কর্তেই হ'বে, এত বড় দায়িত্ব আমার নেই। অতথানি অধ্যবসায়ও নিজের মধ্যে খুঁজে পাইনে। বরঞ্চ মনে হয়, বাস্তবিক, আমার মত কুড়ে লোকের মত মান্থ্যে মান্থ্যের হিতাকাজ্ফাটা যদি জগতে একটু কম করে' কোরত ত তারাও আরামে থাক্ত, এদেরও সত্যকার কল্যাণ হয়ত একটু আধটু হ'বারও জায়গা পেত। দেশের কাজ, দেশের মঙ্গল কর্তে গিয়ে, এই কথাটা আমার তোমরা ভূলোনা।

আজ তোমাদের কাছে আমার আরও অনেক কথা বল্বার ছিল।
সকল দিক দিয়ে কি করে সমস্ত বাঙ্গলা জীর্ণ হ'য়ে আস্ছে,—দেশের
যারা মেরুমজ্জা সেই ভদ্র গৃহস্থ পরিবার কি করে কোথায় ধীরে ধীরে
বিলুপ্ত হ'য়ে আসছে, সে আনন্দ নেই, সে প্রাণ নেই, সে ধর্ম নেই, সে
খাওয়া-পরা নেই; সমুদ্ধ প্রাচীন গ্রামগুলা প্রায় জনশৃত্য,—বিরাট
প্রাসাদত্ল্য আবাসে শিয়াল কুকুর বাস করে; পীড়িত নিরুপায়মৃতকল্প লোকগুলো যারা আজও সেখানে পড়ে' আছে, খাদ্যাভাবে,

# স্বরাজ সাধনায় নারী

জলাভাবে কি তাদের অবস্থা,—এই সব সহস্র ছঃথের কাহিনী তোমাদের তরুণ প্রাণের সাম্নে হাজির করবার আমার সাধ ছিল, কিন্তু এবার আমার সময় হ'লো না। তোমরা ফিরে এস, তোমাদের অধ্যাপক যদি আমাকে ভুলে না যান ত আর একদিন তোমাদের শোনাব।\*

<sup>\*</sup> ১৩২৮ সালের পৌষ মাসে শিবপুর ইন**ষ্ট**টিউটে পঠিত অভিভাষণ।

# শিক্ষার বিরোপ্র

এতদিন এদেশে শিক্ষার ধারা একটা নির্বিল্ল নিরুপদ্রব পথে চলে' আস্ছিল। সেটা ভাল কি মন্দ এ বিষয়ে কারও কোন উদ্বেগ ছিল না। আমার বাবা যা পড়ে' গেছেন, তা' আমিও পড়ব। এর থেকে তিনি যথন ত্ব'পয়সা করে' গেছেন, সাহেব-স্থবোর দরবারে চেয়ারে বসতে পেয়েছেন, হাণ্ডশেক করতে পেয়েছেন, তথন আমিই বা কেন না পারবো? মোটামূটি এই ছিল দেশের চিস্তার পদ্ধতি। হঠাৎ একটা ভীষণ ঝড় এল। কিছুদিন ধরে' সমস্ত শিক্ষাবিধানটাই বনিয়াদ সমেত এমনি টল্মল্ করতে লাগল যে, একদল বল্লেন পড়ে' যাবে। অন্তদল সভয়ে মাথা নেড়ে বল্লেন, না, ভয় নেই—পড়বে না। পড়লও না। এই নিমে প্রতিপক্ষকে তাঁরা কটু কথায় জর্জারিত করে' দিলেন। তার হেতু ছিল। মাহুষের শক্তি যত কমে' আদে মুথের বিষ তত উগ্র হ'য়ে ওঠে। বাইরে গাল তাঁরা ঢের দিলেন, কিন্তু অন্তরে ভরদা বিশেষ পেলেন না। ভয় তাঁদের মনের মধ্যেই র'য়ে গেল, দৈবাৎ বাতাসে যদি আবার কোনদিন জোর ধরে ত' এই গোড়া-হেলা নড়বড়ে অতিকায়টা হুম্ড়ি থেয়ে পড়তে মুহূৰ্ত্ত বিলম্ব করবে না।

# শিক্ষার বিরোধ

এম্নি যথন অবস্থা তথন শ্রীযুক্ত রবীক্তনাথ ঠাকুর বিলেত থেকে ফিরে' এলেন, এবং পূর্ব ও পশ্চিমের শিক্ষার মিলন সম্বন্ধে উপযু্তিপরি কয়েকটা বক্তৃতায় তাঁর মতামত ব্যক্ত করলেন।

রবীন্দ্রনাথ আমার গুরুত্ব্য প্জনীয়। স্থতরাং মতভেদ থাকলেও প্রকাশ করা কঠিন। কেবলি ভয় হয় পাছে অক্তাতসারে তাঁর সন্মানে কোথাও লেশমাত্র আঘাত করে' বিদি। কিন্তু এতো কেবলমাত্র ব্যক্তিগত মতামতের আলোচনা নয়,—যা তাঁরও বহু পৃজ্য,—সেই দেশের সঙ্গে এ বিজড়িত। তাঁর কথা নিয়ে কয়েকটা Anglo-Indian কাগজ একেবারে উল্লিস্তি হ'য়ে উঠেছে। থেকে থেকে তাদের প্যাচালো উপদেশের আর বিরাম নেই। আর কিছু না হোক দেশের হিতাকাজ্জায় এদের যখন বুক ফাট্তে থাকে তখনি ভয় হয়, ভেতরে কোথাও একটা বড় রকমের গলদ আছে। বিশেষ করে' বাঙ্গালী পরিচালিত একথানা Anglo-Indian কাগজ। এর ম্থের ত আর কামাই নেই। নিজের বৃদ্ধি দিয়ে কবির কথাগুলো বিক্লত, বিরুত্ত করে' অবিশ্রাম বল্ছে—আমরা বলে বলে গলা ভেঙ্গে ফেলছি, ফল হয়নি,—এখন রবিবাবু এসে রক্ষে করে' দিলেন। যথা—

"And if there were any among educated Bengalees, who were wavering and vacillating, knowing not what to do,—to exclude the West or to stick to the East—Rabindranath's recent Calcutta lectures have gone a great way towards making up their minds. They have given up their sitting-on-the-fence posture. They have jumped off on the Western side".

#### স্থদেশ

অর্থাৎ আমরা দেশের শিক্ষিত সমাজ বেড়ার ডগায় বসেছিলাম, পশ্চিম প্রত্যাগত কবির ইঙ্গিতে 'জয়রাম' বলে' পশ্চিম দিকেই লাফিয়ে পড়লাম! বাঁচা গেল! শিক্ষিত সমাজের এতদিনে একটা কিনারা হ'ল! কিন্তু শিক্ষিতের দল যা' নিয়ে এত বড় রই-রই করেন, যাঁদের অশিক্ষিত অজ্ঞ প্রভৃতি বিশেষণে অভিহিত করতে বিন্দুমাত্র সঙ্গোচঁ অমুভব করেন না,—তাঁদের যুক্তি-তর্কে এর কি মূল্য দাঁড়ায় একবার সেটাও ওজন করা ভাল। কিন্তু মোটের উপর পূর্ব্ব ও পশ্চিমের শিক্ষার মিলনে আসল কথা কবি কি বলেছেন?

প্রথম কথা বলেছেন এই যে, আজকের দিনে পশ্চিম জয়ী হ'য়েছে স্থতরাং সেই জয়ের কৌশলটা তাদের কাছে আমাদের শেথা চাই। বেশ। দ্বিতীয় কথা, লড়াইয়ের পরে পশ্চিম শোকাকুল হ'য়ে জিজাসা কর্ছে, 'ভারতের বাণী কই ?' অতএব তাদের সেটা বলে' দেওয়া আবশুক। এও ভাল কথা। আমি যতদুর জানি অসহযোগপন্থীর কেউ এ বিষয়ে কোন আপত্তি করে না। তৃতীয় দফায় কবি উপনিষদের ঋষিবাক্য উদ্ধৃত করে' বলেছেন, "ঈশাবাস্থ-মিদং সর্ব্বম্" অতএব "ম গ্রধঃ"। চমৎকার কথা.—কারও কোন দ্বন্দ্র নেই। এ যে একটা তত্ত্ব নয় সমস্ত তুনিয়ায় এও কেউ লোকসমাজে অস্বীকার করে না, অথচ মান্তবের এমন পোড়া স্বভাব যে, সে স্রল ও সহজ স্ত্য কিছুতেই সোজা করে' वरल' मिरिए। त्नर्य ना। आश्रन आश्रन शार्थ ও প্রয়োজন মত, তার মধ্যে অসংখ্য sub-clause, অগণিত qualificationএর আমদানি করে' তাকে এম্নি ভারাক্রান্ত করে' তুলবে যে, তত্ত্বকথা আপনি হেঁয়ালি হ'য়ে দাঁড়াবে। তথন অসক্ষোচে তাকে সত্য বলে' চিনে নেওয়াই কঠিন। শুধু এই জন্মই উপস্থিত factগুলোই

# শিক্ষার বিরোধ

সংসারে সভ্যের মুখোস পরে', মান্তবের কর্ম ও চিন্তার ধারার মধ্যে অনধিকার প্রবেশ করে', অপরিমেয় অনর্থের স্চন। করে' দেয়।

কবি প্রথমেই বলেছেন,—

"এ কথা মানতেই হ'বে যে, আজকের দিনে পৃথিবীতে পশ্চিমের লোক জয়ী
হ'য়েছে। পৃথিবীকে তারা কামধেনুর মত দোহন করে'ছে, তাদের পাত্র ছাপিয়ে
গেল।------অধিকার ওরা কেন পেয়েছে? নিশ্চয়ই সে কোন একটা
সত্যের জোরে।"

আজকের দিনে এ কথা অস্বীকার করবার যো নেই যে, পৃথিবীর বড় বড় ক্ষীরভাণ্ডেই সে মৃগ জুব্ড়ে আছে,—তার পেট ভরে' তুই কস বেয়ে তুর্ধের ধারা নেমে'ছে—কিন্তু আমরা উপবাসী দাঁড়িয়ে আছি।

এ একটা fact; আজকের দিনে একে কিছুতেই 'না' বলবার পথ নেই,—আমরা উপবাসী রয়েছি সতাই কিন্তু তাই বলে'ই কি এই কথা মানতেই হ'বে যে, এ অধিকার পেয়েছে তার। নিশ্চয়ই একটা সত্যের জোরে? এবং এই সত্য তাদের কাছ থেকে আমাদের শিথতেই হ'বে। লোহা মাটিতে পড়ে, জলে ডোবে, এ একটা fact, কিন্তু একেই যদি মান্থয়ে চরম সত্য মেনে' নিয়ে নিশ্চন্ত হ'য়ে থাকত ত' আজকের দিনে নীচে, জলের উপর এবং উর্দ্ধে আকাশের মধ্যে লোহার জাহাজ ছুটে' বেড়াতে পারত না। উপস্থিত কালে যা' fact তাই কেবল শেষ কথা নয়। মাসের ২লা তারিথে যে লোকটা তার বিছের জোরে আমার সারা মাসের মাইনে গাঁট কেটে নিয়ে ছেলেপুলে সমেত আমাকে অনাহারে রাখ্নে, কিম্বা মাথায় একটা বাড়ি মেরে' সমস্ত কেডে' নিয়ে রাস্তার ওপরে চাটের দোকানে বসে' ভোজ লাগালে—এ

#### স্বদেশ

ঘটনা সত্য হ'লেও কোন সত্য অধিকারে বল্তে পারব না, কিম্বা এ ছটো মহাবিছে শেখবার জন্তে তাদের শরণাপন্ন হ'তে হ'বে এও স্বীকার করতে পারব না। তা' ছাড়া গাঁটকাটা কিছুতেই বলে' দেবে না পয়সা কোথায় রাখলে কেটে নেওয়া যায় না. অথবা ঠেঙালেও শিথিয়ে দেবে না কি করে' তার মাথায় উল্টে লাঠি মেরে' আত্মরক্ষা করা যায়। এ যদি বা শিখতেই হয়, ত সে অন্ত কোথাও—অন্ততঃ তাদের কাছে নয়। কবি জোর দিয়ে বলেছেন, এ কথা মানতেই হ'বে পশ্চিম জয়ী হ'য়েছে এবং সে শুধু তাদের সত্য বিভার অধিকারে। হয়ত মানতেই হ'বে তাই। কারণ সম্প্রতি সেই রকমই দেখাচ্ছে। কিন্তু কেবল মাত্র জয় করেছে বলে' এই জয় করার বি্ছাটাও সত্য বিচ্চা, অতএব শেখা চাই-ই, একথা কোন মতেই মেনে' নেওয়া যায় না। গ্রীস একদিন পৃথিবীর রক্সভাণ্ডার লুটে' নিয়ে গিয়েছিল, রোমও তাই করেছিল। আফ্গানেরাও বড় কম করেনি,—কিন্তু সেটা সত্যের জোরেও নয়, সত্য হ'য়েও থাকেনি। তুর্য্যোধন একদিন শকুনির বিভার জোরে জয়ী হ'য়ে পঞ্চপাণ্ডবকে দীর্ঘকাল ধরে' বনে-জঙ্গলে উপবাস করতে বাধ্য করেছিল, সেদিন তুর্য্যোধনের পাত্র ছাপিয়ে গিয়েছিল, তার ভোগের অন্নে কোথাও একটি তিলও কম পড়েনি, কিন্তু তাকেই সত্য বলে' মেনে' নিলে যুধিষ্টিরকে ফিরে' এসে সারা জীবন কেবল পাশাথেলা শিথেই কাটাতে হোতো। স্থতরাং সংসারে জয় করা বা পরের কেড়ে' নেওয়ার বিভাটাকেই একমাত্র সত্য ভেবে' লুব্ধ হ'য়ে ওঠাই মান্থধের বড় সার্থকতা নয়। তা ছাড়া জয় কি কেবল নির্ভর করে বিজেতার উপরেই ? আফ্গান যথন হিন্দুস্থান জয় করেছিল, সে কি তার নিজের গুণে? হিন্দুস্থান

# শিক্ষার বিরোধ

দেশ হারিয়েছিল তার নিজের দোষে। সেই ক্রাট সংশোধন করার বিছে তার নিজের মধ্যেই ছিল, বিজেতা আফ্ গানের কাছে শেথবার কিছুই ছিল না। আবার এমন দৃষ্টাস্তও ইতিহাসে তৃত্থাপ্য নয় যথন বিজেতাই পরাজিতের কাছে কি বিছা, কি ধর্ম, কি সভ্যতা, কি ভদ্রতা সমস্তই শিক্ষা করে' আর একদিন মান্ত্র্য হ'য়ে গিয়েছিল। কিন্তু কে বলেছে, সত্যকার বিছা যদি কিছু তার থাকে তা' শিথতে হবে না? কে বলেছে, তার দার পশ্চিমম্থো থাকায় তাকে অহিন্দু বলে' বয়কট করতে হ'বে? কি পদার্থবিছা, কি রসায়ন শাস্ত্র, কি ধনবিজ্ঞান—এ সকল পশ্চিমি বিছে শেথবার আবশ্যক নেই বলে' কে বিবাদ করছে? বিবাদ যদি কিছু থাকে সে তার বিছার উপরে নয়—সে তার শেথানোর ভান করার ওপর, শিক্ষার বদলে কুশিক্ষার আয়তনের ওপর। এতকাল এই তামাসায় থোগ দিয়ে পাগলের মত সবাই নেচে' বেড়াচ্ছিল, এখন হঠাৎ জনকয়েক লোকের চৈতন্য হওয়ায় তারা পেছিয়ে দাঁড়িয়ে এই ফাঁকিটাকে কেবল আঙ্গুল দিয়ে দেখিয়ে দেবার চেষ্টা করেছে—এই ত দেখি আসলে মতভেদের কারণ।

এই বস্তুটাকেই একটু বিশদ করে' দেখাবার চেষ্টা করা যাক্।
পশ্চিমের পদার্থবিতা ও রসায়ন শাস্ত্র যতথানি বেড়ে উঠেছে গত যুদ্ধের
সময়, এতথানি এইটুকু সময়ের মধ্যে বোধ করি আর কথনো হয়নি।
মান্ত্র্য মারবার নব নব কৌশল এরা যত আবিদ্ধার করেছে ততই
আনন্দে, দস্তে এদের বুক ভরে' উঠেছে। এই বিজ্ঞানের সাহায্যে
আগুন দিয়ে, বিষ দিয়ে পুড়িয়ে গ্রামকে গ্রাম, সহরকে সহর ধ্বংস
করবার কত ফন্দিই না এরা বা'র করেছে এবং আরও কত বা'র
করত এই যুদ্ধটা আরও কিছুদিন অগ্রসর হ'লে। সৌভাগ্য এবং

#### यापम

সভ্যতার বোধ করি এদের এই একটীমাত্র মাপকাঠি—কে কত অল্প পরিশ্রমে কত বেশী মানব হতা। করতে পারে। এদের কাছে বিজ্ঞানের এইটাই হচ্ছে সর্বাপেক্ষা বড় প্রয়োজন। এ যে দেখতে না পায় সে অন্ধ এবং এই বিছাটা অপরকে এরা শিখাতে পারে কিন্ধা শেখবার স্থযোগ দিতে পারে, অতি বড় কবি-কল্পনাতেও এ আমি ভাবতে পারি না। কথা উঠতে পারে, মানবের কল্যাণকর এমন কি কিছুই এর থেকে আবিষ্ণত হয়নি ? হয়েছে বৈ কি। কিন্তু সে নিতান্তই by-productএর মত বলা যেতে পারে। হোক by-product কিন্তু সে যথন মানবের হিতার্থে তথন সেই বিদ্যাগুলো আয়ত্ত করে'ও ত আমরা মান্ত্রম হ'তে পারি? হয়ত পারি। কিন্তু ঠিক ও উপায়ে পশ্চিমের সভ্যতার অহস্কার অভভেদী। আমাদের এবং আমাদের মত আরও অনেক ছুর্ভাগা জাতির কাঁধে যথনই ওরা চেপে থাকে তথনই ঘরে বাইরে এই কৈফিয়ৎ দেয় যে, এগুলো দেখতে শুন্তে মান্তবের মত হ'লেও ঠিক মান্ত্র নয়। অন্ততঃ দাবালক মানুষ নয়, ছেলে মাত্রষ। বেল্জিয়ম যখন রবারের জন্ম নিপ্রোদের দেশে গিয়ে নিগ্রোদেরই হাত কেটে দিত তথনও এই অজ্হাতই তার। দিয়েছিল যে, এরা আমাদের হুকুম মানতে চায় না। এরা অসভ্য। অতএব আমরা গায়ে পড়ে' এদের সভ্য করবার, মাতুষ করবার ভার যথন নিয়েছি, তথন মামুষ এদের করতেই হ'বে। অতএব শিক্ষার জ্ম এদের কঠোর শান্তি দেওয়া একান্তই আবশ্যক। তথাস্ত বলা ছাড়া ওর যে আর কি জবাব আছে আমি জানি না। আমাদের অর্থাৎ ভারতবাসীর সম্পর্কে প্রশ্ন উঠলেও ইংরাজ ঠিক এই জবাবটাই দিয়ে আসতে যে, এরা অর্দ্ধ সভ্য—ছেলে মাত্রষ। এদের দেশে প্রচুর

# শিক্ষার বিরোধ

অন্ন, কিন্তু পাছে অবোধ শিশুর মত বেশী থেয়ে পীড়িত হ'য়ে পড়ে তাই এদের মুখের গ্রাস নিজেদের দেশে সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছি—দে এদেরই ভালোর জন্তে। আবার টাকাকড়িগুলো পাছে অপব্যয় করে নষ্ট করে' কেলে তাই সে সমন্ত দয়া করে' আমরাই থরচ করে' দিচ্ছি; সেও এদেরই মঙ্গলের নিমিত্ত। এম্নি সব ভাল করার কত কি অফুরস্ত কাহিনী ডেকে হেঁকে প্রচার করছেন—কত কষ্ট করে' সাত সমুদ্র তের নদী পার হ'য়ে এদের মান্ত্র্য করতে এসেছি; —কারণ মান্ত্র্য করার sacred duty যে আমাদেরই ওপরে। কিন্তু আঃ,—গেলাম! by law established হ'য়ে এই ইণ্ডিয়ানগুলোকে মান্ত্র্য করতে করতেই হয়রান হ'য়ে মোলাম।

ভগবান্ জানেন কবে এরা আবার by law disestablished হবে! কবে আমরা মান্থ্য হ'য়ে এদের তুশ্চিন্তা মুক্ত করতে পারব! দেড়শ বছর ধরে' তালিম দেওয়া চলছে, কিন্তু মান্থ্য আর হ'লাম না। কবে যে হ'তে পারব দেও ওরাই জানে আর জগদীশ্বর জানেন। কিন্তু ঐ দেড়শ বছরেও যদি ওই মোহ আমাদের ঘুচে' না থাকে, যে এদের শিক্ষা ব্যবস্থায় সত্যিই একদিন মান্থ্য হ'য়ে উঠব, সত্যি সত্যিই আমাদের মান্থ্য করে', নিজেদের মৃত্যুবাণ স্বেচ্ছায় আমাদের হাতে তুলে দিতে এরা ব্যাকুল, তা' হ'লে আমি বলি আমাদের কোন কালে মান্থ্য না হওয়াই উচিত! ভগবান যেন কোন দিন এই তুর্ভাগাদের 'পরে প্রসন্ধ না হন!

বস্তুতঃ, এ কথা বোঝা কি এতই কঠিন যে, বিজ্ঞানের যে শিক্ষায় মান্থ্য যথার্থ মান্থ্য হ'য়ে ওঠে, তার আত্মসম্মান জাগ্রত হ'য়ে দাঁড়ায়, সে উপলব্ধি করে সেও মান্থ্য, অতএব স্বদেশের দায়িত্ব শুধু

### या प्रभा

তারই, আর কারও নয়,—পরাজিতের জন্ম এম্নি শিক্ষার ব্যবস্থা বিজেতা কি কখনও করতে পারে ? তার বিছালয়, তার শিক্ষার বিধি সে কি নিজের সর্বনাশের জন্মেই তৈরী করিয়ে দেবে ? সে কেবলমাত্র এইটকুই দিতে পারে যাতে তার নিজের কাজগুলি স্থশুখলায় চলে। তার আদালতে বিচারের বহুমূল্য অভিনয় করতে উকীল, মোক্তার, মুন্সেফ, হুকুম মত জেলে দিতে ডেপুটি, সব্ডেপুটি, ধরে' আনতে থানায় ছোট বড় পিয়াদা, ইস্কুলে ডুবালের পিতৃভক্তির গল্প পড়াতে দ্বভিক্ষ-পীড়িত মাষ্টার, কলেজে ভারতের হীনতা ও বর্ষরতার লেকচার দিতে নথদস্তহীন প্রফেদার, আফিদে থাতা লিখতে জীর্ণ শীর্ণ কেরাণী, —তার শিক্ষা বিধান এর বেশি দিতে পারে এও যে আশা করতে পারে সে যে পারে না কি আমি তাই শুধু ভাবি। অথচ কবি বলেছেন বাঁচবার বিতা, কিম্বা মামুষ হ'বার বিতা আছে কেবল শুক্রাচার্য্যের হাতে, আজ তার বাড়ী পশ্চিমে। স্বতরাং মানুষ হ'তে যদি চাই তার আশ্রমে আজ আমাদের দৌড়াতেই হ'বে, "নাতঃ পদা বিভতে অয়নায়"। অমৃত-লোকের লোক হ'য়েও কচকে তার শিষ্যত্ব স্বীকার করতে হ'য়েছিল। হ'য়েছিল সত্য কিন্তু বিদ্যা ত কচ সহজে আদায় করতে পারেনি, গুরুদেবের ভোজ্য পদার্থ পর্যান্ত হ'তে হ'য়েছিল। किन्न िनकान এथन वम्रतन रशरह,—आभारमत इत्रमुरहे यनि अक्ररमरवत ভোজনপর্ব্ব পর্যান্ত হ'য়েই নাটক সমাপ্ত হ'য়ে যায়, তামাদার বাকী আর কিছ থাকবে না।

কিন্তু আমাদেরই বা এত ছংখ, এত বেদনা কেন? কবি বলেছেন, সেটা একেবারে নিছক আমাদের নিজেরই অপরাধ। আমি কিন্তু এই উক্তিটাকে পুরোপুরি স্বীকার করতে পারিনে। আমার মনে হয়

প্রত্যেক মানব-জীবনের ত্থাবের অধ্যায়েই তার অপরাধ ছাড়াও একটা জিনিষ আছে যা' তার অদৃষ্ট, যে বস্তু তার দৃষ্টির বাহিরে, এবং যার ওপর তার কোন হাত নেই। তেম্নি একটা সমগ্র জাতিরও ত্থাবের মূলে তার দোষ ছাড়াও এমন বস্তু আছে যা' তার সাধ্যের অতীত, যা' তার ত্র্ভাগ্য। আমাদের দেশের ইতিহাস যাঁরা আলোচনা করেছেন তাঁরা বোধ হয় সম্পূর্ণ অসত্য বলে' এ কথা উড়িয়ে দেবেন না। ত্থা ও হীনতার মূলে আমাদের অদৃষ্ট বস্তুও অনেকটা দায়ী, যার ওপর আমাদের কর্তৃত্ব ছিল না। কিন্তু কবি এ কথা সম্পূর্ণ অশ্রদ্ধা করে' উপ্যাচ্ছলে একটা গল্প বলেছেন। গল্পটা এই—

"মনে কর এক বাপের ছুই ছেলে। বাপ শ্বয়ং মোটর হাঁকিয়ে চলেন। তার ভাবথানা এই, ছেলেদের মধ্যে মোটর চালাতে যে শিথবে মোটর তারই হ'বে। ওর মধ্যে একটী চালাক ছেলে আছে, তার কৌতুহলের অস্ত নেই। দে তন্ন তন্ন করে' দেখে গাড়ী চলে কি করে'। অস্ত ছেলেটি ভাল মানুষ, সে ভক্তিভরে বাপের পায়ের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকে, তাঁর ছুই হাত মোটরের হাল যে কোন দিকে কেমন করে' ঘোরাচেচ তার দিকেও থেয়াল নেই। চালাক ছেলেটী মোটরের কল কারখানা পুরোপুরি শিখে নিলে এবং একদিন গাডিখানা নিজের হাতে বাগিয়ে নিয়ে উদ্ধ্যুরে বাঁশী বাজিয়ে দৌড মারল। গাড়ী চালাবার স্থ দিন রাত এমনি তাকে পেয়ে বদল যে, বাপ আছেন কি নেই দে হুঁসই তার রইল না। তাই বলেই তার বাপ যে তাকে তলব করে গালে চড় মেরে' তার গাড়ীটা কেডে' নিলেন তা নয়; তিনি স্বয়ং যে রথের রথী, ছেলেও সেই রথেরই র্থী, এতে তিনি প্রসন্ন হ'লেন। ভাল মানুষ ছেলেট দেখলে ভায়াটি তার পাক। ফসলের ক্ষেত লণ্ডভণ্ড ক'রে তার মধ্যে দিয়ে দিনে হপুরে হাওয়া গাড়ী চালিয়ে বেডাচে, তাকে রোপে কার দাধ্য, তার সামনে দাঁড়িয়ে বাপের দোহাই পাড়লে "মরণং ধ্রুবম",—তথনো দে বাপের পায়ের দিকে তাকিয়ে রইল, আর বললে আমার আর কিছুতে দরকার নেই।"

### স্থদেশ

এই গল্পের স্বার্থকতা যে কি আমি ব্রুতে পারি নি। ছেলে ছুটি কে তা অস্থমান করা শক্ত নয়; কিন্তু এক ছেলের প্রতি আর এক ছেলের অকারণ দৌরাত্ম্য দেখে যে বাপ প্রসন্ম হন, তিনি যে কিরপ বাপ তা' বোঝা যায় না! তবে একথা বেশ বোঝা যায়, এমন বাপের পায়ের দিকে যে ছেলে তাকিয়ে থাকে,—তা' তিনি যত বড় রথেরই রথী হোন, তার "মরণং ধ্রুবম"।

অতঃপর কবি এই তুটি ছেলের জীবন বৃত্তাস্তও দিয়েছেন। মোটর-হাঁকানো ছেলেটি ত ম্যাজিক থেকে বিজ্ঞানের ক্লাশে প্রোমোশন্ পেলে, কিন্তু যে ছেলেটির "মরণং ধ্রুবম্" সে তার ম্যাজিক ও তন্ত্র মন্ত্র নিয়েই পড়ে' রইল। এই তন্ত্র মন্ত্রের 'পরে কঠোর কটাক্ষ কবি পূর্ব্বেও করেছেন। তাঁর 'অচলায়তনে' এ নিয়ে হাসি তামাস। অনেক হ'য়ে গেছে, যাঁরা ওয়াকিফ্-হাল তাঁরা এর মীমাংসা করবেন কিন্তু আমার মনে হয় এখানে এ সম্পূর্ণ নিপ্রায়োজন।

বিশ্ববস্তুর পেছনে যে কোন একটা অজ্ঞেয় শক্তি আছে, মানব ইতিহাসে এ একটা প্রাচীন তথ্য। এবং আজ বিংশ শতাব্দীতেও কূল কিনারা তার তেমনি অজ্ঞাত। সেই অজ্ঞেয় শক্তিকে প্রসন্ধ করে' কাজ আদায়ের চেষ্টা মান্ন্ন্য চিরদিন করে' আসছে,—আজও তার উপায় বা'র হয়নি, অথচ আজও তার অবসান নেই। এই উপায় আবিদ্ধারের পথে কি করে' যে প্রার্থনা একদিন ম্যাজিকে অর্থাৎ মন্ত্রতন্ত্রে এবং ম্যাজিক আর একদিন প্রার্থনায় চেহারা বদলে দাঁড়ায় এ তর্ক তুলে পুঁথি বাড়াতে আমার সাধ নেই। ঈশ্বরের ধারণার অভিব্যক্তির ইতিহাসের এই অংশটা বিজ্ঞানের পরিণতির প্রশ্নে আমার অপ্রাসঙ্গিক মনে হয়।

সে যাই হোক্, এই মোটর-হাঁকানো ছেলেটির উন্নতির হেতুবাদ এবং সেই পায়ের-দিকে-তাকানো ভালো ছেলেটির ত্বঃথের বিবরণ কবি এইথানে একেবারে স্পষ্ট করে' দিয়েছেন। যথা,—

"পূর্বনেদেশ আমরা যে সময় রোগ হ'লে ভূতের ওঝাকে ডাকচি, দৈশ্র হ'লে গ্রহ-শাস্তির জন্মে দৈবজ্ঞের দ্বারে দৌড়াচ্চি, বসস্তমারীকে ঠেকিয়ে রাথবার ভার দিচি শীতলা দেবীর 'পরে, আর শক্রকে মারবার জস্তে মারণ উচ্চাটন মন্ত্র আওড়াতে বদেছি, ঠিক সেই সময় পশ্চিম মহাদেশে ভল্টেয়ারকে একজন মেয়ে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, গুনেচি নাকি মন্ত্র-গুলে পালকে পাল ভেড়া মেরে ফেলা যায়, সেকি সত্য? ভল্টেয়ার জবাব দিয়েছিলেন, নিশ্চয়ই মেরে ফেলা যায় কিস্ত তার সঙ্গে যথোচিত পরিমাণে সেঁকো বিষ থাকা চাই। ইউরোপের কোন কোণে-কানাচে যাছ মন্ত্রের 'পরে বিশাস কিছুমাত্র নেই এমন কথা বলা যায় না, কিস্ত এ সম্বন্ধে সেঁকো বিষটার প্রতি বিশাস সেথানে প্রায় সর্ব্ববাদীসন্মত। এই জন্তেই ওরা ইচ্ছা করলেই মারতে পারে এবং আমরা ইচ্ছে না করলেও মরতে পারি।"

কবির এ অভিযোগ যদি সত্য হয়, তা'হলে বলার আর কিছু নেই। আমাদের সব মরাই উচিত, এমন কি, দেঁকো বিষ খেতেও কারো আপত্তি করা কর্ত্তব্য নয়। কিন্তু এই কি সত্য ? ভল্টেয়ার বেশী দিনের লোক নন, তাঁর মত পণ্ডিত ও জ্ঞানী তথন সে দেশে বড় স্থলত ছিল না, অতএব এ কথা তাঁর মুথে কিছুই অস্বাভাবিক বা অপ্রত্যাশিত নয়, কিন্তু তথনকার দিনে অজ্ঞান ও বর্ষরতায় কি এ দেশটা এতথানিই নীচের ধাপে নেবে' গিয়েছিল যে ঠিক এম্নিকথা বলবার লোক এখানে কেউ ছিল না যে বলে, "বাপু, ভূতের ওঝা না ডাকিয়ে বৈদ্যের বাড়ী যাও। মারতে চাও ত অক্য পথ অবলম্বন কর, কেবল ঘরে বসে' নিরালায় মারণ মন্ত্র জপ করলেই কার্য্য সিদ্ধ হ'বে না ?"

### স্বদেশ

ইউরোপের জয় গান করতে আমি নিষেধ করিনে, কিম্বা যে হাতী দঁকে পড়ে' গেছে তাকে নিয়ে আন্ফালন করবারও আমার রুচি নেই, কিন্তু তাই বলে' ভূতের ওঝা ও মারণ উচ্চাটন মন্ত্র-তন্ত্রের ইঙ্গিতও নির্ক্ষিবাদে হজম করতে পারিনে! 'গোরা' বলে' বাঙ্গলা সাহিত্যে একথানি অতি স্থপ্রসিদ্ধ বই আছে; কবি যদি একবার সেধানি পড়ে' দেখেন ত দেখতে পাবেন তার একান্ত স্থদেশভক্ত গ্রন্থকার গোরার মৃথ দিয়ে বলেছেন,—"নিন্দা পাপ, মিথ্যা নিন্দা আরও পাপ, এবং স্বদেশের মিথ্যা নিন্দার মত পাপ সংসারে অল্পই আছে।"

কবি বলেছেন, যাত্বমন্ত্রের পরিণতিই হচ্ছে বিজ্ঞানে। কোনও একটা বস্তু কত দিক থেকে যে পরিণত হ'য়ে ওঠে সে স্বতন্ত্র কথা. কিন্তু এই কি ঠিক যে ইউরোপ তার যাত্রবিভার নালা এক লাফে ডিঙ্গিয়ে গেল, আর আমরা দেশ শুদ্ধ লোক মিলে ঘাড়-মোড় ভেঙে **म्यार क्रिक्ट कित्रकान भूँ एक त्रहेनाम ! वाहरतत निरक विश्ववस्त्र ख** একটা প্রকাণ্ড কল, এর অথণ্ড, অব্যাহত নিয়মের শৃঙ্খল যে যাত্রবিভায় ভাঙে না, সংসারে যা' কিছু ঘটে তারই একটা হেতু আছে, এবং দেই হেতু কঠোর আইন কামুনে বাঁধা, অর্থাৎ, জ্ঞান-বিজ্ঞানের যথার্থ জনক-জননী বিশ্ব-জগতে কার্য্যকারণের সত্য ও নিত্য সম্বন্ধের ধারণা কি এই ছর্ভাগ্য পূর্ব্বদেশে কারও ছিল না ? এবং এই তত্ত্ব প্রচারের চেষ্টা কি পশ্চিম হ'তে আমদানি না করতে পারলে আমাদের ভাগ্যে মারণ-উচ্চাটন মন্ত্র-তন্ত্রের বেশী আর কিছুই মিলতে পারে না ? পিশ্চিমের বিভার অনেক গুণ থাকতে পারে, কিন্তু সে যদি আমাদের निष्क्रित প্রতি কেবল অনাস্থাই এনে দিয়ে থাকে, আমাদের জ্ঞান, আমাদের ধর্ম, আমাদের সমাজ-সংস্থান, আমাদের বিস্থাবৃদ্ধি সকলের

প্ৰতি যদি শুধু অপ্ৰদ্ধাই জন্মিয়ে দিয়ে থাকে, ত্মনে হয়, লুৰচিন্তে পশ্চিমের শুক্রাচার্য্যের পানে আমাদের না তাকানোই ভাল 🗓 বস্তুত:, এই ত নান্তিকতা। আমি পূর্ব্বেই বলেছি, যে-শিক্ষায় মামুষ সত্যকারের! মাত্রৰ হ'য়ে উঠতে পারে—অস্ততঃ, তাদের মাত্র্যের ধারণা যা.—তা তারা আমাদের দেয় নি. দেবে না এবং আমার বিশ্বাস দিতে পারেও না। এই স্থদীর্ঘকাল পশ্চিমের সংসর্গেও যে আমরা কি হ'য়ে আছি, মাত্র সেইটুকুই কি এ বিষয়ে যথেষ্ট প্রমাণ নয়? পেয়েছি কেবল এই শিক্ষা—যা'তে নিজেদের সর্ব্ব বিষয়ে অবজ্ঞা এবং তাদের যা' কিছু সমস্তের 'পরেই আমাদের গভীর শ্রদ্ধা জন্ম গেছে। । আর তাদের ভিতরের দার এমন অবরুদ্ধ বলে'ই অবনতিও আজ আমাদের এত গভীর। সেটা তো জানবার পথ নেই, তাই শুধু তাদের বাহিরের সাজ সজ্জা দেখে একদিকে নিজেদের প্রতি যেমন ঘুণা, অন্ত দিকে তাদের প্রতিও ভক্তির আবেগ একেবারে শতধারে উৎসারিত হ'য়ে উঠেছে 🗓 তাই, একদিন আমাদের দেশের একদল লোক নির্বিচারে ঠিক করেছিলেন, ঠিক ওদের মত হ'তে না পারলে আর আমাদের মুক্তি নেই ৷ ওদের জাতিভেদ নেই—অতএব সেটা ঘোচানো চাই. ওদের স্ত্রী-স্বাধীনতা আছে-অতএব সেটা না হ'লেই নয়, তাদের খাওয়া দাওয়ার বাচ-বিচার নেই-স্থতরাং ওটা না তুল্লেই আর রক্ষা নেই, তাদের মন্দির নেই—অতএব আমাদেরও গির্জার ব্যবস্থা চাই, তারা ভাড়া করে' ধর্ম-প্রচারক রাথে স্থতরাং আমাদেরও ওটা অত্যাবশাক— এম্নি কত কি! কেবল গায়ের চামড়াটা বদ্লাবার ফন্দি তাঁরা খুঁজে পাননি, নইলে আজ তাঁদের চেনাও যেত না! অথচ, আমি এর দোষ গুণের বিচার করচিনে, আমি সরল চিত্তে বল্ছি, কোন দল

্বা ব্যক্তিবিশেষকে আক্রমণ করবার আমার লেশমাত্র অভিক্ষচি নেই, ্যামি কেবল এর mentalityটাই আপনাদের গোচর করবার প্রয়াস করচি। 🔼 ই যে বিদেশের প্রতি অক্কত্রিম অমুরাগ ও স্বদেশের প্রতি নিদারুণ বিরাগ, এ শুধু সম্ভবপর হ'য়েছিল তাদের অন্দরের পর্থটা চিরদিন বন্ধ ছিল বলে'। তাই এদের সংসর্গে যাঁরা এসেছিলেন তাঁদের চোথে ওদের বাইরের মোহটা এমনি পেয়ে বদেছিল যে, এ তত্ত্ব আবিষ্কার করতে তাঁদের মূহূর্ত্ত বিলম্ব ঘটেনি যে, বাইরে থেকে যেটুকু দেখা যাচ্ছে, কেবল সেইটুকুর হুবহু নকল করলেই, তাঁরাও অমনি মাতুষ হ'য়ে ওলের অন্তরের পংক্তিভোজনে সরাসর বসে' যেতে পারবেন। সংসারে যা' কিছু অজ্ঞাত, গোপন, যার ভিতরে প্রবেশের পথ নেই, তার প্রতি বাইরের লোকের লোভের অবধি থাকে না। তাই একথা তাঁদের স্বতঃসিদ্ধের মত মেনে নিতে কোথাও কিছুমাত্র বাধেনি যে, মান্ত্য হ'বার সত্যকার সজীব মন্ত্রটী কেবল ওদের এই নিগৃঢ় মর্শস্থানটীতেই চাপা দেওয়া আছে, কোন মতে ওর সন্ধান না পেলে আমাদের মহুষ্যজন্ম দার্থক করবার দ্বিতীয় পদ্মা নেই। এই ভ্রাস্তিটা চোখ মেলে দেখবার আজ দিন এদেছে।

শিক্ষার বিরোধ আসলে এইখানে। সে শুধু দেহের গঠনে নয়, সে অন্তরের আত্মায়। এই যে শিক্ষার প্রণালী নিয়ে বিবাদ বিসম্বাদ চলেছে,—ওদের শিক্ষা অত্যন্ত মহার্ঘ্য, অত বড় বড় বাড়ী কি হ'বে? কি হ'বে টানা পাথায়? কাজ কি আমার টেবিল চেয়ারে,—দূর করে' দাও মোটা মাইনের বিলিতী প্রফেসার—তার থরচ যোগাতেই যে দেশের বাপ-মা পাগল হ'য়ে গেল,—এমনি আরও কত শত। এর

কোনটাই মিথ্যে নয়, কিন্তু এও আমার কাছে তুচ্ছ মনে হয়, यथन ভাবি পশ্চিম ও পূর্বের শিক্ষার সংঘর্ষ ঠিক কোন্থানে? এদের সত্য মিলনের যথার্থ অন্তরায় কোথায় ? একি কেবল গোটাকতক माञ्ज (गाञ्ज वम्लाटलरे इ'रव ? टिविल टिगारतत वम्रल लम्बा लम्बा মাত্র পেতে, ইলেকটিক ফ্যানের পরিবর্ত্তে তালপাথা এনে, কিম্বা মোটা মাইনের প্রফেসারের বদলে রোগা মাইনের দিশী অধ্যাপক আমদানি করে' কিম্বা বড জাের বিদেশী ভাষার মিডিয়মের স্থানে ন্ধদেশী ভাষায় লেক্চারের আইন করলেই ত্রংথ দূর হ'বে ? ত্রংখ কিছুতেই ঘূচবে না, যতক্ষণ না সেই শিক্ষার ব্যবস্থা করা যায়, যা'তে দেশের বহিমুখী বীতশ্রদ্ধ মন আর একবার অন্তমুখী ও আত্মন্ত হয়। মনের মিলনই বা কি, আর শিক্ষার মিলনই বা কি, সে কেবল হ'তে পারে সমানে <u>সমানে শ্রদার আদার-প্রায়নে</u>। এমন কাঙালের মত, ভিক্ষকের মত কিছুতেই হ'বে না! হ'লেও সে শুধু একটা গোঁজামিল হ'বে.—তা'তে কল্যাণ নেই, গৌরব নেই, দেশকে সে কেবল হীনতা ७ नाञ्चनारे तित्व, त्कान िन मञ्जूष तित्व ना।

আমার এসব কথার কথা নয়,—উদ্দীপনাপূর্ণ স্থদেশী লেক্চার নয়,—সত্য সত্যই যা' আমি সত্য বলে' বুঝেছি তাই কেবল আপনাদের কাছে বল্ছি। মান্থবের এক প্রকার শিক্ষা আছে, যা' কেবল নিছক ব্যক্তিগত স্থথ ও স্থবিধার থাতিরে মান্থবে অর্জ্জন করতে চায়। যে mentality থেকে আমাদের এদেশে কেউ কেউ ইংরিজী ভাষাটা সাহেবের গলায় বলাটাকেই চরম উন্নতি জ্ঞান করে, এবং এই mentalityরই এক ধাপ নীচের লোকগুলো জাহাজে এবং রেলগাড়ীতে সাহেবি পোষাক ছাড়া কিছুতেই বেড়াতে চায় না।

### खापम

এবং এই জিনিষটা এত ইতর, এত ক্ষ্ম যে, এ কেন হয়, এর কি উদ্দেশ্য এ বিষয় আলোচনা করতেও ঘণা বোধ হয়। কিন্তু আমি নিশ্চয় জানি এই ছদ্মবেশের হীনতা, এই আপনার কাছ থেকে আপনাকে লুকোবার পাপ, এবং গভীর লাঞ্ছনা আপনারা অনায়াসেই উপলব্ধি করতে পারবেন। এবং প্রসঙ্গক্রমে এ কথা কেন যে উত্থাপিত করলাম তা'ও বৃষতে আপনাদের বাকী থাকবে না।

এইখানে জাপানের কথা শ্বরণ করে' কেউ কেউ বলতে পারেন, এই যদি সত্যা, তবে জাপান আজ এমন হ'লো কিসের জোরে ? তার চল্লিশ পঞ্চাশ বছর আগেকার ইতিহাসটা একবার ভেবে দেথ! ভেবে আমি দেখেছি। পশ্চিমের শুক্রাচার্য্যের শিশ্বত্বের জোরেই যদি সে আজ বড় হ'য়ে থাকে, তবে বড়স্বটাও মেপে দেখেছি আমরা শুক্রাচার্য্যেরই মাপ কাঠি দিয়ে। কিন্তু মানবস্ব বিকাশের সেই কি শেষ মানদণ্ড? জাতীয় জীবনে এই হ'শো পাঁচশো বছরের ঘটনাই কি তার চরম ইতিহাস ?

আমি জাপানের ইতিহাস জানিনে। তার কি ছিল এবং কি হ'য়েছে এ বিষয়ে আমি অনভিজ্ঞ, কিন্তু এই তার পার্থিব উন্নতির মৃলে, পশ্চিমের সভ্যতার পদতলে যদি তার আত্মসমর্পণের স্ফনাই করে' থাকে, ত তারম্বরে আনন্দধ্বনি করবার বোধ হয় বেশী কারণ নেই। এবং এমনি ছর্দ্দিন যদি কখনো ভারতের ভাগ্যে ঘটে,—সে তার বিগত জীবনের সমস্ত tradition বিশ্বত হ'য়ে ঠিক অতথানি উন্নত হ'য়েই ওঠে, এক কালো চাম্ড়া ছাড়া পশ্চিমের সঙ্গে তার কোন প্রভেদই না থাকে, ত ভারতের ভাগ্য-বিধাতা উপরে বসে' সেদিন হাসবেন কি নিজের চুল ছিঁড়বেন বলা কঠিন।

কোন বড় জিনিষই কখনো নিজের অতীতের প্রতি বীতশ্রদ্ধ হ'য়ে, নিজের শক্তির প্রতি বিশ্বাস হারিয়ে হয় না—হ'বার যো-ই নেই। তাদের যে বিল্লাটার প্রতি আমাদের এত লোভ, তা' তাদের মাধায় হাত বুলিয়েই শিথে' নিই, বা পায়ে তেল মাধিয়েই অর্জ্জন করি—এর ফল অত্যন্ত ক্ষণস্থায়ী য়িদ না সে দেশের প্রতিভার ভিতর থেকে স্পষ্ট হ'য়ে ওঠে, এর মূল য়িদ না জাতির অতীতের মর্ম্মন্থল বিদীর্ণ করে' এসে থাকে। এই ফুল সমেত বৃক্ষণাথা, তা' সে বর্ণে ও গঙ্কে যত দামীই হোক্, একদিন শুথোবেই শুথোবে, কোন কৌশলই তাকে ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না।

এই সত্যটা আজ আমাদের একান্তই বোঝবার দিন এসেচে যে, ঠিকিয়ে-মিজ্যেই হোক্ বা কেড়ে-বিক্ডেই হোক্, নানা দেশ থেকে টেনে এনে জমা করাটাই দেশের সম্পদ নয়। যথার্থ সম্পদ দেশের প্রয়োজনের মধ্যে থেকেই গড়ে' ওঠে। তার অতিরিক্ত যা' সে শুর্ই ভার, নিছক আবর্জনা। পরের দেখে আমরাও যেন ওই ঐশর্যের প্রতি লুক হ'য়ে না উঠি। আমাদের জ্ঞান, আমাদের অতীত আমাদের এই শিক্ষাই দিয়েছিল, আজ অপরের শিক্ষার মোহে যদি নিজের শিক্ষাকে হেয় মনে করে' থাকি ত সে পরম তুর্তাগ্য। ঐ যের ঘরে বিরোটার পথের উপর দিয়ে বায়ুবেগে ছুটেছে, ঐ যে ঘরে ঘরে electric পাথা ঘূর্চে, ঐ যে সহরের আলোর মালার আদি অস্ত নেই, ঐ যে শত সহস্র বিদেশী সভ্যতার তোড়-জোড় বিদেশ থেকে বয়ে এনে জমা করেচি, ওর কোনটাই কি আমাদের যথার্থ সম্পদ ? বিগত যুদ্ধের দিনের মত আবার যদি কোন দিন ওর

### স্বদেশ

আমদানির মূল শুকিয়ে যায় ত ভোজবাজির মত ওদের অন্তির এ দেশ থেকে উঠে যেতে বিলম্ব হ'বে না। ও সকল আমরা স্পষ্ট করিনি, কর্তেও জানিনে। পরের কাছ থেকে বয়ে আনা। আজ ও সকল আমাদের না হ'লেও নয়, অথচ, ওর কোনটাই আমাদের যথার্থ প্রয়োজনের ভিতর দিয়ে গড়ে' ওঠেনি। এই যে দেখা দেখি প্রয়োজন, এ যদি আমরা গড়তেও না পারি, ছাড়তেও না পারি তা' হ'লে চুষ্ট-ক্ষ্ণার মত ও কেবল আমাদের একদিকে প্রলুব্ধ এবং অগুদিকে পীড়িতই করতে থাকবে। কিন্তু পশ্চিম ওদের সৃষ্টি করেচে নিজের গরজ থেকে। তাদের সভাতায় ও সকল চাই-ই চাই। ঐ যে বড বড মানোয়ারী জাহাজ, ওই যে গোলা-গুলি-কামান-বন্দুক-গ্যাদের নল, ওই যে উড়ো এবং ডুবো জাহাজ ও সমস্তই ওদের সভ্যতার অঙ্গ প্রত্যঙ্গ, তাই কোনটাই ওদের বোঝা নয়, তাই ওদের পরিণতি, ওদের নিত্য নব আবির্ভাব দেশের প্রতিভার ভিতর থেকেই বিকশিত হ'য়ে উঠ্চে। দূর থেকে আমরা লোভ করতেও পারি, নিতান্ত নিরীহ গোছের বাবুয়ানীর সরঞ্জাম কিনেও আনতে পারি কিন্তু বাণিজ্য জাহাজই বল, আর মোটর গাড়ীই বল, যতক্ষণ না সে নিজেদের প্রয়োজনে, নিজের দেশে, নিজের \* জিনিষের মধ্যে দিয়ে জন্ম লাভ করে, ততক্ষণ যেমন করে' এবং যত টাকা দিয়েই না তাদের সংগ্রহ করে' আনি, সে আমাদের সত্যকারের ঐশ্বর্যা নয়। তাই ম্যান্চেষ্টারের স্কল্প বন্তু, প্লাস্গো লিনেন এবং মদলিন, স্কট্ল্যাণ্ডের পশমী শীতবন্ত্র,—তা' সে আমাদের যত শীতই নিবারণ করুক এবং দেহের সৌন্দর্য্য বুদ্ধি করুক, কোনটাই আমাদের যথার্থ সম্পদ নয়—নিচক আবর্জনা।

কিন্তু আমি একটু সরে' গেছি। আমি বল্ছিলাম যে মান্তুষ্ কেবল সত্যকারের প্রয়োজনেই সৃষ্টি করতে পারে এবং সৃষ্টি করা ছাড়া সে কখনো সত্যকারের সম্পদও পায় না। কিন্তু পরের কাছে শিথে মান্তুষে বড় জোর সেইটুকুই তৈরী করতে পারে, কিন্তু তার বেশী সে সৃষ্টি করতে পারে না। সৃষ্টি করাটা শক্তি, সেটা দেখা যায় না,—এমন কি পশ্চিমের দ্বারস্থ হ'য়েও না। এই শক্তির আধার নিজের প্রতি বিশ্বাস,—আত্মনির্ভরতা। কিন্তু যে শিক্ষা আমাদের আত্মন্থ হ'তে দেয় না, অতীতের গৌরব কাহিনী মুছে দিয়ে আত্মসম্মানে অবিশ্রাম আঘাত করে, কাণের কাছে কেবলি শোনাতে থাকে আমাদের পিতা পিতামহেরা কেবল ভূতের ওঝা আর মন্ত্র-তন্ত্র, দৈবজ্ঞ নিয়েই ব্যস্ত ছিলেন, তাঁদের কার্য্যকারণের সম্বন্ধ-জ্ঞান বা বিশ্বজগতের অব্যাহত নিয়মের ধারণাও ছিল না—তাই আমাদের এ ছর্দশা, তা' হ'লে সে শিক্ষায় যত মজাই থাক্, তার সঙ্গে অবাধ কোলাকুলি একট দেথে শুনে করাই ভাল।

পশ্চিমের সভ্যতার আদর্শে মান্ন্য মারবার শত কোটী মন্ত্র-তন্ত্র, পরের দেশে তার ম্থের গ্রাস অপহরণ করবার ততোধিক কলকারখানা, এ সমস্তই তার প্রয়োজনে তার নিজের মধ্যে জন্মগ্রহণ করেচে,— কিন্তু ঠিক ঐ সকল আমাদের দেশের সভ্যতার আদর্শে প্রয়োজন কি না আমি জানি না। কিন্তু কবি বলেছেন, এই সকল মহৎ কার্য্য করেছে তারা নিশ্চয় কোন একটি সত্যের জোরে। অতএব ওটা আমাদের শেখা চাই, কারণ বিভাটা তাদের সত্য। এবং পরক্ষণেই বলেছেন, কিন্তু শুধু তো বিভা নয়, বিভার সঙ্গে সঙ্গে শয়তানীও আছে, স্ক্তরাং শয়তানীর যোগেই ওদের মরণ।

### স্থাদেশ

হ'তেও পারে। কিন্তু যে লোক শুধু মারণ উচ্চাটন বিছে শিথে মন্ত্র জপতে স্থক করেছে, তার কোনটা সত্য আর কোনটা শয়তানী নির্ণয় করা কঠিন। কবি আমাদের মুথে একটা কথা গুঁজে দিয়ে বলেছেন,—

"ঐ কথাটাই ত আমরা বার বার বলচি। ভেদবৃদ্ধিটা যাদের (অর্থাৎ পশ্চিমের)
এত উগ্র, বিশ্বটাকে তাল পাকিরে এক এক গ্রাসে গেলবার জল্পে যাদের লোভ এত
বড় হাঁ করেচে, তাদের সঙ্গে আমাদের কোন কারবার চলতে পারে না, কেননা
ওরা আধ্যান্থিক নয়, আমরা আধ্যান্থিক। ওরা অবিদ্যাকেই মানে আমরা বিদ্যাকে,
এমন অবস্থায় ওদের সমস্ত শিক্ষা দীক্ষা বিশেষ মত পরিহার করা চাই।"

এমন কথা যদি কেউ বলেও থাকে ত খুব বেশী অক্সায় করেছে আমার মনে হয় না। Physics, Chemistry হিন্দু কি ফ্রেচ্ছ এ কথা কেউ বলে না। বিদ্যার জাত নেই এ কথা সত্য, কিন্তু তাই বলে' Culture জিনিষটারও জাত নেই এ কথা কিছুতেই সত্য নয়। এবং ওদের শিক্ষা যদি কেউ বিষের মত পরিহারের ব্যবস্থাই দিয়ে থাকে, ত সে কেবল এই জক্সেই, বিদ্যার জন্মে নয়। আর এই যদি ঠিক হয় যে, তারা কেবল অবিদ্যাকেই মানে এবং আমরা মানি বিদ্যাকে, তা' হ'লে এ ঘ্টোর সমন্বয়ের উপায় বইয়ের মধ্যে, প্রবন্ধের মধ্যে ক্লোক তুলে তুলে হ'তেও পারে, কিন্তু একটাকে আর একটার গিলে না খেয়ে বান্তব জগতে যে কি ভাবে সমন্বয় হ'তে পারে আমি জানিনে। যাদের গেল্বার মত বড় হাঁ আছে তারা গিল্বেই—মহু বা উপনিষদের দোহাই মানবে না। অন্ততঃ এতকাল যে মানেনি সে ঠিক।

পশ্চিমের এত বড় লন্ধাকাণ্ডের পরেও যে আজ সেই ল্যাজটার ওপরে মোড়কে মোড়কে সন্ধি-পত্তের স্নেহসিক্ত কাগজ জড়ান চল্ছে, এবং এত মারের পরেও যে তার নাড়ী বেশ তাজা আছে তা'তে আশ্চর্য্য

হ'বার আছে কি ? এই মহাযুদ্ধ যার। যথার্থ বাধিয়েছিল তাদের ত্রপক্ষই চমৎকার স্কস্থ দেহে ও বহাল তবিয়তে বেঁচে আছে। যারা মরবার তারা মরেছে। এবং ফের যদি আবশ্যক হয় তাদেরই আবার মরবার জন্যে জড়ো করা হ'বে।

স্থতরাং এদের মধ্যে আজ যদি কেউ শোকাকুল চিত্তে কবিকে প্রশ্ন করে' থাকে, 'ভারতের বাণী কই ?' তা' হ'লে দন্দেহ হয় তারা কিঞ্চিৎ রসিকতা করছে। এবং এই জল্পেই তাদের নিমন্ত্রণ করে' ঘরে ডেকে এনে নিভৃতে 'মা গৃধঃ' মন্ত্র দিয়ে বশ করা যাবে,—এ ভরসা কবির থাকলেও আমার নেই। কারণ বাঘের কাণে 'বিষ্ণু-মন্ত্র' ফুঁকুলে, বৈষ্ণব হয় কি না আমি ভেবে পাইনে।

আরও একটা কথা। পশ্চিমের সভ্যতার একটা মন্ত মূলমন্ত্র হঁচ্ছে। standard of living বড় করা। আমাদের দেশের মূল নীতির সঙ্গে এর পার্থক্য আলোচনা করবার স্থান আমার নেই কিন্তু ওদের সমাজ-নীতির যেমন interpretationই দেওয়া যাক তার আসল কথা হচ্ছে ধনী হওয়া। ওদের সামাজিক ব্যবস্থা, ওদের সভ্যতা ওদের ধনবিজ্ঞান,—এর সঙ্গে যার সামান্ত পরিচয়ও আছে এ সত্য সে অস্বীকার করবে না। (এ ধনী হওয়ার অর্থ ত কেবল সংগ্রহ করাই নয়! সঙ্গে সঙ্গে নিজে ধনী হওয়ার কোন মানেই থাকে না! স্থতরাং কোন একটা সমস্ত মহাদেশ যদি কেবল ধনী হ'তেই চায় ত অন্তান্ত দেশগুলোকে সে ঠিক সেই পরিমাণে দরিদ্র না করেই পারে না। তবু এই একটা কথা নিত্য নিয়ত মনে রাখলে ছরহ সমস্তার আপনি মীমাংসা হ'য়ে যায়। এই তার মেদ-মজ্জানত সংস্কার, এই

তার সমস্ত সভ্যতার ভিত্তি, এর 'পরেই তার বিরাট সৌধ অল্লভেদী হ'য়ে উঠেছে। এরই জন্মে তার সমস্ত শিক্ষা, সমস্ত সাধনা নিয়েজিত। আজ আমার কথায়, আমাদের ঋষিবাক্যে সে কি তার সমস্ত civilizationএর কেন্দ্র নড়িয়ে দেবে? আমাদের সংসর্গে তার বহু যুগ কেটে গেল, কিন্তু আমাদের সভ্যতার আঁচটুকু পর্যান্ত সে কখনো তার গায়ে লাগতে দেয়নি। আপনাকে এমনি সতর্ক, এম্নি স্বতন্ত্র, এমনি শুচি করে' রেখেছে যে কোনদিন এর ছায়াটুকু মাড়ায় নি। এই স্থানীর্ঘ কালের মধ্যে এ দেশের রাজার মাথার কোহিন্র থেকে পাতালের তলে কয়লা পর্যান্ত, যেখানে যা' কিছু আছে কিছুই তার দৃষ্টি এড়ায় নি। এটা বোঝা যায়, কারণ, এই তার সত্য, এই তার সভ্যতার মূল শিকড়। এই দিয়েই সে তার সমাজ দেহের সমস্ত সভ্যতার রস শোষণ করে, কিন্তু আজ্ব খাম্কা যদি সে ভারতের আধিভৌতিক সত্যবস্তর বদলে ভারতের আধ্যান্মিক তত্ব-পদার্থের inquiry করে' থাকে ত আনন্দ কোরব কি হু সিয়ার হ'ব—চিন্তার কথা।

ইউরোপ ও ভারতের শিক্ষার বিরোধ আসলে এইখানে,—এই মূলে। আমাদের ঋষিবাক্য যত ভালই হোক্ তারা নেবে না, কারণ তা'তে তাদের প্রয়োজন নেই। সে তাদের সভ্যতার বিরোধী। আর তাদের শিক্ষা তারা আমাদের দেবে না—কথাটা শুন্তে থারাপ কিন্তু সত্য। আর দিলেও তার যেটুকু ভিক্ষা সেটুকু না নেওয়াই ভাল। বাকিটুকু যদি আমাদের সভ্যতার অহুকূল না হয়, সে শুধু ব্যর্থ নয়, আবর্জ্জনা। তাদের মত পরকে মারতে যদি না চাই, পরের মুথের অয় কেড়ে থাওয়াটাই যদি সভ্যতার শেষ না মনে করি ত মারণময় যত সত্যই হোক্ তার প্রতি নির্লোভ হওয়াই ভাল।

আর একটা কথা বলেই আমি এবার এ প্রবন্ধ শেষ কোরব।
সময়ের অভাবে অনেক বিষয়ই বলা হোল না,—কিন্তু এই অবাস্তর
কথাটা না বলেও থাকতে পারলাম না যে, বিদ্যা এবং বিচ্ছালয় এক
ৰস্ত নয়; শিক্ষা ও শিক্ষার প্রণালী এ ছ'টো আলাদা জিনিষ।
স্কতরাং কোন একটা ত্যাগ করাই অপরটা বর্জ্জন করা নয়। এমনও
হ'তে পারে বিচ্ছালয় ছাড়াই বিচ্ছালাভের বড় পথ। আপাতদৃষ্টিতে
কথাটা উল্টো মনে হ'লেও সত্য হওয়া অসম্ভব নয়। তেলে
জলে মেশে না, এ ছ'টো পদার্থও একেবারে উল্টো, তবু তেলের
শেজ জালাতে যে মাসুষ জল ঢালে সে কেবল তেলটাকেই
নিঃশেষে পুড়িয়ে নিতে। যারা এ তত্ব জানে না তাদের একটু
বৈর্ঘ্য থাকা ভাল।\*

<sup>\*</sup> ১৩২৮ দালে 'গোড়ীয় দর্ববিদ্যা আয়তনে' পঠিত।

# স্থাতিকথা

মনে হয়, পরাধীন দেশের সব চেয়ে বড় অভিশাপ এই য়ে,
মৃক্তিসংগ্রামে বিদেশীয়ের অপেক্ষা দেশের লোকের সঙ্গেই মানুষকে বেশী
লড়াই করিতে হয়। এই লড়াইয়ের প্রয়োজন মেদিন শেষ হয়,
শৃঙ্খল আপনি খসিয়া পড়ে। কিন্তু প্রয়োজন শেষ হইল না, দেশবরু
দেহত্যাগ করিলেন। ঘরে বাহিরে অবিশ্রান্ত যুদ্ধ করার গুরুভার
ভাঁহার আহত, একান্ত পরিশ্রান্ত দেহ আর বহিতে পারিল না।

আজ চারিদিকে কান্নার রোল উঠিয়াছে, ঠিক এত বড় কান্নারই প্রয়োজন ছিল।

তাঁহার আয়ুষ্কাল যে জ্রুত শেষ হইয়া আসিতেছে, তাহা আমরাও জানিতাম, তিনি নিজেও জানিতেন।

দেদিন পাটনায় যাইবার পূর্বে আমায় ডাকাইয়া পাঠাইলেন।
শ্ব্যাগত; আমি কাছে গিয়া বসিতে বলিলেন, এবার final
শ্বং বাবু।

বলিলাম, আপনি যে স্বরাজ চোথে দেথিয়া যাইবেন বলিয়াছিলেন ?
ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, তার আর সময়
হইল না।

তিনি যখন জেলে, তখন জন কয়েক লোক প্রাচীরের গায়ে নমস্কার করিতেছিল। জিজ্ঞাসা করায় তাহারা বলিয়াছিল, আমাদের দেশবন্ধু এই জেলের মধ্যে, তাঁহাকে চোথে দেখিবার যো নাই, আমরা তাই

# স্মৃতিকথা

জেলের পাঁচীলে তাঁকে প্রণাম করিতেছি। একথা তিনি শুনিয়াছিলেন, আমি তাহাই স্মরণ করাইয়া দিয়া বলিলাম, এরা আপনাকে ছাড়িয়া দিবে কেন? ছই চোথ তাঁহার ছল্ ছল্ করিয়া আসিল, কয়েক মূহূর্ত্ত তিনি আপনাকে সাম্লাইয়া লইয়া অন্ত কথা পাড়িলেন। মিনিট ২০ পরে ডাক্তার দাসগুপ্ত ঘরের কোণ হইতে আমার মোটা লাঠিটা আনিয়া আমার হাতে দিলে তিনি হাসিয়া বলিলেন, ইঙ্গিতটা বুঝেছেন শরৎ বাবু? এরা আমাদের একটুখানি গল্প করতেও দিতে চায় না।

এ গল্পের আর আমাদের অবসর মিলিল না।

লোক বলিতেছে, এত বড় দাতা, এতবড় ত্যাগী দেখি নাই।
দান হাত পাতিয়া লওয়া যায়, ত্যাগ চোথে দেখা যায়, ইহা সহজে
কাহারও দৃষ্টি এড়ায় না। কিন্তু হৃদয়ের নিগৃঢ় বৈরাগা? বাত্তবিক,
সর্ব্বপ্রকার কর্মের মধ্যেও এত বড় বৈরাগী আর আমি দেখি নাই।
ক্রের্থ্যে যাহার প্রয়োজন ছিল না, ধন সম্পদের মূল্য যে কোন মতেই
উপলব্ধি করিতে পারিল না, দে টাকাকড়ি ছই হাতে ছড়াইয়া ফেলিবে
না ত ফেলিবে কে? একদিন আমাকে বলিয়াছিলেন, লোক ভাবে,
আমি রাক্তিবিশেষের প্রভাবে পড়িয়া ঝোঁকের মাথায় প্রাাক্টিস্
ছাড়িয়াছি। তাহারা জানে না যে, এ আমার বছদিনের একাস্ত
বাসনা, শুরু ত্যাগের ছল করিয়াই ত্যাগ করিয়াছি। ইচ্ছা ছিল,
সামান্ত কিছু টাকা হাতে রাথিব, কিন্তু এ যথন ভগবানের ইচ্ছা নহে,
তথন এই আমার ভাল।

কিন্তু এই বিরাট ত্যাগের নিভৃত অস্তরালে আর একজন আছেন
—তিনি বাসস্তী দেবী। একদিন উর্মিলা দেবী আমাকে বলিয়াছিলেন,
দাদার এত বড় কাজের মধ্যে আর একজনের হাত নিঃশব্দে কাজ

### याप्रभ

করে; সে আমাদের বৌ। নইলে দাদা কতথানি কি কর্তে পার্তেন, আমার ভারি সন্দেহ হয়। বাস্তবিক, নন-কো-অপারেশনের প্রথম হইতে ত অনেকই দেখিলাম, কিন্তু সমস্ত কিছুর অগোচরে এমন আড়ম্বরহীন শাস্ত দৃঢ়তা, এমন ধৈর্য্য, এমন সদাপ্রসন্ন স্নিগ্ধ মাধুর্য্য আর আমার চোথে পড়ে নাই। একান্ত পীড়িত স্বামীকে সে দিন শেষবারের মত কাউন্সিল ঘরে তিনিই পাঠাইয়াছিলেন। ডাক্তারদের ডাকিয়া বলিলেন, গাড়ী হউক, ষ্ট্রেচার হউক, যা হউক একটা তোমরা বন্দোবস্ত করিয়া দাও। উনি যথন মন স্থির করিয়াছেন, তথন পৃথিবীতে কোন শক্তি নাই ওঁকে আট্কায়। হাঁটয়া ঘাইবার চেষ্টা করিবেন, তার ফলে তোমরা রাস্তার মাঝখানেই ওঁকে হারাইবে।

অথচ নিজে সঙ্গে যাইতে পারেন নাই, পথের দিকে চাহিয়া সারাদিন কুপ করিয়া বিসয়াছিলেন। ইংরেজীতে যাহাকে বলে scene creat করা, এই ছিল তাঁহার সব চেয়ে বড় ভয়। সর্বলাকের চক্ষ্ তাঁহাতে আরুষ্ট হওয়ার কল্পনামাত্রেই তিনি সঙ্ক্চিত হইয়া উঠেন। আজ এইটিই হইতেছে ভারতের সবচেয়ে বড় প্রয়োজন। গৃহে গৃহে যত দিন না এমনই সাধ্বী, এমনই লক্ষ্মী জন্মগ্রহণ করিবে, ততদিন দেশের মাজির আশা স্কদ্রপরাহত।

আজ চিত্তরঞ্জনের দীপ্তিতে বাঙ্গালার আকাশ ভাষর হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু দীপের যে অংশটা শিথা হইয়া লোকের চোথে পড়ে, তাহার জ্ঞলার ব্যাপারে কেবল সেইটুকুই তাহার সমস্ত ইতিহাস নহে। তাই মনে হয়, সন্মাসী চিত্তরঞ্জনকে রিক্ত করিয়া লইতেও ভগবান্ যেমন দিধা করেন নাই, যথন দিয়াছিলেন, তথন ক্বপণতাও তেমনই করেন নাই।

# স্মৃতিকথা

অল্ ইণ্ডিয়া কংগ্রেস কমিটীর মিটিং উপলক্ষ্যে কোথাও দূর পাল্লায় যাইবার প্রয়োজন হইলেই আমার কেমন তুর্ভাগ্য, ঠিক পূর্বক্ষণেই আমার কিছু না কিছু একটা মস্ত অস্ত্র্য করিত। সেবার দিল্লী যাইবার আগের দিন দেশবন্ধু আমাকে ডাকিয়া কহিলেন, কাল আপনার সঙ্গে উর্মিলা যাবেন।

আমি বলিলাম, যে আজ্ঞা, তাই হ'বে।

দেশবন্ধ কহিলেন, হ'বে ত বটে, কিন্তু সন্ধ্যার পরে গাড়ী, কাল বিকাল নাগাদ আপনার অস্তথ করবে ব'লে মনে হচ্ছে না ত ?

আমি বলিলাম, স্পষ্টই দেখা যাচ্ছে, শত্রুপক্ষীয়র। আপনার কাছে আমার তুর্নাম রটনা করেছে।

তিনি কহিলেন, তা' করেছে বটে, কিন্তু আপনি বিছানায় শোন, এরপ সাক্ষ্য প্রমাণও ত কই নেই!

আমার সেই ছেলেটির কথা মনে পড়িল। সে বেচারা বি, এ পর্যান্ত পড়িয়াও চাকুরী পায় নাই। বড়বাবুর কাছে আবেদন করায় তিনি রাগিয়া বলিয়াছিলেন, যাকে চাকরী দিয়েছি, তার ক্যোয়ালি-ফিকেসনুব্রেশী, সে বি, এ ফেল্।

প্রত্যুত্তরে ছেলেটি সবিনয়ে নিবেদন করিয়াছিল, আজে, এক্জামিন দিলে কি আমি তার মত ফেল্ কর্তেও পার্তাম না!

আমিও দেশবন্ধুকে বলিলাম, আমার যোগ্যতা অল্প, তার। আমাকে নিন্দা করে জানি, কিন্তু আমার শু'য়ে থাক্বার যোগ্যতাও নেই, এ অপবাদ আমি কিছুতেই নিঃশব্দে মেনে নিতে পারব না।

দেশবন্ধু সহাস্থে কহিলেন, না, আপনি রাগ করবেন না, আপনার সে যোগ্যতা তারা মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করে।

### স্থদেশ

গয়া কংগ্রেস হইতে ফিরিয়া আভ্যন্তরিক মতভেদ ও মনোমালিন্তে যথন চারিদিক্ আমাদের মেঘাচ্চন্ন হইয়া উঠিল, এই বাঙ্গলাদেশে ইংরাজী বাঙ্গলা যতগুলি সংবাদপত্র আছে, প্রায় সকলেই কঠ মিলাইয়া সমস্বরে তাঁহার স্তবগান স্থক করিয়া দিল, তথন একাকী তাঁহাকে ভারতের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত যেমন করিয়া যুদ্ধ করিয়া বেড়াইতে দেখিয়াছি, জগতের ইতিহাসে বোধ করি, তাহার আর তুলনা নাই। এক দিন জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, সংসারে কোন বিরুদ্ধ অবস্থাই কি আপনাকে দমাইতে পারে না ? দেশবন্ধু একটুখানি হাসিয়া বলিয়াছিলেন, তা' হ'লে কি আর রক্ষা ছিল ? পরাধীনতার যে আগুন এই বুকের মাঝে অহর্নিশি জল্ছে, সে ত এক মুহুর্ত্তে আমাকে ভক্ষপাৎ করে' দিত।

লোক নাই, অর্থ নাই, হাতে একথানা কাগজ নাই, অতি ছোট যাহারা, তাহারাও গালিগালাজ না করিয়া কথা কহে না, দেশবন্ধুর সে কি অবস্থা! অর্থাভাবে আমরা অতিশয় অস্থির হইয়া উঠিতাম, শুধু অস্থির হইতেন না তিনি নিজে। একটা দিনের কথা মনে পড়ে। রাত্রি তথন নয়টাই হইবে কি দশটা হইবে, ব্যহ্রিরে জল পড়িতেছে, আর আমি, স্কভাষ ও তিনি শিয়ালদহের কাছে এক বড়লোকের বৈঠকথানায় বসিয়া আছি কিছু টাকার আশায়। আমি অসহিষ্ণু হইয়া বলিয়া উঠিলাম, গরজ কি একা আপনারই? দেশের লোক সাহায্য করতে যদি এতটাই বিমুখ হ'য়ে উঠে ত তবে থাক।

মন্তব্য শুনিরা বোধ হয় দেশবন্ধু মনে মনে ক্ষুল্ল হইলেন। বলিলেন, এ ঠিক নয় শরৎবাবু। দোষ আমাদেরই, আমরাই কাজ কর্তে জানিনে, আমরাই তাঁদের কাছে আমাদের কথাটা বুঝিয়ে বল্তে

# শুতিকথা

পারিনে। বাঙ্গালী ভাবুকের জাত, বাঙ্গালী রূপণ নয়। একদিন যথন দে বুঝ্বে, তার যথাসর্বস্থ এনে আমাদের হাতে ঢেলে দেবে! এই সকল কথা বলিতে গেলেই উত্তেজনায় তাঁহার চক্ষু জ্ঞালিয়া উঠিত। এই বাঙ্গলাদেশ ও এই বাঙ্গলাদেশের মান্ত্যকে তিনি কি ভালই বাসিতেন, কি বিশাসই করিতেন! কিছুতেই যেন আর তাহাদের ক্রাট খুঁজিয়া পাইতেন না।

এ কথার আর উত্তর কি, আমি চুপ করিয়া রহিলাম। কিন্তু আজ মনে হয়, বাস্তবিক এতথানি ভাল না বাসিলে এই অপরিসীম শক্তিই বা তিনি পাইতেন কোথায় ? লোক কাঁদিতেছে.— মহতের জন্ম দেশের লোক ইতিপর্ব্বে আরও অনেকবার কাঁদিয়াছে. সে আমি চিনি। কিন্তু এ সে নয়। একান্ত প্রিয়, একান্ত আপনার-জনের জন্ম মাকুষের বুকের মধ্যে যেমন জ্বালা করিতে থাকে. এ সেই। আর আমরা, যাহারা তাঁহার আশে পাশে ছিলাম, আমাদের ভয়ানক চুঃখ জানাইবার ভাষাও নাই, পরের কাছে জানাইতে ভালও লাগে না। আমাদের অনেকেরই মন হইতে দেশের কাজ করার ধারনাটা মেন ধীরে ধীরে অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছিল। আমরা করিতাম দেশবন্ধর কাজ। আজ তিনি নাই, তাই থাকিয়া থাকিয়া এই কথাই মনে হইতেছে, কি হইবে আর কাজ করিয়া? তাঁহার সব আদেশই কি আমাদের মনঃপৃত হইত? হায় রে, রাগ করিবার, অভিমান করিবার জায়গাও আমাদের ঘুচিয়া গেছে! যেখানে এবং যাহাকে বিশ্বাস করিতেন, সে বিশ্বাসের আর সীমা ছিল না। যেন একেবারে অন্ধ। ইহার জন্ম আমাদের অনেক ক্ষতি হইয়া গিয়াছে. কিন্তু সহস্র প্রমাণ প্রয়োগেও এ বিশ্বাস টলাইবার যো ছিল না।

### यापम

সে দিন বরিশালের পথে, ষ্টীমারে, ঘরের মধ্যে আলো নিবানো, আমি মনে করিয়াছিলাম, পাশের বিছানায় দেশবরু ঘুমাইয়া পড়িয়াছেন, অনেক রাত্তিতে হঠাৎ ডাকিয়া বলিলেন, শরৎবারু, ঘুমিয়েছেন?

বলিলাম, না।
তবে চলুন, ডেকে গিয়ে বসিগে।
বলিলাম, ভয়ানক পোকার উৎপাত।

দেশবন্ধ হাসিয়া বলিলেন, বিছানায় শু'য়ে ছট্ফট্ করার চেয়ে সে চের স্থসহ। চলুন।

ছই জনে ভেকে আসিয়া বসিলাম। চারিদিকে নিবিড় অন্ধকার, মেঘাচ্ছন্ন আকাশের ফাঁকে ফাঁকে মাঝে মাঝে তারা দেখা যায়, নদীর অসংখ্য বাঁকা পথে ঘ্রিয়া ফিরিয়া ষ্টামার চলিয়াছে, তাহার দূর-প্রসারী সার্চলাইটের আলো কখনও বা তীরেবাঁধা ক্ষুদ্র নৌকার ছাতে, কখনও বা তর্জশিরে, কখনও বা জেলেদের কুটারের চূড়ায় গিয়া পড়িতেছে। দেশবন্ধু বহুক্ষণ স্তক্ষভাবে থাকিয়া সহসা বলিয়া উঠিলেন, শরৎবাবু, নদী-মাতৃক কথাটার সত্যকার অর্থ যে কি, এ দেশ্রে যারা না জন্মায়, তারা জানেই না। এ আমাদের চাই-ই চাই।

এ কথার তাৎপর্য্য ব্ঝিলাম, কিন্তু চুপ করিয়া রহিলাম। তাহার পরে তিনি একা কত কথাই না বলিয়া গেলেন। আমি নিঃশব্দে বিসিয়া রহিলাম। উত্তরের প্রয়োজন ছিল না; কারণ, সে সকল প্রশ্ন নহে, একটা ভাব। তাঁহার কবিচিত্ত কি হেতু জানিনা, উদ্বেলিত হইয়া উঠিয়াছিল।

হঠাৎ জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি চরকা বিশ্বাস করেন ?

# শ্বতিকথা

বলিলাম, আপনি যে বিশ্বাদের ইঞ্চিত করছেন, সে বিশ্বাদ করিনে।

কেন করেন না ?

বোধ হয় অনেকদিন অনেক চরকা কেটেছি বলেই।

দেশবন্ধু ক্ষণকাল চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, এই ভারতবর্ধের ত্রিশ কোটি লোকের পাঁচ কোটিও যদি স্তাে কাটে ত ষাট কোটি টাকার স্তাে হ'তে পারে।

বলিলাম, পারে। দশ লক্ষ লোক মিলে' একটা বাড়ী তৈরিতে হাত লাগালে দেড় সেকেণ্ডে হ'তে পারে। হয়, আপনি বিশ্বাস করেন?

দেশবন্ধু বলিলেন, এ হু'টো এক বস্তু নয়। কিন্তু আপনার কথা আমি বুঝেছি,—সেই দশ মণ তেল পোড়ার গল্প। কিন্তু, তবুও আমি, বিশ্বাস করি। আমার ভারি ইচ্ছে হয় যে, চরকা কাটা শিথি, কিন্তু কোন রকম হাতের কাজেই আমার কোন পটতা নেই।

বলিলাম, ভগবান্ আপনাকে রক্ষা করেছেন।

ুদেশ্বর হাসিলেন; বলিলেন, আপনি হিন্দু-মুস্লিম ইউনিটি বিখাস করেন?

বলিলাম, না।

দেশবন্ধু বলিলেন, আপনার মুসলমানপ্রীতি অতি প্রসিদ্ধ।

ভাবিলাম, মান্থবের কোন সাধু ইচ্ছাই গোপন থাকিবার যো নাই, খ্যাতি এতবড় কানে আসিয়াও পৌছিয়াছে! কিন্তু নিজের প্রশংসা শুনিলে চিরদিনই আমার লজ্জা করে, তাই সবিনয়ে বদন নত করিলাম।

### স্থদেশ

দেশবন্ধু কহিলেন, কিন্তু এ ছাড়া আর কি উপায় আছে বল্তে পারেন? এরই মধ্যে তারা সংখ্যায় পঞ্চাশ লক্ষ বেড়ে গেছে, আর দশ বছর পরে কি হ'বে বলুন ত ?

বলিলাম, এটা যদিও ঠিক মুসলমান প্রীতির নিদর্শন নয়, অর্থাৎ, বছর দশেক পরের কথা কল্পনা করে' আপনার মুথ যেমন শাদা হ'য়ে উঠেচে, ভাতে আমার নিজের সঙ্গে আপনার খুব বেশি তফাৎ মনে হচ্চে না। তা' সে যাই হোক, কেবল মাত্র সংখ্যাই আমার কাছে মস্ত জিনিষ নয়। তা' হ'লে চার কোটি ইংরাজ দেড়শ' কোটি লোকের মাথায় পা দিয়ে বেড়াতে পারত না। নমঃশৃদ্র, মালো, নট, রাজবংশী, পোদ এদের টেনে নিন, দেশের মধ্যে, দশের মধ্যে এদের একটা মর্য্যাদার স্থান নির্দিষ্ট করে' দিয়ে এদের মান্থ্য করে' তুলুন, মেয়েদের প্রতি যে অত্যায়, নিষ্ঠর, সামাজিক অবিচার চলে' আস্চে, তার প্রতিবিধান করুন, ও দিকের সংখ্যার জন্য আপনাকে ভাবতে হ'বে না।

নমঃশৃদ্র প্রভৃতি জাতির লাঞ্চনার কথায় তাঁহার বুকে যেন শেল বিদ্ধ হইতে থাকিত। কে নাকি একবার তাঁহাকে বলিয়াছিল, দেশবকু শৃদ্ধের আর একটা অর্থ চণ্ডাল। এই কথায় তিনি আনন্দে উংফুল্ল হইয়া উঠিয়াছিলেন। নিজে উচ্চকুলে জন্মিয়াছিলেন বলিয়াই বোধ হয়, উচ্চজাতির দেওয়া বিনা দোষে এই অপমানের প্লানি নিপীড়িতদের সহিত সমভাবে ভোগ করিবার জন্ম প্রাণ তাঁহার আকুল হইয়া উঠিত। ব্যগ্র হইয়া বলিয়া উঠিলেন, আপনারা দয়া করে' আমাকে এই পলিটিজের বেড়াজাল থেকে উদ্ধার করে' দিন, আমি ঐ ওদের মধ্যে গিয়ে থাকিগে। আমি তের কাজ কর্তে পারবো। এই বলিয়া তিনি

# স্মৃতিকথা

ইহাদের প্রতি দীর্ঘকাল ধরিয়া হিন্দুসমাজ কত অত্যাচার করিতেছে, তাহাই এক একটা করিয়া বলিতে লাগিলেন। কহিলেন, বেচারাদের ধোপা-নাপিত নেই, ঘরামীরা ঘর ছেয়ে দেয়না। অথচ এরাই মুসলমান, খৃষ্টান হ'য়ে গেলে আবার তারাই এসে এদের কাজ করে। অর্থাৎ হিন্দুরাই প্রকারান্তরে বল্ছে, হিন্দুর চেয়ে মুসলমান, খৃষ্টানই বড়। এরকম senseless সমাজ মর্বে না ত মর্বে কে ? এই বলিয়া বহুক্ষণ স্থির থাকিয়া সহসা প্রশ্ন করিলেন, আপনি আমাদের অহিংস-অসহযোগ বিশ্বাস করেন ত ?

বলিলাম, না। অহিংস সহিংস কোন অসহযোগেই আমার বিশাস নেই।

দেশবন্ধু সহাস্তে কহিলেন, অর্থাৎ আমাদের মধ্যে দেথ্ছি, কোথাও লেশমাত্ত মতভেদ নেই।

আমি প্রত্যান্তরে কহিলাম, একদিন কিন্তু যথার্থ ই লেশমাত্র মতভেদ থাক্বে না, আমি এই আশাতেই আছি। ইতি মধ্যে যতটুকু শক্তি, আপনার কাজ করে' দিই। আর শুধু মত নিয়েই বা হ'বে কি, বসস্ত মজুমদারু, শ্রীণ চট্টোপাধাায় এঁরা ত দেশের বড় কন্মী, কিন্তু ইংরাজের প্রতি বসন্তর বিঘূর্ণিত রক্তচক্ষর অহিংস দৃষ্টিপাত এবং শ্রীশের প্রেমসিক্ত বিদ্বেযবিহীন মেঘগর্জ্জন,—এই হু'টি বস্তু দেখলে এবং শুন্লে আপনারও সন্দেহ থাক্বে না যে, মহাত্মাজীর পরে অহিংস অসহযোগ যদি কোথাও স্থিতি লাভ করে' থাকে, ত এই হু'টি বন্ধুর চিত্তে। অথচ, এত বেশী কাজই বা কয় জনে করেছে? অসহযোগ আন্দোলনের সার্থকথা ত গণসাধারণ, অর্থাৎ massedর জন্ম? কিন্তু এই mass পদার্থটির প্রতি আমার অতিরিক্ত শ্রদ্ধা নেই। একদিনের উত্তেজনায়

### স্বদেশ

এরা হঠাং কিছু একটা করে' ফেল্তেও পারে, কিন্তু দীর্ঘদিনের সহিষ্কৃতা এদের নেই। সে বার দলে দলে এরা জেলে গিয়েছিল, কিন্তু দলে দলে ক্ষমা চেয়ে ফিরেও এসেছিল। যার। আসেনি, তারা শিক্ষিত মধ্যবিত্ গৃহস্থের ছেলেরা। তাই আমার সমস্ত আবেদন নিবেদন এদের কাছে। ত্যাপের দ্বারা কেউ কোন দিন যদি দেশ স্বাধীন কর্তে পারে, ত শুধু এরাই পার্বে।

এইখানে দেশবন্ধুর বোধ করি, একটা গোপন ব্যথা ছিল, তিনি চুপ করিয়া রহিলেন। কিন্তু জেলের কথায় তাঁহার আর একটা প্রকাণ্ড ক্ষোভের কথা মনে পড়িয়া গেল। বলিলেন, এ ত্রাশা আমার কোনদিন নেই যে, দেশ একেবারে এক লাফে পূরো স্বাধীন হ'য়ে যাবে। কিন্তু আমি চাই স্বরাজের একটা সত্যকার ভিত্তি স্থাপন কর্তে। আমি তখন জেলের মধ্যে, বাইরে বড়লাট প্রভৃতি এঁরা, ওদিকে স্বরম্ভি আশ্রমে মহাঝাজী,—তাঁর কিছুতেই মত হ'ল না, অতবড় স্থ্যোগ আমাদের নই হ'য়ে গেল। আমি বাইরে থাক্লে কোন মতেই এতবড় ভূল কর্তে দিতাম না। অদৃষ্ট ! তাঁর লীলা!

রাত্রি শেষ হইয়া আসিতেছিল, বলিলাম, ভ'তে যাব্রেন না? চলুন।

চলুন, বলিয়া তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন।

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, আচ্ছা, এই রেভোলিউসনারীদের সম্বন্ধে আপনার যথার্থ মতামত কি ?

সম্ব্রের আকাশ ফর্সা হইয়া আসিতেছিল, তিনি রেলিং ধরিয়া কিছুক্ষণ উপরের দিকে চাহিয়া থাকিয়া আন্তে আন্তে বলিলেন, এদের অনেককে আমি অত্যন্ত ভালবাসি, কিন্তু এদের কাজ দেশের পক্ষে

# স্মৃতিকথা

্র একেবারে ভয়ানক মারাত্মক। এই অ্যাক্টিভিটিতে সমস্ত দেশ অস্ততঃ
পাঁচণ বছর পেছিয়ে যাবে। তা' ছাড়া এর মস্ত দোয এই যে, স্বরাজ
পাবার পরেও এ জিনিষ যা'বে না, তগন আরও স্পর্দ্ধিত হ'য়ে উঠ্বে,
সামান্ত মতভেদে একেবারে 'সিভিল ওয়ার' বেধে যাবে। খুনোখুনি
রক্তারক্তি আমি অন্তরের সঙ্গে ঘুণা করি, শরংবাবু।

কিন্তু এই কথাগুলি তিনি যথনই যতবার বলিয়াছেন, ইংরাজী থবরের কাগজওয়ালার। বিশ্বাস করে নাই, উপহাস করিয়াছে, বিদ্রূপ করিয়াছে। কিন্তু আমি নিশ্চয় জানি, রাত্রিশেষের আলো-অন্ধকার আকাশের নীচে, নদীবক্ষে দাঁড়াইয়া তাঁহার ম্থ দিয়া সত্য ছাড়া আর কোন বাক্যই বাহির হয় নাই।

বহুদিন পরে আর একদিন রাত্রিতে তাঁহার মুপ হইতে এমনই অকপট সতা উক্তি বাহির হইতে আমি শুনিয়াছি। তথন রাত্রি বোধ হয় আটটা বাজিয়া গিয়াছে, আচায়া রায় মহাশয়কে বাড়ীতে পৌছাইয়া ফিরিয়া আসিয়া দেখিলাম, দেশবন্ধু সিঁড়ির উপরে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া আছেন। বলিলাম, একটা কথা বোল্ব, রাপ করবেন না?

তিনি বলিলেন, না।

আমি বলিলাম, বাঙ্গলাদেশে আপনারা এই ষে কয়জ্বন সভ্যকার বড়লোক আছেন, তা' পরম্পারের সন্দর্শনমাত্রই আপনারা পুলকে যে রকম রোমাঞ্চিত-কলেবর হ'য়ে ওঠেন—

দেশবন্ধ হাসিয়া বলিলেন, বেরালের মত?

বলিলাম, পাপমুথে ও আর আমি ব্যক্ত কোর্ব কি ক'রে। কিন্তু কিছু একটা না হ'লে—

### স্বদেশ

দেশবন্ধুর মুথ গন্তীর হইয়া উঠিল। ক্ষণকাল স্থির থাকিয়া ধীরে ধীরে বলিলেন, কত যে ক্ষতি হয়, সে আমার চেয়ে বেশী আর কে জানে ? কেউ যদি এর পথ করে' দিতে পারে, ত আমি সকলের নীচে, সকলের তাঁবে কাজ কর্তে রাজি আছি। কিন্তু ফাঁকি চল্বে না, শর্থবাবু।

সে দিন তাঁহার মুথের উপর অক্তিম উদ্বেশের যে লেখা পড়িয়াছিলাম, সে আর ভূলিবার নহে। বাহির হইতে যাহারা তাঁহাকে যশের কাঙাল বলিয়া প্রচার করে, তাহারা না জানিয়া কত বড় অপরাধই না করে! আর ফাঁকি ? বাস্তবিক যে লোক তাঁহার সর্বাধ দিয়াছে, বিনিময়ে সে ফাঁকি সহিবে কি করিয়া?

আর একটা কথা বলিবার আছে। কথাটা অপ্রীতিকর। সতর্কতা ও অতি-বিজ্ঞতার দিক দিয়া একবার ভাবিয়াছিলাম বলিয়া কাজ নাই, কিস্তু পরে মনে হইয়াছে, তাঁহার শৃতির মর্যাদা ও সত্যের জন্ম বলাই ভাল। এবার ফরিদপুরে 'কন্ফারেসে' আমি ঘাই নাই, তথাকার সমস্ত খুঁটনাটি আমি জানি না, কিন্তু ফিরিয়া আসিয়া অনেকে আমার কাছে এমন সকল মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছে,—যাহা প্রিয় নহে, শুাধু ও নহে। অধিকাংশই ক্ষোভের ব্যপার এবং দেশবন্ধুর সম্পন্ধ তাহা একেবারেই অসত্য।

দেশের মধ্যে রেভোলিউসনারী ও গুপুসমিতির অন্তিবের জন্ম কিছুকাল হইতে তিনি নানা দিক দিয়া নিজেকে বিপন্ন জ্ঞান করিতে-ছিলেন। তাঁহার মৃদ্ধিল হইয়াছিল এই যে, স্বাধীনতার জন্ম যাঁহারা বলি স্বন্ধপে নিজেদের প্রাণ উৎসর্গ করিয়াছেন, তাঁহাদের একাস্কভাবে না ভালবাসাও তাঁহার পক্ষে যেমন অসম্ভব ছিল, তাঁহাদের প্রশ্রম দেওয়াও

# স্মৃতিকথা

তাঁহার পক্ষে তেমনই অসম্ভব ছিল। তাঁহাদের চেষ্টাকে দেশের পক্ষে
নিরতিশয় অকলাণের হেতৃ জান করিয়া তিনি অত্যস্ত তয় করিতে
আরম্ভ করিয়াছিলেন। এই সমিতিকে উদ্দেশ করিয়া আমাকে একদিন
বাঙ্গলায় একটা appeal লিথিয়া দিতে বলিয়াছিলেন। আমি
লিথিয়া আনিলাম, "যদি তোমরা কোথাও কেহ থাকো, যদি তোমাদের
মতবাদ সম্পূর্ণ বর্জন করিতেও না পারো, ত অস্ততঃ ৫।৭ বংসরের
জন্তও তোমাদের কার্য্যপদ্ধতি স্থানিত রাথিয়া আমাদের প্রকাশ্যে
স্বস্থ চিত্তে কাজ করিতে দাও। ইত্যাদি ইত্যাদি।" কিন্তু আমার
'যদি' কথাটায় তিনি ঘোরতর আপত্তি করিয়া বলিলেন, 'যদি'তে কাজ
নেই। সাতাশ বংসর ধরে' 'assuming but not admitting'
করে' এসেছি, কিন্তু আর কাঁকি নয়। আমি জানি, তারা আছে,
'যদি' বাদ দিন।

আমি আপত্তি করিয়া বলিলাম, আপনার স্বীকারোক্তির ফল দেশের উপরে অত্যন্ত ক্ষতিকর হ'বে।

দেশবন্ধু জোর করিয়া বলিলেন, না। সত্য কথা বলার ফল কথনও মন্দ হয় না ।

বলা বাহুল্য, আমি রাজি হইতে পারি নাই এবং আবেদনও প্রকাশিত হইতে পারে নাই। আমাকে বলিয়াছিলেন, এ সকল যারা করে, তারা জেনে শুনেই করে, কিন্তু যারা করে না কিছুই, গভর্ণমেন্টের হাতে তারাই বেশী করে হুঃখ পায়। স্থভাষ, অনিলবরণ, সত্যেন্ প্রভৃতির জন্ম তাঁহার মনস্তাপের অবধি ছিল না। স্থভাষকে কর্পোরেশনে কাজ দিবার পরে একদিন আমাকে বলিয়াছিলেন,

### স্বদেশ

I have sacrificed my best man for this corporation. এবং সেই স্থভাষকেই যথন পুলিশ ধরিয়া লইয়া গেল, তথন তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস জন্মিয়াছিল, তাঁহাকে সর্বাদিক দিয়া অক্ষম ও অকর্মণ্য করিয়া দিবার জন্মই গভর্গমেন্ট তাঁহার হাত পা কাটিয়া তাঁহাকে পঙ্গু করিয়া আনিতেছে।

তাঁহার ফরিদপুর অভিভাষণের পরে মডারেটদলের লোক উৎফুল হইয়া বলিতে লাগিল, আর ত কোনও প্রভেদ নাই, আইস, এখন কোলাকুলি করিয়া মিলিয়া যাই। ইংরাজী খবরওয়ালার দল তাঁহার "জেস্চারের" অর্থ এবং অনর্থ করিয়া গালি দিল কি স্থ্যাতি করিল, ঠিক বুঝাই গেল না। তাঁহার নিজের দলের বহুলোক মৃথ ভারি করিয়াই রহিল, কিন্তু এ সম্বন্ধে আমার একটা কথা বলিবার আছে।

অসাধারণ কন্দীদের এই একটা বড় দোষ যে, তাঁহারা নিজেদের ভিন্ন অপরের কর্মশক্তির প্রতি আস্থা রাখিতে পারেন না। এবার পীড়ায় যথন শ্যাগত, পরলোকের ডাক বোধ হয় যথন তাঁহার কানে আসিয়া পৌছিয়াছে, তখন একদিন আমাকে বলিয়াছিলেন, শরংবার, compromise কর্তে যে শিখ্লে না, বোধ হয় এ জীবনে সে কিছুই শিখ্লে না। Tory Government is the cruellest Government in the world এরা না পারে, পৃথিবীতে এমন অনাচার নেই। আবার মিটমাট করে' নেবার পক্ষেও, বোধ করি, এমন বন্ধু আর নেই। কিন্তু ভয় হয়, আমি তখন আর থাক্ব না। জালিয়ানওয়ালাবাগের স্থতি মুহুর্ত্তকালের জন্মও তাঁহার অস্তর হইতে অস্তর্হিত হয় নাই।

# या र्

# ভবিষ্যুৎ বঙ্গ-সাহিত্য

আমি বক্তা নই। কিছু বলতে আমি আদপেই পারিনে। ঘরে ব দে' কাগজ কলম নিয়ে লেখা এক ব্যাপার, আর বাইরে দাঁডিয়ে বল আর এক ব্যাপার। আপনারা আমার বই পড়ে' স্বাই প্রশংসা কচ্ছেন. অথচ কিছুদিন থেকে লেখা আমি একমত ছেড়ে দিয়েছি। সাহিত্য-সেবাকেই জীবনের স্বচেয়ে বড় সার্থকতা বলে' মনে করতে' পার্রচিনে। আমার নিজের কথা ছাড়াও সমস্ত দেশের সাহিত্যে কত অসত্য, কত পঙ্গুতা এদে পড়েছে। সমাজের সঙ্গে মিলে' মিশে' এক হ'য়ে তার ভিতরের বাসনা কামনার আভাস দেওয়াই সাহিত্য। ভাবে, কাজে, চিস্তায় মৃক্তি এনে দেওয়াই ত সাহিত্যের কাজ। সাহিত্য যদি বাস্তবিক মুক্তির ব্যাপার হয়, তবে আমাদের সাহিত্য একেবারেই পঙ্গু। আমাদের সাহিত্যে নতুন জিনিষ দেবার যো নেই। ইউরোপের কথা ধকন। ওদের Church আছে, Navy আছে, Army আছে। ওদের অবাধ মেলামেশা আছে, আনন্দ আছে। আমাদের এদিক যাবার যো নেই, ওদিক যাবার যো নেই, কোনদিকে একটু নড়চড় হয়েছে কি দব গোলমাল হ'য়ে যাবে! তারই মধ্যে যে একটু আধটু পারে দে আমাদের নিত্যকার বৈচিত্র্যহীন সংসার ও সমাজের কথা নিয়ে নাড়াচাড়া করে।

# ভবিষ্যুৎ বঙ্গ-সাহিত্য

সাহিত্যে স্বাধীনতার মানে অরাজকতা, anarchy নয়। এখানে রাজনীতি নিয়ে আলোচনা করে' কারুর মনে ভয় জাগিয়ে তুলতে আমি চাইনে, কিন্তু দেখি কথা হয় যেন সব লুকিয়ে লুকিয়ে, ভয়ে ভয়ে। 'সিডিশন' (sedition) বাঁচিয়ে এখানে ম্ক্তির কথা বলা হয়। তাই আমার মনে হয়, বড় সাহিত্যিক আমাদের দেশে এখন আর জন্মাবেনা। রাজনীতিতে, ধর্ম্মে, সামাজিক আচার ব্যবহারে যেদিন আমাদের হাত-বাঁধা, পা গুটানো আর থাক্বে না, যে দিন আনন্দের ভিতর দিয়ে লিখ্তে পারা যাবে, সেই দিন আবার সাহিত্য-স্প্তীর দিন ফিরে' আসবে।

 <sup>\*</sup> ১০০ নালের জ্যৈষ্ঠ মানে বরিশাল বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ শাথার অভিনন্দনের উত্তরে প্রদত্ত বক্তৃতার সারাংশ।

# গুরু-শিষ্য সংবাদ

- শিষ্য। প্রভু, আত্মা কি? ঈশ্বরই বা কি, এবং কি করিয়াই বা তাহা জানা যায় ?
- গুরু। বংস, এ বড় কঠিন প্রশ্ন। সকলে জানে না, কিন্তু আমি জানি। বিস্তর সাধনায় তবেই তাঁকে পাওয়া যায়, যেমন আমি পাইয়াছি। অবধান কর, আমার মুখ হইতে শুনিলেই তুমি জলের মত বুঝিতে পারিবে। (শিষ্যের হাঁ করিয়া থাকা)
- গুরু। (গন্তীর হইয়া) বৎস, শাস্ত্র বলিয়াছেন, "রসো বৈ সং" অর্থাৎ কিনা তিনি—রস। এই রসের দারাই তিনি এক এবং বছ। এই বছকে পৃত রসের দারা উদ্বোধন করিয়া, একের মধ্যে বছ ও ঐক্যের মধ্যে অনৈক্যকে উপলব্ধি করিবে। ভারতবর্ষের ইহাই চিরস্তন সাধনা। আচ্ছা, তাহা হইলে তোমার কি হইবে, না, ভূমানন্দ লাভ হইবে—বেমন আমার হইয়াছে। তথন দেই ভূমানন্দকে, একের দারা, বছর দারা, ঐক্যের দারা এবং অনৈক্যের দারা, ত্যাগের ভিতর দিয়া পাইলেই তোমার ত্যাগানন্দ লাভ হইবে। বৎস, সেই ত্যাগানন্দের চিত্রকে বিচিত্র করিয়া হাদয়ে উপলব্ধি করিতে পারিলেই তোমার ঈশ্বর পাওয়া হইল। এ বোঝা আর শক্ত কি বৎস ?
- শিষ্য। আজ্ঞা,—আজ্ঞা না। তেমন শক্ত নয়। আচ্ছা গুরুদেব,
  ভূমানন্দই বা কি, আর ত্যাগানন্দই বা কি?

গুরু। ব্ঝাইয়া বলিতেছি, শ্রবণ কর। পরবন্ধই ভূমা। তাঁর আনন্দের নামই ভূমানন্দ। এ আনন্দের তুলনা নাই, কিন্তু বড় কঠোর সাধনার আবশুক। ভূমা অন্ত-বিশিষ্ট অনন্ত, আকার-বিশিষ্ট নিরাকার—অর্থাৎ নিরাকার কিন্তু সাকার, থেমন কালো কিন্তু সাদা,—ব্ঝিলে?

শিষ্য। আজ্ঞা হাঁ—যেমন কালো কিন্তু সাদা।

গুরু। ঠিক তাই। চোথ বুজিয়া অমুভব করিয়া লও, যেন কালো কিন্তু সাদা। এই যে, এই যে তাঁর পূর্বরূপ। এই যে তাঁর সত্যরূপ, এই সত্যরূপকে হৃদয়ে সম্পূর্ণ উপলব্ধি করিয়া, একাগ্র চিত্তে বিশ্বাণীর পবিত্র অর্থা দিয়া শতদল পদ্মের উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়া লইবে। বংস, এমন হা করিয়া চাহিয়া থাকিও না—সাধনা করিলেই পারিবে।

## শিশ্ব। আজা

- গুরু। হাঁ, না হইলে আমিই বা ভূমানন্দে এমন বিভার হইয়া থাকিতে পারিতাম কি করিয়া? আচ্ছা, এখন সেই সং-স্বরূপকেই শ্রদ্ধায় নিষ্ঠায় একীভূত করিয়া, সত্যের দ্বারা আবাহন করিয়া লইলেই তোমার হৃদয়ে বিশ্বমানবতার যে বিপুল স্পন্দন জাগ্রত হইয়া উঠিবে, সেই অস্কুভির নামই ভূমানন্দ বংস।
- শিষ্য। বুঝিয়াছি গুরুদেব, এমন কঠিন বস্তু আপনি কত সহজে এবং কি স্থন্দর ভাবে বুঝাইয়া দিলেন! ভূমানন্দ সম্বন্ধে আর আমার বিন্দুমাত্র সংশন্ধ নাই।
- গুরু। (মৃত্ মৃত্ হাস্ত। তদনস্তর চক্ বৃদ্ধিয়া) বংস, সমন্তই ভগবং প্রসাদাং। নিজে বৃঝিয়াছি, তাঁহার সত্যরূপ এই হৃদয়ে

#### গুরু-শিষ্য সংবাদ

সমাক অন্থভব করিয়া ধন্ম হইয়াছি বলিয়াই এত শীন্ত্র তোমাকে এমন জলের মত বুঝাইয়া দিলাম। এখন তোমার দ্বিতীয় প্রশার উত্তর দিতেছি, অবহিত হও। কি প্রশ্ন করিয়াছিলে? ত্যাগানন্দ কি? এটিও আনন্দ-স্বরূপ বংস। পাইলেই আমাদের আনন্দ হয়, ইহা স্বতঃসিদ্ধ। কিন্তু সেই পাওয়া যেমন-তেমন করিয়া পাইলেই ত চলিবে না। সে পাওয়া নিম্ফল পাওয়া, সে পাওয়া পাওয়াই নয়,—অতএব ত্যাগের দ্বারা পাইবার চেষ্টা করিবে।

শিশ্ব। প্রভু, ঠিক হদয়ক্ষম করিতে পারিলাম না। ত্যাগের দ্বারা কি করিয়া পাইব ? ত্যাগ করিলেইত হাত ছাড়া হইয়া যাইবে। বংস, ভুল বুঝিতেছ। তোমাকে ত্যাগ করিতে বলিতেছি গুৰু | না, ত্যাগের দ্বারা পাইতে বলিতেছি। অর্থাৎ পাঁচ জনে ত্যাগ করিতে থাকিলে সম্ভবতঃ তোমার যে প্রাপ্তি ঘটিবে, সেই যে ত্যাগের পাওয়া, সেই যে বড ছ:থের পাওয়া, তাহাকে বিশ্বপতির দান বলিয়া হাদয়ে সাত্তিকভাবে বরণ করিয়া লইলেই তোমার ত্যাগানন্দ জন্মিবে। আহা, সে কি আনন্দ (त। (क्रमकान मृतिक ठटक स्मीन थाकिया श्रूनताय) वरम, আমার এই যে 'আমি'টা,—শাস্ত্র যাকে 'অহং' বলে', 'অহমিকা' বলে' ত্যাগ করতঃ পরিবর্জ্জন করিতে আদেশ দিয়াছেন, আমার সেই 'আমি'টার মত সর্বনেশে বস্তু সংসারে নাই। এই 'আমি'টাকে পাঁচ জনের মধ্যে, বিশ্বমানবের মধ্যে ডবাইয়া দিবে। তথন, তোমার আর আত্ম-পর ভেদ থাকিবে না, পাঁচ জনকে আর আলাদা করিয়া দেখিবে না। তথন, তাহাদের

দানকেই নিজের দান বলিয়া উপলব্ধি করিয়া হাদয়ে যে অতুল আনন্দ উপভোগ করিবে, বৎস, ভগবানের সেই আনন্দর্মপকে অন্তরে ধারণ করিয়া আমি চিরদিনের মত ধন্ম হইয়া গিয়াছি। আহা!

শিশু। বুঝিলাম গুরুদেব। এইবার আশীর্কাদ করুণ, বর দিন, যেন, কঠোর সাধনার দারা আপনার শিশু হইবার যোগ্য হইতে পারি।

গুৰু। তথাস্ত।\*

# সাহিত্য ও নীতি

শিশুকাল থেকেই রুক্ষনগর নামটি আমার কাছে পরিচিত, এবং
সে পরিচয় ঘটেছিল আমার পিতামহীর মুথের নানা বিচিত্র গল্প ও
ছড়ার মধ্য দিয়ে। সাহিত্য-রসের সেই মধুর আস্বাদ এই প্রাচীন বয়সেও
আমি ভূলি নাই। এই জনপদই যে একদিন শিল্প-কলা ও সাহিত্যের
কেন্দ্র ছিল, আমি নিশ্চয় জানি, এ কথা বল্লে অতিশয়োক্তির
অপরাধ হয় না। বাঙ্গলার মন্ত বড় ছ'জন কবি,—একজনের
কর্মভূমি, ও অন্ত জনের জন্মভূমি এই রুক্ষনগর! বঙ্গদেশের নানা
ক্থ-ছংথের ইতিহাসে এই প্রাচীন নগর একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার
করে' আছে। ইহাকে চোথে দেখবার লোভ মনে মনে আমার চিরদিন
ছিল। আজ সাহিত্য-পরিষদের পক্ষ থেকে আপনাদের সাদর আহ্বানে
সে সাধ আমার পূর্ণ হ'লো। আপনারা আমার ধন্তবাদ গ্রহণ কর্মন।

সাহিত্য সেবাই আমার পেশা, কিন্তু ইহার যাচাই-বাছাই ঘষা-মাজার ব্যাপারে আমি নিতান্তই অনভিজ্ঞ, একথা আমার মুথে অভ্তুত শুনালেও ইহা বান্তবিক সত্য। কোন্ ধাতুর উত্তর কি প্রত্যয় করে' সাহিত্য-পদ নিপ্পন্ন হয়েছে, কোথায় ইহার বিশেষত্ব, রস বস্তুটি কি, কাকে বলে সত্যকার আর্ট, কাকে বলে মিথ্যাকার আর্ট, কি ইহার সংজ্ঞা, আমি কিছুই এ সকলের জানি না। স্থদ্র প্রবাসে কেরাণী গিরী করতাম, ঘটনাচক্রে বছর দশেক হ'লো এই ব্যবসায়ে লিপ্ত হ'য়ে পড়েছি। খান কয়েক বই লিথেছি, কারও ভাল লেগেছে, অনেকেরই

লাগেনি,—পণ্ডিত যাঁরা, তাঁরা ভারি ভারি কেতাব থেকে
শক্ত শক্ত অকাট্য নজির তুলে' সপ্রমাণ করেছেন যে, বাঙ্গলা
ভাষার আমি একেবারে সর্বনাশ করে' দিয়েছি। এত সম্বর এত বড়
ছ্কার্য্য কি করে' কোরলাম তা'ও আমি বিদিত নই, কি-ইবা এর
কৈফিয়ৎ সেও আমার সম্পূর্ণ অপরিজ্ঞাত। স্বতরাং তথ্যপূর্ণ গভীর
গবেষণার লেশমাত্রও আমার কাছে আপনারা আশা করবেন না।

বাদ-প্রতিবাদে লিপ্ত হওয়া আমার স্বভাব নয়, আত্মপক্ষ সমর্থন করবার মত শক্তি বা উগ্নম কোনটাই আমার নেই, আমি শুধু আমার স্বরপরিসর সাহিত্যিক জীবনের পরিণতির গোটাকয়েক সাদা মাটা কথাই আপনাদের কাছে বলতে পারি। হয়ত বলার একট প্রয়োজনও আছে। জবাবদিহির স্বরূপে নয়, কারণ পূর্ব্বেই বলেছি এ আমি করিনে, করার আবশ্রকতাও মনে করিনে,--এ কেবল একজন আধুনিক সাহিত্য-সেবকের নিতাস্তই নিজের কথাটাই বলতে চাই। পরলোকের ব্যাপার আমি জানিনে, কিন্তু ইহলোকের মানবের জীবন-যাত্রা পথের যতদূরে দৃষ্টি চলে, দেখা যায়, বিশ্ব-মানব একটা বস্তু লক্ষ্য করে' নিরন্তর চলেছে—তার তিনটে অংশ—art, morality এবং ধর্ম,—religion. সংসারের সমস্ত মারামারি কাটাকাটি, একের'রাজ্য অপরের কেড়ে নেওয়া, একজনের ছঃথের উপার্জ্জন অন্তজনের ঠকিয়ে নেওয়া.—সর্কবিধ কাম ক্রোধ লোভ মোহ—এরা পথের জঞ্চাল, চলার কাঁটা,—কিন্তু মানবের যে বৃহত্তর প্রাণ তার লক্ষ্য শুধু ওইখানে। মাড়বারি তার কাপড়ের দোকানে বসে' একথা ভন্লে হাসবে, বার্ড কোম্পানির বড় সাহেব তার অফিসের টেবিলে এ সত্য উপলব্ধি কর্তে পারবে না, stock-exchangeএর ভিড়ের মধ্যে এ কথা

## সাহিত্য ও নীতি

একেবারে মিথো বলে' মনে হ'বে, তবুও আমি জানি তাদেরও শেষগতি ওইখানে এবং এর চেরে বড় সত্যও আর নেই। কিসের জ**ন্তে** এত লোড, এত মোহ? কিসের জন্তে এই বাদ-বিসম্বাদ? কিসের জন্তে এমন ঐশর্ব্যের কামনা ? সত্যকার যা' ঐশর্ব্য সে চিরদিনই মামুষের নিত্য প্রয়োজনের অতিরিক্ত। মাহুব একাকী তাকে অর্জন করে, শঞ্চ করে, কিন্ত যে মৃহুর্ত্তে সে এখব্য হ'য়ে দাঁড়ায় সেই মৃহুর্ত্তেই শে তার একমাত্র আপন ভোগের বাইরে গিয়ে পড়ে। ঐশ্বর্যকে একাকী ভোগ কর্বার চেষ্টা কর্লেই সে আপনাকে আপনি ব্যর্থ করে' দেয়। যা' সর্বমানবের। একার লোভ সেখানে পরাভৃত হ'বেই হ'বে। আর এই ঐশর্ব্যের চরম পরিণতি কোপায়? স্থন্দর এবং মঙ্গলের সাধনায়,—art. morality এবং ধর্মো। এ একলার মাহবের উত্তম এই এখর্যা আহরণের দিকেই অবিপ্রাম চলেছে,— অতএব, যা অহন্দর, যা' immoral, যা' অকল্যাণ, কিছুতেই তা' art নয়, ধর্ম নয়। Art for art's sake কথাটা যদি সভা হয়, তা' হ'লে কিছুতেই তা' immoral এবং অকল্যাণকর হ'তে পারে না; এবং অকল্যাণকর এবং immoral হ'লে art for art's sake কথাটাও কিছুতে সত্য নয়; শত সহস্র লোকে তুমূল শব্দ করে' বললেও সতা নয়। মানব জাতির মধ্যে যে বড প্রাণটা আছে শে একে কোন মতেই গ্রহণ করে না। স্থতরাং, সত্যকার কবি বলে', যথার্থ artist বলে' যাকে এক হাতে গ্রহণ করব তার স্পষ্টকে অক্সায় বলে', কুৎসিত বলে' অন্ত হাতে বৰ্জন করা হ'তেই পারে না। বরঞ্চ চালাবার চেষ্টা কর্লেই সবচেয়ে বড় ভুল এবং বড় অক্সায়ই করা হয়।

কিন্তু এ ত গেল theoryর দিক দিয়ে, আদর্শ-বাদের দিক দিয়ে। এর মধ্যে হয়ত তত বিবাদ নেই। কিন্তু কবির মধ্যে, artistএর মধ্যে, অর্থাৎ তার নিজের মধ্যেই যেখানে একটা ছোট মাতুষ থাকে হান্সামা বাধে তাকে নিয়ে। এখানে লোভ, মোহ, যশঃ নিন্দে, prejudice, সংস্থার মাঝে মাঝে এমন কুহেলিকা গড়ে' তোলে যে. তার অন্ধকার আশ্রয়েই অনেক fraud, অনেক উৎপাত ঢুকে' গিয়ে দারুণ উপদ্রবের ভিত্তিস্থাপন করে। এই থানেই হ'ল অসত্য এবং অকল্যাণের দার। এই আঁধারে অধিকারী এবং অনধিকারী, কবি এবং অকবি, স্থন্দর ও কুৎসিত, কাব্য এবং নোঙ রামিতে মিলে' যে মহন ञ्चक करत' रमग्न, তात कामारे ছिট্কে উঠে' निर्क्तिচারে সকলের মুখে পাঁক মাথিয়ে দেয়। এ কাদা ধুয়ে দিতে পারে শুধু কাল। এর হাতেই শুধু অনাগত ভবিশ্বতে শুদ্ধ ও স্নাত হ'য়ে সত্যবস্তু মাহুষের চৌথে পড়ে। এই জন্মই বোধ হয় কবির মধ্যে যে অংশটুকু তাঁর কবি, এই চরম বিচারের প্রতীক্ষা করতে তাঁর বাধে না, কিন্তু যে টুকু তাঁর ছোট্ট মাহুষ তারই কেবল স্বুর সয় না। সে কলহ করে, বিবাদ করে, দল পাকায়, হাতনাগাদ নগদ মূল্য চুকিয়ে না নিলেই তার নয়। সাময়িক কাপজপত্রে এই স্থানটাই তার বার বার ঘুলিয়ে ওঠে।

পৃজ্যপাদ রবীন্দ্রনাথ বলেন, তিনি স্কুল-মাষ্ট্রার নন,—তিনি কবি।
বৈত হাতে ছেলে মান্ন্রষ করা তাঁর পেশা নয় ) এই নিয়ে তাঁর বিরুদ্ধে
ব্যক্ত এবং অব্যক্ত কটুকথার বিরাম নেই। কটুকথার মালিক যাঁরা
তাঁরা বোধ করি কবির উজ্জির এইরূপ অর্থ করেন যে, যেহেতু তিনি
বেত হাতে ছেলে মান্ন্রষ কর্তে সম্মত নন, গল্লছলে ভূলিয়ে বুড়ো
ছেলেদের নীতিশিক্ষা দিতে চান্না, তথন নিশ্বরই তাঁর ছেলে বইয়ে

## সাহিত্য ও নীতি

দেওয়াই অভিদন্ধি। কিন্তু কাব্য—যা সত্যকার কাব্য, সে যে চির-স্থলর, চির-কল্যাণকর, কবির অন্তরের এই কথাটা তাঁরা উপলব্ধি কর্তেই চান না। এবং, ওই সব ফন্দি ফিকিরের মধ্যেই যে কবি এবং কাব্য আপনাদের আপনি নিফল করে' তোলে এই সত্যটাই তাঁরা বিশ্বত হন। এই কথাটাই আমি গোটা ছই দৃষ্টাস্ত দিয়ে পরিষ্ণুট করতে চাই। আমার নিজের পেশা উপত্যাস সাহিত্য, স্থতরাং এই সাহিত্যের ত্ব'একটা কথা বলা বোধ করি নিতান্তই অন্ধিকার চর্চ্চা বলে' গণ্য হ'বে না। যাঁরা আমার নমস্ত আমার গুরুপদবাচ্য তাঁদের লেখা থেকে এক আধটা উদাহরণ দিলে যদি বা একট বিরুদ্ধ মত থাকে. আশা করি আপনাদের কেহই তাকে অসম্মান বা অশ্রদ্ধা বলে'ভুল করবেন না। আমার সাহিত্যিক জীবনের পরিণতির প্রসঙ্গে এর প্রয়োজনও আছে। (গোটা ছই শব্দ আজকাল প্রায় শোনা যায়, Idealistic and Realistic. আমি নাকি এই শেষ সম্প্রদায়ের লেথক। এই চুর্নামই আমার সবচেয়ে বেশী। অথচ, কি করে' যে এই ছু'টোকে ভাগ করে' লেখা যায়, আমার অজ্ঞাত। ( Art জিনিষটা ু মাতুরুষর সৃষ্টি, সে nature নয়। সংসারে যা কিছু ঘটে,—এবং অনেক নোঙ্রা জিনিষই ঘটে,—তা কিছুতেই সাহিত্যের উপাদান নয়। প্রকৃতির বা স্বভাবের ছবছ নকল করা photography হ'তে পারে, কিন্তু দে কি ছবি হ'বে ? ) দৈনিক খবরের কাগজে অনেক কিছু রোমহর্যণ ভয়ানক ঘটন। ছাপা থাকে, সে কি সাহিত্য? চরিত্র-স্থষ্ট কি এতই সহজ ? আমাকে অনেকেই দয়া করে' বলেন, মশাই আমি এমন ঘটনা জানি যে, সে যদি আপনাকে বলি, ত আপনার চমৎকার একটা বই হ'তে পারে।

আমি বলি, তা' হ'লে আপনি নিজেই সেটা লিখুন।
তাঁরা বলেন, তা'হলে আর ভাবনা ছিল কি ? ওইটে যে পারিনে !
আমি বলি, আজ না পারলেও ছদিন পরে পারতে পারেন। অমন
জিনিষটে ধামকা হাতছাড়া করবেন না।

এঁরা জানেন না, সংসারে অঙুত কিছু একটা জানাই সাহিত্যিকের বড় উপকরণ নয়। আমি ত জানি কি করে' আমার চরিত্রগুলি গোড়ে' ওঠে। বাস্তব অভিজ্ঞতাকে আমি উপেক্ষা করচিনে, কিন্তু, বাস্তব ও অবাস্তবের সংমিশ্রণে কত বাথা, কত সহাহভূতি, কতথানি বুকের রক্ত দিয়ে এরা ধীরে ধীরে বড় হ'য়ে ফোটে, সে আর কেউ না জানে আনি ত জানি। স্থনীতি দুনীতির স্থান এর মধ্যে আছে, কিন্তু বিবাদ কর্বার জায়গা এতে নেই,—এ বস্তু এদের অনেক উচ্চে। এদের গণ্ডগোল করতে দিলে যে গোলযোগ বাধে যে কাল তাকে ক্ষমা করে না। নীতি-পুন্তক হ'বে, কিন্তু কাহিত্য হ'বে না। পুণার জয় এবং পাপের ক্ষয়, তাও হবে, কিন্তু কাহাস্টি হ'বে না।

আমার মনে আছে, ছেলেবেলায় 'কৃষ্ণকান্তের উইলের' রোহিণীর.
চরিত্র আমাকে অত্যন্ত ধাকা দিয়েছিল। সে পাপের পথে নেমে
গেল। তারপরে পিগুলের গুলিতে মারা গেল। গরুর গাড়ীতে
বোঝাই হয়ে' লাস চালান গেল। অর্থাৎ হিন্দুত্বের দিক দিয়ে
পাপের পরিণামের বাকি কিছু আর রইল না। ভালই হ'ল। হিন্দু
সমাজও পাপীর শান্তিতে তৃপ্তির নিঃখাস ফেলে' বাঁচলো। কিন্তু আর
একটা দিক ? যেটা এদের চেয়ে পুরাতন, এদের চেয়ে সনাতন,—
নর-নারীর হদয়ের গভীরতম, গৃঢ়তম প্রেম ?—আমার আজও যেন
মনে হয়, তুঃপে সমবেদনায় বিশ্বমচন্দ্রের তুই চোথ অঞ্পরিপূর্ণ হ'য়ে

## সাহিতা ও নীতি

উঠেছে, মনে হয়, তাঁর কবিচিত্ত যেন তাঁরই দামান্ধিক ও নৈতিক বৃদ্ধির পদতলে আত্মহত্যা করে' মরেছে।

অনেকবারই আমার মনে হয়েছে, রোহিণীর চরিত্র আরম্ভ করবার সময়ে এ কল্পনা তাঁর ছিল না, থাক্লে এমন করে' তাকে গড়তে পারতেন না। কেবল প্রেমের জন্মই নিঃশব্দে, সংগোপনে বাঙ্গণীর জনতলে আপনাকে আপনি বিসর্জন দিতে পাপিষ্ঠাকে কবি এমন করে' নিয়োজিত করতেন না।

গোবিন্দলালকে রোহিণী অক্তরিম এবং অকপটেই ভালবেসেছিল,
শমন্ত হনয়-প্রাণ দিয়েই ভালবেসেছিল, এবং এ প্রেমের প্রতিদান
যে সে পায়নি ভা'ও নয়। কিন্তু হিন্দুধর্মের স্থনীতির আদর্শে
এ প্রেমের সে অধিকারী নয়, এ ভালবাসা তার প্রাপ্য নয়। সে
পাপিষ্ঠা, তাই পাপিষ্ঠাদের জন্ম নির্দিষ্ট নীতির আইনে বিশ্বাসঘাতিনী
তার হওয়া চাই এবং হ'লও সে। তার পরের ইতিহাস অত্যন্ত
সংক্ষিপ্ত। মিনিট পাঁচেকের দেখায় নিশাকরের প্রতি আসক্তি এবং
পিন্তলের গুলিতে মৃত্য়। মৃত্যুর জন্ম আক্ষেপ করিনে, কিন্তু করি
ত্যার- অকারণ, অহেতৃক জবরদন্তির অপমৃত্যুতে হতভাগিনীর
অস্বাভাবিক মরণে পাঠক পাঠিকার স্থশিক্ষা থেকে আরম্ভ করে'
সমাজের বিধি ও নীতির convention সমন্তই বেঁচে গেল, সন্দেহ
নেই, কিন্তু ম'ল সে, আর তার সঙ্গে সত্য, স্থলর art। উপন্যাসের
চরিত্র শুধু উপন্যাসের আইনেই মরতে পারে, নীতির চোথ্ রাঙানিতে
তার মরা চলে না।

ঠিক এই অজুহাতেই শ্রীযুক্ত যতীক্রমোহন সিংহ মহাশার আমার 'পদ্ধীসমাজের' বিধবা রমাকে তাঁর 'সাহিত্যের স্বাস্থ্যরক্ষা' পুস্তকে বিজ্ঞপ

করে' বলেছেন, "তুমি ঠাকুরাণী বৃদ্ধিমতী না? বৃদ্ধিবলে তোমার পিতার জমিদারী শাসন করিতে পারিলে, আর তুমিই কিনা তোমার বাল্যসথা পরপুরুষ রমেশকে ভালবাসিয়া ফেলিলে? এই তোমার বৃদ্ধি? ছি:।" এ ধিকার artএর নয়, এ ধিকার সমাজের, এ ধিকার নীতির অফুশাসন। এদের মানদণ্ড এক নয়, বর্ণে বর্ণে ছত্ত্রে এক করার প্রয়াসের মধ্যেই যত গলদ, যত বিরোধের উৎপত্তি।

শ্রীযুক্ত যতীক্রবাবুর সামাজিক ধিকার art এর রাজ্যে কতথানি মহামারী উপস্থিত করতে পারে তার আর একটা দষ্টাস্ত দিই। আমার পরম শ্রদ্ধাম্পদ বন্ধু একজন প্রবীন সাহিত্যিকের একটি ছোট গল্প আছে, তার plotটা অত্যস্ত সংক্ষেপে এইরূপ,— নায়ক একজন বড়লোক জমিদার। Hero, অতএব, হৃদয় প্রশস্ত, প্রাণ উচ্চ, নৈতিক বৃদ্ধি অতিশয় হৃদ্ধ। কলকাতায় তাঁর একটা মন্ত বড বাড়ী আছে; ভাড়া থাটে, দাম প্রায় লাখো টাকা। এক তারিখে বাডীটা মাস্থানেকের জন্মে একজন ভাড়া নিলে। বাড়ীওয়ালা জমিদার ত পাশের বাড়ীতেই থাকেন, হঠাৎ একদিন রাত্রে তিনি ওই বাড়ীটার ভেতর থেকে একজন স্ত্রীলোকের কান্নার শব্দ শুন্তে পেলেন। দিন ছুই পরে অফুসন্ধানে জানা গেল, বাড়ীটার ' মধ্যে জ্রণহত্যা হয়েছে। কিন্তু ভাড়াটেরা বাড়ীভাড়া না দিয়েই পালিয়েছে। তাদের ঠিকানা জানা নেই; পাপের দণ্ড দেওয়া অসম্ভব. তাই তিনি হুকুম দিলেন, বাড়ীটা ভেঙেচুরে মাঠ করে' দাও। পাঁচ সাত দিনের মধ্যে অতবড় লাথো টাকার বাড়ী ভেঙে মাঠ হ'য়ে গেল।

গল্প এইখানেই সমাপ্ত হ'ল। প্রেসিডেন্সি কলেজের একজন Englishএর প্রবীণ অধ্যাপক এই গল্প পাঠ করে' সাঞ্চনেত্রে বারবার

# সাহিত্য ও নীতি

বল্তে লাগ্লেন, জীবনে এমন শিক্ষাপ্রাদ স্থলর গল্প আর সিট্রেন নাই এবং এমন গল্প বান্ধলা সাহিত্যে যত বাড়ে ততই মন্ধল।

এমন গল্প আমিও যে বেশী পড়িনি সে কথা অস্বীকার করিনে, এবং বাড়ী যথন আমারও নয়, অধ্যাপকেরও নয়, গ্রন্থকারেরও নয়, তথন যত ইচ্ছে ভেঙে চুরে মাঠ করে' দিলেও আপত্তি নেই, কিন্তু art ও সাহিত্যের যিনি অধিষ্ঠাত্রী দেবতা তাঁর মনে যে কি ভাবেঁর উদয় হয়েছে, সে শুধু তিনিই জানেন 1]

ভাল মন্দ সংসারে চিরদিনই আছে,—ভালকে ভাল মন্দকে মন্দ বলায় কোন artই কোন দিন আপত্তি করে না। কিন্তু ছনিয়ায় যা' কিছু সভাই ঘটে নির্বিচারে তাকেই সাহিত্যের উপকরণ করলে সভ্য হ'তে পারে, কিন্তু সভা-সাহিত্য হয় না।

অর্থাৎ, যা' কিছু ঘটে তার নিথু তাছবিকেও আমি বেমন সাহিত্য-বস্ত বলিনে, তেম্নি যা' ঘটে না, অথচ, সমাজ বা প্রচলিত নীতির দিক দিয়ে ঘটলে ভাল হয়, কয়নার মধ্য দিয়ে তার উচ্চুছাল গতিতেও সাহিত্যের ঢের বেশী বিভ্রনা ঘটে।

আমার অবসর অল্প, বক্তব্য বস্তুকে আমি পরিক্ট কর্তে পারিনি,

•এ আমি জানি, কিন্তু আধুনিক-সাহিত্য রচনায় সমাজের এক শ্রেণির
ভভাকাজ্ঞীদের মনের মধ্যে কোথায় অত্যস্ত ক্ষোভ ও ক্রোধের উদয়
হয়েছে, বিরোধের আরম্ভ যে কোনখানে, সেদিকে অঙ্গুলি নির্দেশ
করাটুকু বোধ করি আমার সম্পূর্ণ হয়েছে। কিন্তু আলোচনা ঘোরতর
করে' তোল্বার আমার প্রবৃত্তি নেই, সময় নেই, শক্তিও নেই, ভঙ্গু অশেষ
শ্রদ্ধাভাজন আমাদের পূর্ববর্তী সাহিত্যাচার্যদের পদান্ধ অন্তুসরণ
কর্বার পথে কোথায় বাধাংপেয়ে আমরা যে অন্ত পথে চল্তে বাধা

হ'রে পড়োছ, সেই আভাসটুকু মাত্র আপনাদের কাছে সবিনয়ে নিবেদন করলাম।

পরিশেষে যে গৌরব আজ আমাকে আপনারা দিলেন, তার জন্তে আর একবার অন্তরের ধন্তবাদ জানিয়ে এই ক্ষুদ্র ও অক্ষম প্রবন্ধ আমি শেষ করলাম।\*

# সাহিত্যে আর্ভ ও দুর্নীতি

আমি জানি, সাহিত্য-শাখার সভাপতি হ'বার যোগ্য আমি নই, এবং আমারই মত বাঁরা প্রাচীন, আমারই মত বাঁদের মাথার চুল এবং বৃদ্ধি ছই-ই পেকে সাদা হ'য়ে উঠেছে তাঁদেরও এ বিষ্ধে লেশমাত্র সংশয় নেই। কারো মনে ব্যথা দিবার আমার ইচ্ছা ছিল না, তবুও যে এই পদ গ্রহণে সন্মত হয়েছিলাম, তার একটি মাত্র কারণ এই যে, নিজের অযোগ্যতা ও ভক্তিভাঙ্গনগণের মনংপীড়া, এত বড় বড় ছ'টো ব্যাপারকে ছাপিয়েও তথন বারম্বার এই কথাটাই আমার মনে হয়েছিল যে, এই অপ্রত্যাশিত মনোনয়নের দ্বারা নবীনের দল আজ জয়্যুক্ত হয়েছেন। তাঁদের স্বুজ-পতাকার আহ্বান্ আমাকে মান্তেই হ'বে, ফল তার যা'ই কেন না হউক। আর এ প্রার্থনাও সর্ব্বান্তঃকরণে করি, আজ থেকে যাত্রা-পথ যেন তাঁদের উত্তরোত্রর স্কুগম এবং সাফল্যমণ্ডিত হয়।

ষোল বৎসর পূর্ব্বে বান্ধলার সাহিত্যিকগণের বার্ষিক সম্মিলনের প্রিট্যাজন যথন প্রথম আরব্ধ হয়, আমি তথন বিদেশে। তারও বহুদিন পর প্যান্তও আমি কল্পনাও করিনি যে, সাহিত্য-সেবাই একদিন আমার পেশা হ'য়ে উঠ্বে। প্রায় বছর দশেক পূর্ব্বে কয়েকজন তরুণ সাহিত্যিকের আগ্রহ ও একান্ত চেষ্টার ফলেই আমি সাহিত্যক্ষেত্রে প্রবিষ্ট হ'য়ে পড়ি। বান্ধলার সাহিত্য-সাধনার ইতিহাসে এই বছর দশেকের ঘটনাই আমি জানি। স্কৃতরাং এ বিষয়ে বল্তেই যদি কিছু হয়, ত এই য়ল্ল কয়টা বছরের কথাই শুধু বল্তে পারি।

# **শাহিত্য**ু

মাস করেক পূর্বের পূজাপাদ রবীক্রনাথ আমাকে বলেছিলেন, এবারে যদি তোমার লক্ষো সাহিতা-সন্মিলনে যাওয়া হয়, ত অভিভাষণের বদলে তুমি একটা গল্প লিখে' নিয়ে যেও। অভিভাষণের পরিবর্জে গল্প! আমি একটু বিশ্বিত হ'য়ে কারণ জিজ্ঞাসা করায় তিনি শুণু উত্তর দিয়েছিলেন, সে তের ভাল।

ু এর অধিক আর কিছু তিনি বলেননি। এতদিন বংসরের পর বংসর যে সাহিত্য-সম্পিলন হ'য়ে আস্ছে, হয় তার অভিভাষণগুলির প্রতি তাঁর আগ্রহ নাই, না হয়, আমার য়া' কাজ, সেই আমার পক্ষে ভাল, এই কথাই তাঁর মনের মধ্যে ছিল। একবার ভেবেছিলাম, লক্ষে য়খন যাওয়াই হ'ল না, তখন যেখানে যাচ্ছি সেখানেই তার আদেশ পালন করব। কিন্তু নানা কারণে সে ইচ্ছা কার্যে পরিণত কর্তে পার্লাম না। কিন্তু আজ এই অত্যন্ত অকিঞ্ছিৎকর লেখা পড়তে উঠে' আমার কেবলই মনে হচ্ছে, সেই আমার ঢের ভাল ছিল। একজন সাধারণ সাহিত্য-সেবকের পক্ষে এত বড় সভার মাঝারনে দাড়িয়ে সাহিত্যের ভাল মন্দ বিচার কর্তে যাওয়ার মত বিড়ম্বন। আর নেই।

বঙ্গাহিত্যের অনেকগুলি বিভাগ,—নর্শন, বিজ্ঞান, ইতিহাসাল সেই সেই বিভাগীয় সভাপতিদের পাণ্ডিত্য অসাধারণ, বৃদ্ধি তীক্ষ্ণ এবং মার্জিত; তাঁদের কাছে আপনারা অনেক নব নব রহস্তের সন্ধান পাবেন, কিন্তু আমি সামান্ত একজন গল্প লেগক। গল্প লেগার সন্ধন্দেই ছ'একটা কথা বল্তে পারি, কিন্তু সাহিত্যের দরবারে তার কতটুকুই বা মূলা! কিন্তু সেট্কু মূলাও আনি আপনাদের নির্বিচারে দিতে বলিনে, কোন দিন বলিনি, আজও বল্ব না। এ শুধু আমার

## সাহিত্যে আট ও চুনীতি

নিতান্তই নিজের কথা। যে কথা সাহিত্য-সাধনার দশ বংসর কাল আমি নিঃসংশয়, অকুষ্ঠিত চিত্তে ধরে' আছি।

এই দশ বংসরে একটা জিনিষ আমি আনন্দ ও গর্মের সঙ্গে লক্ষ্য করে' এসেছি যে, দিনের পর দিন এর পাঠকসংখ্যা নিরস্তর বেড়ে চলেছে। আর তেম্নি অবিশ্রাস্ত এই অভিযোগেরও অস্ত নেই যে, দেশের সাহিত্য দিনের পর দিন অধঃপথেই নেমে চলেছে। প্রথমটা সত্য, এবং দ্বিতীয়টা সত্য হ'লে, ইহা ছঃপের কথা, ভয়ের কথা; কিন্তু ইহার প্রতিরোধের আর যা' উপায়ই থাক, সাহিত্যিকদের কেবল কটু কথার চাবুক মেরে মেরেই তাঁদের দিয়ে পছন্দ মত ভাল তই লিখিয়ে নেওয়া যাবেনা। মাস্থ্য ত গরু ঘোড়া নয়! আঘাতের ভয় তার আছে, একথা সত্য, কিন্তু অপমানবোধ বলেও যে তার আর একাটা বস্তু আছে, এ কথাও তেমনই সত্য। তার কলম বন্ধ করা যেতে পারে, কিন্তু ফরমায়েসী বই আদায় করা যায় না। মন্দ বই ভাল নয়, কিন্তু তাকে ঠেকাবার জন্যে সাহিত্য-স্থির দ্বার কদ্দ করে' ফেলা সহস্র গুণ অধিক অকল্যাণকর।

ু, কিন্তু দেশের সাহিত্য কি নবীন সাহিত্যিকের হাতে সত্য সত্যই নীচের দিকে নেমে চলেছে ? এ যদি সত্য হয়, আমার নিজের অপরাধও কম নয়, তাই এই কথাটাই আজ আমি অত্যস্ত সংক্ষেপে আলোচনা কর্তে চাই। এ কেবল আলোচনার জন্মেই আলোচনা নয়, এই শেষ কয় বংসরের প্রকাশিত পুস্তকের তালিক। দেখে আমার মনে হচ্ছে, যেন সাহিত্য-স্প্রির উৎস-মুথ ধীরে ধীরে অবরুদ্ধ হ'য়ে আস্ছে। সংসারে রাবিশ বই-ই কেবল একমাত্র রাবিশ নয়, সমালোচনার ছলে দায়িত্ব বিহীন কটুক্তির রাবিশেও বাণীর মন্দিরপথ একেবারে সমাচ্ছন্ন হ'য়ে যেতে পারে।

বিষমচন্দ্র ও তাঁর চারিদিকের সাহিত্যিকমগুলী একদিন বান্ধলার সাহিত্যাকাশ উদ্ভাসিত করে' রেপেছিলেন। কিন্তু মান্থ্য চিরজীবী নয়, তাঁদের কাজ শেষ করে' তাঁরা স্বর্গীয় হয়েছেন। তাঁদের প্রদর্শিত পর্থ, তাঁদের নির্দিষ্ট ধারার সঙ্গে নবীন সাহিত্যিকদের অনৈক্য ঘটেছে — ভাষা, ভাব ও আদর্শে। এমন কি, প্রায় সকল বিষয়েই। এইটেই অর্ধঃপথ কিনা, এই কথাই আজ ভেবে দেখবার।

আর্টএর জন্মই আর্ট, এ কথা আমি পূর্ব্বেও কথনও বলিনি, আজও বলিনে। এর যথার্থ তাৎপর্য্য আমি এখনও বৃঝে উঠ্তে পারিনি। এটা উপলব্ধির বস্তু, কবির অস্তরের ধন।

সংজ্ঞা নির্দেশ করে' অপরকে এর স্বরূপ বুঝান যায় না। কিন্তু সাহিত্যের আর একটা দিক আছে, সেটা বৃদ্ধি ও বিচারের বস্তু। যুক্তি দিয়ে আর একজনকে তা' বুঝান যায়। আমি এই দিকটাই আজ বিশেষ করে' আপনাদের কাছে উদ্ঘাটিত করতে চাই। বিষ্ণু-শর্মার দিন থেকে আজও পর্যান্ত আমরা গল্পের মধ্য থেকে কিছু একটা শিক্ষা লাভ করতে চাই। এ প্রায় আমাদের সংস্কারের মধ্যে এসে দাঁড়িয়েছে। এদিকে কোন ক্রটি হ'লে আর আমরা সইতে পারিনে। সক্রোধ অভিযোগের বান যথন ডাকে, তথন এই দিককার বাদ ভেঙ্গেই তা' হুদ্ধার দিয়ে ছোটে। প্রশ্ন হয়, কি পেলাম, কতথানি এবং কোন্ শিক্ষালাভ আমার হ'ল। এই লাভালাভের দিক্টাতেই আমি সর্বপ্রথমে দৃষ্টি দিতে চাই। 🗸

মান্থ্য তার সংস্কার ও ভাব নিয়েই ত মান্থ্য; এবং এই সংস্কার ও ভাব নিয়েই প্রধানতঃ নবীন সাহিত্য-সেবীর সহিত প্রাচীনপন্থীর সংঘর্ষ রেধে গেছে! সংস্কার ও ভাবের বিরুদ্ধে সৌন্দর্য্য সৃষ্টি করা

# সাহিত্যে আর্ট ও তুর্নীতি

যায় না, তাই নিন্দা ও কটুবাক্যের স্ত্রপাতও হয়েছে এইখানে। একটা দৃষ্টান্ত দিয়ে বলি। বিধবা-বিবাহ মন্দ, হিন্দুর ইহা মজ্জাগত সংস্কার। গল্প বা উপস্থাসের মধ্যে বিধবা নায়িকার পুনর্বিবাহ দিয়া কোন সাহিত্যিকেরই সাধ্য নাই, নিষ্ঠাবান হিন্দুর চক্ষে সৌন্দর্য স্টি কর্বার। পড়বা-মাত্রই মন তাঁর তিক্ত বিষাক্ত হ'য়ে উঠবে। গ্রন্থের অক্তান্ত সমস্ত গুণই তাঁর কাছে বার্থ হ'য়ে যাবে। স্বর্গীয় বিভা**সাগর** মহাশ্য यथन গভর্ণমেন্টের সাহায্যে বিধবা-বিবাহ বিধিবদ্ধ করেছিলেন, তথন তিনি কেবল শান্ত্রীয় বিচারই করেছিলেন, হিন্দুর মনের বিচার করেননি। তাই আইন পাশ হ'ল বটে, কিন্তু হিন্দুসমাজ তাকে গ্রহণ করতে পারলে না। তাঁর অতবড় চেষ্টা নিক্ষল হ'য়ে গেল। নিন্দা, গ্লানি, নির্য্যাতন তাঁকে অনেক সইতে হয়েছিল, কিন্তু তথনকার দিনে কোন সাহিত্য-সেবীই তাঁর পক্ষ অবলম্বন কর্লেন না। হয়ত, এই অভিনব ভাবের সঙ্গে তাঁদের সত্যই সহামুভৃতি ছিল না, হয়ত, তাঁদের দামাজিক অপ্রিয়তার অত্যন্ত ভয় ছিল, যে জন্তই হউক, দে দিনের সে ভাবধারা সেইখানেই রুদ্ধ হ'য়ে রইল—সমাজদেহের স্তরে স্তরে, গৃহস্থের অস্তঃপুরে সঞ্চারিত হ'তে পেলে না। কিন্তু এমন . যদি না হ'ত, এমন উদাসীন হ'য়ে যদি তাঁরা না থাকতেন, নিন্দা, গ্লানি, নিৰ্য্যাতন সকলই তাঁদিগকৈ সইতে হ'ত সত্য, কিন্তু আজ হয়ত আমরা হিন্দুর দামাজিক ব্যবস্থার আর একটা চেহারা দেখতে পেতাম। एम मिरान हिन्दुत हरक एव स्मीन्पर्ग-शृष्टि कपर्या, निष्टेत **७ मिथा।** প্রতিভাত হ'ত, আজু অর্দ্ধ শতাব্দী পরে তারই রূপে হয়ত আমাদের নয়ন ও মন মৃগ্ধ হ'য়ে যেত। এমনই ত হয়, সাহিত্য-সাধনায় নবীন সাহিত্যিকের এই ত সব চেয়ে বড় সাম্বনা। সে জানে, আজকের

#### সাহিতা

লাঞ্চলটোই জীবনে তার একমাত্র এবং স্বটুকু নয়, অনাগতের মধ্যে ভারও দিন আছে; হউক সে শত বর্ষ পরে, কিন্তু সে দিনের ব্যাকুল, ব্যথিত নর-নারী শত লক্ষ হাত বাড়িয়ে আজকের দেওয়া তার সমস্ত কালি মুছে দেবে। শান্তবাকোর মর্যাদা হানি করা আমার উদ্দেশ্য নয়. প্রচলিত সামাজিক বিধি-নিষেধের সমালোচনা করবার জন্মও আমি **দাঁড়াইনি। আমি শুধু এই কথাটাই শ্বরণ করিয়ে দিতে চাই** থে, শত কোটি বধের প্রাচীন পৃথিবী আজও তেম্নি বেগেই ধেয়ে চলেছে, মঃনব-মানবীর যাত্রা-পথের সীমা আজও তেম্নই স্কুরে। তার শেষ পরিণতির মূর্ত্তিমনই অনিশ্চিত, তেমনই অজান।। ওগুই কি কেবল তার কর্ত্তবা ও চিন্তার ধারাই চিরদিনের মত শেষ হ'য়ে গেছে? বিচিত্র ও নব নব অবস্থার মাঝ দিয়ে তাকে অহনিশি থেতে হ'বে,— তার কত রকমের স্থুণ, কত রক্ষের আশা-আক্রাজ্যা,—থামবার যো নেই, চল্তেই হ'বে,—শুধু কি তার নিজের চলার উপরেই কোন কভুত্ব থাকবে না ? কোন স্থার অতীতে তাকে সেই অধিকার হ'তে চিরদিনের জন্ম বঞ্চিত কর। হ'য়ে গেছে। বারা বিগত, বারা স্থ ছঃপের বাহিরে, এ ছুনিয়ার দেনা-পাওনা শোধ দিয়ে যারা লোকান্তরে প্রেছেন, তাদের ইচ্ছা, তাদেরই চিন্তা, তাদের নিন্দিষ্ট প্রের সঙ্কেতই কি এত বড়? আর গাঁর। জীবিত, ব্যথায় বেদনায় হৃদয় याएमत ज्ञांजिल, जाएमत जाना, जाएमत कामना कि किछूटे नग्न ? মতের ইচ্ছাই কি চিরদিন জীবিতের পথরোধ করে' থাকবে দ তরুণ-সাহিত্য ত শুধু এই কথাটাই বলতে চায়! তাদের চিম্না, ভাব আজ অসমত, এমন কি, অক্সায় বলেও ঠেকতে পারে, কিন্তু তার। না বললে বলুবে কে? মানবের স্থগভীর বাসনা, নর-নারীর একান্ত

# সাহিত্যে আর্ট ও হুনীতি

নিগৃ বেদনার বিবরণ সে প্রকাশ কর্বে নাভ কর্বে কে? নাজ্যকে মাজ্য চিন্বে কোথা দিয়ে ? সে বাচ্বে কি করে? ?

আদ্ধ তাকে বিদ্রোহী মনে হ'তে পারে, প্রতিষ্ঠিত বিধি-ব্যবস্থার. পাশে হয়ত তার রচনা আদ্ধ অদ্ধৃত দেখাবে, কিন্তু সাহিত্য ত থবরের কাগদ্ধ নয়! বর্ত্তমানের প্রাচীর তুলে দিয়ে ত তার চতুঃসীমানা সীমাবদ্ধ করা যার না। গতি তার ভবিশ্বতের মাঝে। আদ্ধ যাকে চোপে দেখা যায় না, আদ্ধও যে এসে পৌছেনি, তারই কাছে তার প্রস্থার, তারই কাছে তার সম্বন্ধনার আসন পাতা আছে।

কিন্তু তাই বলে' আমর। সমাজ সংস্কারক নই। এ ভার সাহিত্যিকের উপরে নাই। কথাটা পরিকূট করবার জন্ম যদি নিজের উল্লেখ করি. অবিনয় মনে করে' আপনার। অপরাধ নেবেন না। 'পল্লীসমাজ' বলে' আনার একখানা ছোট বই আছে। তার বিধবা রমা বালাবন্ধ রমেশকে ভালবেসেছিল বলে' আমাকে অনেক তিরস্কার সহু করতে হয়েছে। একজন বিশিষ্ট সমালোচক এমন অভিযোগও করেছিলেন যে, এত বড ত্নীতির প্রশ্র দিলে গ্রামে বিধব। আর কেট থাকবে না। মরণ-বাচনের কথা বলা যায় না, প্রত্যেক স্বামীর পক্ষেই ইহা গভীর ছশ্চিস্তার বিষয়। কিন্তু আর একটা দিক্ও ত আছে। ইহার প্রশ্রয় দিলে ভাল হয় কি মন্দ হয়, হিন্দু-সমাজ অর্গে যায় কি রসাতলে যায়, এ মীমাংসার দায়িত্ব আমার উপরে নাই। রমার মত নারী ও রমেশের মত পুরুষ কোন কালে. কোন সমাজেই দলে দলে, ঝাঁকে ঝাঁকে জন্মগ্রহণ করে ন।। উভাগের দামিলিত পবিত্র জীবনের মহিমা কল্পনা কর। কঠিন নয়। কিন্তু হিন্দুসমাজে এ সমাধানের স্থান ছিল না। তার পরিণাম হ'ল এই যে, এত বড় ছ'টি মহাপ্রাণ নর-নারী এ জীবনে

বিফল, বার্থ, পঙ্গু হ'য়ে গেল। মানবের রুদ্ধ হদয়দ্বারে বেদনার এই বার্ত্তাটুকুই যদি পৌছে দিতে পেরে থাকি, ত তার বেশী আর কিছু করবার আমার নেই। এর লাভালাভ থতিয়ে দেখবার ভার সমাজের, সাহিত্যিকের নয়। রমার বার্থ জীবনের মত এ রচনা বর্ত্তমানে বার্থ হ'তে পারে, কিন্তু ভবিয়তের বিচারশালায় নির্দ্দোষীর এত বড় শান্তিভাগ একদিন কিছুতেই মঞ্চুর হ'বে না, একথা আমি নিশ্চয় জানি। এ বিশ্বাস না থাকলে সাহিত্য-সেবীর কলম সেইখানেই সে দিন বন্ধ হ'য়ে যেত।

আগেকার দিনে বাঙ্গলা সাহিত্যের বিরুদ্ধে আর যা নালিশই থাক্, ছনীতির নালিশ ছিল না; ওটা বোধ করি তথনও থেয়াল হয়নি। এটা এসেছে হালে। তাঁরা বলেন, আধুনিক সাহিত্যের সব চেয়ে বড় অপরাধই এই যে, তার নর-নারীর প্রেমের বিবরণ অধিকাংশই ছনীতিমূলক, এবং প্রেমেরই ছড়াছড়ি। অর্থাৎ নানাদিক দিয়ে এই জিনিষটাই যেন মূলতঃ গ্রন্থের প্রতিপাল্থ বস্তু হ'য়ে উঠেছে।

নেহাং মিথ্যে বলেন না। কিন্তু তার তুই একটা ছোট থাট কারণ থাক্লেও মূল কারণটাই আপনাদের কাছে বিবৃত করতে চাই। সমাজ জিনিষটাকে আমি মানি, কিন্তু দেবতা বলে' মানিনে। বহুদিনের পুঞ্জীভূত, নর-নারীর বহু মিথাা, বহু কুসংস্কার, বহু উপদ্রব এর মধ্যে এক হ'য়ে মিলে' আছে। মাস্থবের থাওয়া-পরা-থাকার মধ্যে এর শাসনদণ্ড অতি সতর্ক নয়, কিন্তু এর একান্ত নির্দ্দয় মূর্ত্তি দেখা দেয় কেবল নর-নারীর ভালবাসার বেলায়। সামাজিক উৎপীড়ন সব চেয়ে সইতে হয় মাস্থবকে এইখানে। মাস্থব একে ভয় করে, এর বশ্বতা একান্ত-ভাবে স্বীকার করে, দার্ঘদিনের এই স্তপীকৃত ভয়ের সমষ্টিই পরিশেষে

# স৷হিত্যে আর্ট ও তুর্নীতি

বিধিবদ্ধ আইন হ'য়ে ওঠে, এর থেকে রেহাই দিতে কাউকে সমাজ চায় না। পুরুষের তত মৃদ্ধিল নেই, তাঁর ফাঁকি দেবার রাস্তা খোলা আছে, কিন্তু কোথাও কোন স্ত্রেই যার নিদ্ধৃতির পথ নেই দে শুধু নারী। তাই সতীম্বের মহিমা প্রচারই হ'য়ে উঠেছে বিশুদ্ধ সাহিত্য। কিন্তু এই propaganda চালানোর কান্ধটাকেই নবীন সহিত্যিক যদি তার সাহিত্য সাধনার সর্বপ্রধান কর্ত্তব্য বলে' গ্রহণ করতে না পেরে থাকে, ত তার কুৎসা করা চলে না; কিন্তু কৈফিয়তের মধ্যেও যে তার যথার্থ চিন্তার বহু বস্তু নিহিত আছে, এ সত্যও অস্বীকার করা যায় না।

একনিষ্ঠ প্রেমের মর্যাদা নবীন সাহিত্যিক বোঝে, এর প্রতি তার সন্দান ও শ্রদ্ধার অবধি নেই, কিন্তু সে সইতে যা পারে না, সে এর নাম করে' ফাঁকি। তার মনে হয়, এই ফাঁকির ফাঁক দিয়েই ভবিয়ৎ বংশধরেরা যে-অসত্য তাদের আত্মায় সংক্রামিত করে' নিয়ে জন্মগ্রহণ করে, সেই তাদের সমস্ত জীবন ধরে' ভীরু, কপট, নিষ্ঠুর ও মিথ্যাচারী করে' তোলে। স্থবিধা ও প্রয়োজনের অনুরোধে সংসারে অনুকে মিথ্যাকেই হয়ত সত্য বলে' চালাতে হয়, কিন্তু সেই অজুহাতে জাতির সাহিত্যকেও কল্মিত করে' তোলার মত পাপ অল্লই আছে। আপাত-প্রয়োজন যাই থাক, সেই সঙ্কীর্ণ গণ্ডী হ'তে একে মুক্তি দিতেই হ'বে। সাহিত্য জাতীয় ঐশ্বর্য; ঐশ্বর্য প্রয়োজনের অতিরিক্ত। বর্ত্তমানের দৈনন্দিন প্রয়োজনে তাকে যে ভাঙ্গিয়ে থাওয়া চলে না, একথা কোন মতেই ভোলা উচিত নয়।

পরিপূর্ণ মন্থয়ত্ব সভীত্বের চেয়ে বড়, এই কথাটা একদিন আমি বলেছিলাম। কথাটাকে যৎপরোনাস্তি নোঙ্রা করে' তুলে আমার

#### **সাহিতা**

विकृत्व शालि-शालात्कत यात मीमा तहेल ना। मान्नम हठाए एमन কেপে গেল। অত্যস্ত সতী নারীকে আমি চুরী, জুয়াচুরী, জাল ও মিথা। সাক্ষা দিতে দেখেছি এবং ঠিক এর উল্টোটা দেখাও আমার ভাগো ঘটেছে। এ সভা নীতি-পুস্তকে স্বীকার করার আবশ্বকত। নেই। কিন্তু বুড়ো ছেলেমেয়েকে যদি গল্পছলে এই নীতিকথা শেখানোর ভার সাহিত্যকে নিতে হয়, ত আমি বলি, সাহিত্য না থাকাই ভাল। সতীত্ত্বের ধারণা চিরদিন এক নয়। পর্বেও ছিল না, পরেও হয়ত এক দিন থাক্বে না। তিকৃনিষ্ঠ প্রেম ও সতীয় যে ঠিক একই বস্তু নয়, এ কথা সাহিত্যের মধ্যেও যদি স্থান না পায়, ত এ সভা বেঁচে থাকবে কেখোয় ? দাহিতোর স্থশিক্ষা, নীতি ও লাভালাভের অংশটাই এডকণ বাক্ত করে' এলাম। যেটা তার চেয়েও বড়,—এর আনন্দ, এর সৌন্দ্র্যা, নানা কারণে ভার আলোচন। করবার সময় পেলাম না। ভুগু একটা कथा वरल' ताथरू ठाइ (य, जानम ७ मोन्या रकवल वाहिरतत বস্থাই নয়। শুধু কৃষ্টি করবার ক্রটিই আছে, তাকে গ্রহণ করবার অক্ষমতা নাই, এ কথা কোন। গতেই সভা নয়। আজ একে হয়ত অস্তদর আনন্দহীন মনে হ'তে পারে: কিন্তু ইহাই যে এর শেষ্ কথা নয়, আধুনিক-সাহিত্য সম্বন্ধে এ সত্য মনে রাখ। প্রয়োজন ।

আর একটি মাত্র কথা বলেই আমার বক্তবা শেষ করব। ইংরাজীতে Idealistic ও Realistic বলে' ত্'টো বাক্য আছে। সম্প্রতি কেউ কেউ এই অভিযোগ উত্থাপিত করেছেন যে, আধুনিক বঙ্গ-সাহিত্য অতিমাত্রায় realistic হ'য়ে চলেছে। একটাকে বাদ দিয়ে আর একটা হয় না। অস্ততঃ উপত্যাস যাকে বলে, সে হয় না। তবে কে কতটা কোন বার থেঁসে চল্বে, সে নির্ভর করে সাহিত্যিকের শক্তি ও কচির

# দাহিত্যে আর্ট ও হুনাতি

উপরে। তবে একটা নালিশ এই করা যেতে পারে বে, পূর্বের মজ্বরাজারাজরা, জমিদারের ছঃখ-দৈন্ত-দ্বন্ধহীন জীবনেতিহাস নিয়ে অধুনিক সাহিত্য-দেবীর মন আর ভরে না। তারা নীচের স্তরে নেমে গেছে। এটা আপ্শোষের কথা নয়। বরঞ্চ এই অভিনপ্তা, অশেষ ছঃখের দেশে, নিজের অভিমান বিদর্জ্জন দিয়ে রুষ্মাহিত্যের মত যে দিন সে আরও সমাজের নীচের স্তরে নেমে গিয়ে তাদের স্থা, ছঃখ, বেদনার মাঝখানে দাঁড়াতে পারবে, সে দিন এই সাহিত্য-সাধনা কেবল স্বদেশে নয়, বিশ্ব-সাহিত্যেও আপনার স্থান করে নিত্তে পারবে।

কিন্তু আর না। আপনাদের অনেক সময় নিয়েছি, আর নিতে পারব না। কিন্তু বদবার আপে আর একটা কথা জানাবার আছে। বাঙ্গলার ইতিহাদে এই বিক্রমপুর বিরাট গৌরবের অধিকারী। বিক্রমপুর পণ্ডিতের স্থান, বীরের লীলাক্ষেত্র, সজ্জনের জন্মভূমি। আমার পরম শ্রদ্ধাস্পদ চিত্তরঞ্জন এই দেশেরই মান্ত্র। মুন্দীগঞ্জে ধে মর্যাদা আপনারা আমাকে দিয়েছেন, সে আমি কোনদিন বিশ্বত হ'ব না। অপেনারা আমার সক্তজ্ঞ ন্মস্কার গ্রহণ করুন।\*

# ভারতীয় উচ্চ সঙ্গীত

বিগত আষাত মাসের 'ভারতবর্ধে' শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায় লিথিত 'সঙ্গীতের সংস্কার' শীর্ষক একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। ইহার একটি প্রতিবাদমূলক প্রবন্ধ শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ভারতবর্ধে ছাপিবার জন্ম পাঠান। কিন্তু লেথক কি কারণে জানেন না, তাঁহার ছ্র্ভাগ্যক্রমে উক্ত প্রতিবাদ-প্রবন্ধ ফেরং আসায় "বাধ্য হয়ে গ্রম গ্রম প্রবন্ধটে একেবারে জ্ডিয়ে যাবার আগে তাকে 'বঙ্গবাণীর' উদার অঙ্কে ন্যস্ত করেছেন। প্রবন্ধটি 'বঙ্গবাণীর' মাথের সংখ্যায় প্রকাশিত হয়েছে।

শ্রীযুক্ত প্রমথবাব তাঁহার প্রবন্ধের একস্থানে লিখিয়াছেন "—আমি সেই প্রত্নতত্ত্ববিংকে বেশী তারিফ করি যে একথানি তাশ্রশাসন খুঁড়ে বের করেছে ও পড়েচে—কিন্তু সে কবিকেও তারিফ করি না যে নতুনের গান না গেয়ে কেবল 'নতুন কিছু করোর গান গেয়েছে।" প্রবন্ধটি কেন যে ফেরং আসিয়াছে বুঝা কঠিন নয়। খুব সপ্তব ভারতবর্ধের বুড়া সম্পাদক দিলীপকুমারের প্রবন্ধের প্রতিবাদে তাঁহার স্বর্গাত বন্ধু, দিলীপের পিতার প্রতি এই অহেতুক কটাক্ষ হজম করিতে পারেন নাই। এবং সেই কবি নৃতন গান না গেয়ে "শুধু কেবল 'নতুন কিছু করোর' গানই গেয়েছেন"—প্রমথবাব্র এই উক্তিটিকে অসত্য জ্ঞান করে' তাঁহার প্রেরিত এই উচ্চাক্ষের প্রবন্ধটিকে ত্যাগ করে' থাকেন ত তাঁহাকে দোষ দেওয়া যায় না।

## ভারতীয় উচ্চ সঙ্গীত

সে যা' হউক, না ছাপিবার কি কারণ তা' তিনিই জানেন কিন্তু দিলীপকুমারের বিরুদ্ধে অধিকাংশ বিষয়েই প্রমথবাবুর সহিত আমি যে একমত তাহাতে লেশমাত্র সন্দেহ নাই। এমন কি যোল আনা বলিলেও অত্যুক্তি হইবে না। প্রমথবাবু হিন্দুস্থানী সন্ধীত লইয়া চুল পাকাইয়াছেন, তথাপি দিলীপের বক্তব্যের অর্থগ্রহণ করা শক্তিতে তাঁহার কুলায় নাই। প্রমথবাবু বলিতেছেন তিনি কথার কারবারী নহেন, স্বতরাং 'বিনাইয়া নানা ছাঁদে' কথা বলিতে পারিবেন না—তবে মোদা কথায় গালি-গালাজ যা' করিবেন তাহাতে ঝাপ্সা কিছুই থাকিবে না।

প্রমথবাব্র চুল পাকিয়াছে, আমার অবার তাহা পাকিয়া ঝরিয়া গেছে! দিলীপ বলিতেছেন "আমাদের সঙ্গীতে 'একটা নৃতন কিছু করার সময় এসেছে, তা আমাদের সঙ্গীত যতই বড় হোক্—কেননা প্রাণধর্মের চিহুই গতিশীলতা।" কিন্তু বলিলে কি হইবে? দিলীপের যথন একগাছিও চুল পাকে নাই; তথন এ সকল কথা আমরা গ্রাহুই করিব না।

্দিলীপ বলিতেছেন, "যে আসলটুকু আমরা উত্তরাধিকরে স্ত্রে পেঁয়েছি,—তাকে হয় স্থাদে বাড়াও, না হয় আসলটুকু খোয়া যাবে, এই হচ্চে জ্ঞানরাজ্যের ও ভাবরাজ্যের চিরস্তন রহস্য।"

প্রমথবাবু বলিতেছেন, "এ সাধারণ সত্য আমরা সকলেই জানি।" জানিই ত।

পুনশ্চ বলিতেছেন, "কিন্তু হজন কাজটা এত সোজা নয় যে, বে-কেউ ইচ্ছা করলেই পারবে। এ পৃথিবী এত উর্বর হ'লে । হিন্দুস্থানী সঙ্গীতের ধারায় যদি পঞ্চাশ ষাট বৎসর কোন নৃতন হৃষ্টি না

হ'রে থাকে তা'হলে সেটা এতবড় দীর্ঘকাল নয় যে, আমাদের অধীর হ'য়ে উঠতে হ'বে।"

আমারও ইহাই অভিমত। আমাদের চুল পাকিয়াছে, দিলীপের পাকে নাই। আমরা উভয়ে সমস্বরে বলিতেছি, অধীর হইয়া ছট্ফট্ করা অন্তায়। পৃথিবী অত উর্বর নয়। পঞ্চাশ যাট বছরের বেশী হয় নাই বে, ইহারই মধো ছট্ফট্ করিবে! আর যতই কেন কর না, কিছুই হইবে না সে স্পষ্টই বলিয়া দিতেছি,—ইহাতে ঝাপ্সা কিছুই নাই।

কিন্তু ইহার পরেই যে প্রমথবাবু বলিতেছেন, "যথন কোন স্রপ্ত। স্থাপ্তির প্রতিভা নিয়ে সাসবে, তথন সে স্থাপ্ত করবেই, শৃথাল ভাঙ্বেই, অচলায়তন ভূমিসাং করবেই—তাকে কেউ ঠেকিয়ে, কেউ দাবিয়ে রাপ্তে পারবে না " প্রমথবাবুর এ উক্তি আমি সতা বলিয়া স্বীকার করিতে পারি না, কারণ সংসারে কয়টা লোকে আমার নাম জানিয়াছে? কয়টা লোক আমাকে স্বীকার করিতেছে ? ও পাড়ার মন্ত্র যে মন্ত্র দত্ত, সে পয়্যস্ত আমাকে দাবাইয়া রাথিয়াছে! পৃথিবীতে স্ববিচার বলিয়া কথাটা তবে আছে কেন? যাক্, এ আমার ব্যক্তিগত কথা। নিজের স্থ্যাতি নিজের ম্পে করিতে আমি বড়ই লজ্জা বোব করি।

কিন্তু ইহার পরেই প্রমথবাবু দীর্ঘ অভিজ্ঞতায় উচ্চ-সঙ্গীত সম্বন্ধে যে সতা ব্যক্ত করিয়াছেন, তাহা অস্বীকার করিবার সাধ্য কাহারও নাই। প্রমথবাবু বলিতেছেন, "ভারতের উচ্চ-সঙ্গীত ভাবসঙ্গত। কেবল সা রে গা মা পর্দ্ধা টিপে শ্রুতি-স্থুথকর শঙ্গ-পরম্পরা উৎপন্ন করলেই সে সঙ্গীত হয় না। এক কথায় রাগ রাগিণীর ঠাট বা কাঠাম ভাবগত, পর্দ্ধাগত নয়।"

## ভারতীয় উচ্চ সঙ্গীত

আমিও ইহাই বলি, এবং আমাদের নাগ মহাশয়েরও ঠিক তাহাই অভিমত। তিনি পঞ্চাশোর্দ্ধে লড়াইয়ের বাজারে অর্থশালী হইয়া একটা হারমোনিয়ম কিনিয়া আনিয়া নিরস্তর এই সত্যই প্রতিপন্ন করিতেছেন। তিনি স্পষ্টই বলেন, সারে গা মা আর কিছুই নয়, সা'র পরে জারে চেচাইলেই রে হয়, এবং আরও একটু চেচাইলে গা হয়, এবং আরও জার করিয়া একটুখানি চেচাইলেই গলায় মা স্থর বাহির হয়। এবং ইহাই সপ্রমাণ করিতে হারমোনিয়মের চাবি টিপিয়া ধরিয়া নাগ মহাশয় ভাবগত হইয়া য়থন উচ্চাস্থ-সন্ধীতের শন্ধ-প্রস্পরা হজন করিতে থাকেন, সে এক দেখিবার শুনিবার বস্তু। শ্রীমুক্ত প্রমথবাবুর সঙ্গীত-তব্তর সহিত তাহার যে এতাদৃশ মিল ছিল, আমিও এতদিন তাহা জানিতাম না। আর তথন দারদেশে যে প্রকারের ভিড় জমিয়া যায় তাহাতে প্রমথবাবুর উল্লিখিত ওন্তাদজীর রেয়াজের গল্পটির সহিত এমন বর্ণে যে সাদৃশ্য আছে তাহাও লক্ষ্য করিবার বিষয়।

প্রমথবার বলিতেছেন, "যে চালের ধ্রপদ লুপ্তপ্রায় হয়েছ, এবং যা' লুপ্ত হয়ে গেলেও দিলীপকুমারের মতে আক্ষেপ করবার কিছুই নেই; আমার মতে সেই হচ্চে খাঁটি উচ্চরের ধ্রপদ। এ ধ্রপদের নাম থাঙারবাণী ধ্রপদ।"

ঠিক তাহাই। আমারও মতে ইহাই থাটী উচ্চারের ধ্রণদ। এবং, মনে হইতেছে নাপ মহাশয় সম্প্রতি এই থাগুারবাণী ধ্রপদের চর্চাতেই নিযুক্ত আছেন। তাঁহার জয় হউক।

বৈশাথের 'ভারতী'তে দিলীপকুমার কোন্ ওন্তাদ্জীকে মল্লযোদ্ধা এবং কোন্ ওন্তাদ্জীর গলায় বেস্করা আওয়াজ বাহির হইবার কথা

লিথিয়াছেন, আমি পড়ি নাই কিন্তু অনেকের সম্বন্ধেই যে এই ছু'টি অভিযোগই সত্যা, তাহা আমিও আমার দীর্ঘ অভিজ্ঞতায় সত্য বলিয়া। জানি। প্রমথবার বাঙ্গলা দেশের প্রতি প্রসন্থ নহেন। চাটুয়ো বাড়ুয়ো মশায়ের মুথের গান তাঁহার ভাল লাগেনা, কিন্তু বেশিদিনের কথা নয়, এই দেশেরই একজন চক্রবর্তী মশাই ছিলেন, প্রমথবারুর বোধুকুরি তাঁহাকে মনে নাই।

পর থেয়াল এবং থেয়ালের পর উপ্পা, ঠুংরির স্বাষ্টি হয়েছিল, কেই জন্মই ওই সবের 'পর বাঙ্গলাদেশে কীর্ত্তন, বাউল ও সারি গানের স্বি ইয়েছে। কিন্তু এই শেষোক্ত তিন রীতির সঙ্গীত আমার গাঁটি বাংলার জিনিষ হ'লেও উচ্চ সঙ্গীতের তরফ থেকে আমি তাদের বিকাশকে অভিনন্দন করতে পারি না। কেন '

কেন? কেননা আমরা বল্চি যে "তারা অতীতের সঙ্গে যোগভাই!" কেন? কেননা আমরা বল্চি "তারা অনেকটা ভূঁই-ফোড়ের মত নিজের বিচ্ছিন্ন অহকারে ঠেলে' উঠেছে।" এমন কি একজনের পাক। চল এবং আর একজনের ক্যাড়া মাথার অহকারের উপরেও।

কেন? কেন না, "আজকাল এইটেই বড় মজা দেখতে পাই বে, অতীতকে তুচ্চ করে'কেবল প্রতিভার জোরে ভবিগৃৎ গড়তে আমর। সকলেই ব্যগ্র!"

ভুপু প্রতিভার জোরে ভবিশ্বং গড়বে ? সাধ্য কি ! আমরা পাক। চল এবং শ্রাড়া মাথা বল্চি সে হ'বে না ! বাধা আমরা দেবই দেব।

"আজকাল প্রতীচ্যের অনেক বিজাতীয় সঙ্গীতের স্রোত এম্নি ভাবে আমাদের মনের মধ্যে চুকে' পড়েচে যে, আমরা যথনই আমাদের

## ভারতীয় উচ্চ সঙ্গীত

প্রাচ্য সন্ধীতের চাল বা প্রকাশ-ভন্নীকে এতটুকু বিচিত্র করতে যাই তথনই তা' একটা জগাথিচ্ছি হ'য়ে ওঠে।"

কেন? কেননা আমরা বল্চি, তা জগাণিচুড়ি হ'য়ে ওঠে !

কেন ? কেনন। আমরা বল্চি,—একশবার বল্চি, ও ত্'টো তেল জলের মত পরস্পর বিরোধী।

আমরা পাকা চুল এবং আড়ামাথা এক সঙ্গে গলা ফাটিয়ে বল্চি ও-ত্'টো অগুল, চন্দনের সঙ্গে ল্যাভেগুার, ওডিকলোনের মত প্রস্পর বিরোধী! উ: ! অগুল চন্দন ও ল্যাভেগুার ওডিকলোন ! এত বড় মুক্তির পরে দিলীপকুমারের আর যে কি বক্তব্য থাকিতে পারে আমরা ত ভাবিয়া পাইনা।

অতঃপর বন্দোপাধ্যায় মহাশ্য় নালিশ করিতেছেন, "থাড়া পর্দা হ'তে থাড়া পর্দার উপরে সেইভাবে লাফিয়ে পড়া, যে ভাবে কোন বীরপুশ্বব স্বংলস্কার এক ছাদ হ'তে আর এক ছাদে লাফিয়ে পড়েছিলেন \* \* \* \* ইত্যাদি ইত্যাদি।"

ইহা অতিশয় ভয়ের কথা! এবং প্রমথবাবুর সহিত আমি একয়োগে ঘোরতর আপত্তি করি। মেহেতু ছাদের উপরে নৃত্য স্থক্ষ করিলে আমরা, যাহার। নীচে স্থনিজায় ময়, তাহাদের অত্যন্ত ব্যাঘাত ঘটে। তদ্ভিয় অত্য আশক্ষাও কম নয়। কারণ আমরা যদিচ ত্যাড়ামাথা, কিন্তু স্থালক্ষার প্রতি যিনি বিরূপ তিনি যদি বাঁড়ুয়েয় মশায়ের পাক। চুলকে গায়ের শাদা লোম ভাবিয়া ছাদে ছাদে লক্ষ্য দিতে বাধ্য করেন, ত বিপদের অবধি থাকিবে না।

প্রমথবার কহিতেছেন, "ধ্রপদ ও থেয়াল ছইই ভারত-সঙ্গীতের ছু'টি বিচিত্র ও মৌলিক বিকাশ, কিন্তু এ ছুয়ের মধ্যে ধ্রুপদই যে

অধিক সৌন্দর্য্যশালী, তা' নিরপেক্ষ সঙ্গীতজ্ঞ মাত্রেই স্বীকার করবেন।"

স্বীকার করিতে বাধা! স্বীকার না করিলে তিনি হয় নিরপেক্ষ নহেন, না হয় সঙ্গীতজ্ঞ নহেন। হেতু ? হেতু এই যে, একজন পাকাচুল এবং একজন গ্রাড়ামাথা উভরে সমন্বরে বলিতেছি! জোর করিয়া বলিতেছি! ইহার পরেও যে সংসারে কি যুক্তি থাকিতে পারে আমরা ত ভাবিয়া পাই না! আমরা পুনশ্চ বলিতেছি যে, "এপদ হচ্চে সব রীতির গানের মধ্যে জোষ্ঠ, গরিষ্ঠ ওপূজ্যতম!" ছনিয়ায় এমন অর্বাচীন কে আছে যে, এতবড় অথও যুক্তির সন্মুখেও লজ্জায় অধোবদন না হয়! তবু ত শক্তিশেল হানিলাম না। বাঁডুয়ো মহাশয়ের শুরুপাতের' যুক্তিটা চাপিয়া গেলাম!

আমাদের ওতাদদের সম্বন্ধে দিলীপকুমার বলিয়াছেন যে, আমরা ছাত্র-দের পক্ষে মাছি-মারা নকলের পক্ষপাতী, অর্থাৎ ছাত্রদের আমরা গ্রামো-ফোন করিয়াই রাথিতে চাই, দিলীপকুমারের এ অভিযোগ সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন।

প্রমথবাবৃত স্পষ্টই বলিতেছেন "আমি ত কোন দিনই আমার ছাত্রদের নিজম্ব ব্যক্তিত্বকে দাবিয়ে রাথবার চেষ্টা করিনি,—কেন না, স্বাধীন ফুর্ত্তির অবসর না দিলে শিক্ষা দানের উদ্দেশ্যই বার্থ হ'য়ে যায়। \* \* \* ইত্যাদি।"

আমার নিজের ছাত্রনের সম্বন্ধেও আমার ঠিক ইহাই অভিমত।
এবং শিক্ষাদানের যথার্থ উদ্দেশ্য বিফল হইয়া যায় তাহা আমরা কেহই
চাহিনা। (অবশ্য কিঞ্চিং অবাস্তর হইলেও এ কথা বোধ করি এখানে
উল্লেথ করা প্রয়োজন যে, আমার নিজের ছাত্র নাই। কারণ, যথেষ্ট চেষ্টা করা সত্ত্বেও কোন ছাত্রই আমার কাছে শিথিতে চাহে না।

## ভারতীয় উচ্চ সঙ্গীত

লোকের মৃথে-মৃথে শুনিতে পাই, এমন ছর্ব্বিনীত ছাত্রও আছে যে বলে যে, ওঁর কাছে শেখার চেয়ে বরঞ্চ প্রমথবাবুর কাছে গিয়া শিথিব।)

সে যাই হউক, কিন্তু ছাত্রদের সম্বন্ধে আমরা উভয়েই দিলীপকুমারের অভিযোগের পুনঃ পুনঃ প্রতিবাদ করি। এইরূপ হীন পদ্বা আমরা কেহই অবলম্বন করিনা। উনিও না, আমিও না।

আরও একটা কথা। আমাদের ওন্তাদ্দের মুদ্রাদোষ সম্বন্ধে দিলীপকুমার যে সকল মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা নিতান্তই অসার এবং অসন্ধৃত। প্রমথবারু যথার্থই বলিয়াছেন, "মানুষ যথন কোন একটা ভাবের আবেশে মাতোয়ারা হ'য়ে ওঠে, তথন আর জ্ঞান থাকে না।" সতাই তাই। জ্ঞান থাকেনা। আমাদের নাগ মশায় যথন গাণ্ডারবাণী গ্রপদ চর্চ্চা করেন দিলীপকুমার আসিয়া তাহা স্বচক্ষে একবার দেখিয়া যান! বাস্তবিক, থাকেনা!

কিন্তু প্রবন্ধ দীর্ঘ হইয়। পড়িতেছে, আর না। বন্দ্যোপাধ্যায়
মহাশয়ের প্রত্যেক ছত্রটি তুলিয়া দিবার লোভ হয়, কিন্তু তাহা
সন্তবপর নহে বলিয়াই বিরত রহিলাম। তাঁহার পক্ষি-সমাজের 'এক
ঘরে' হওয়ার বিবরণটিও য়েমন জ্ঞান-গর্ভ, তেম্নি বিশ্বয়কর। শরীর
রোমাঞ্চিত হইয়া উঠে। পরিশেষে প্রবন্ধ সমাপ্তও করিয়াছেন তেম্নি
সারবান্ কথা বলিয়া—"আসল কথা, সকল বিষয়েই অধিকারী ভেদ
আছে।" অর্থাৎ, গান গাহিতে জানিলেই য়ে প্রবন্ধ লিপিতে হইবে,
এবং এক কাগজে না ছাপিলে আর এক কাগজে ছাপিতেই হইবে,
তাহা নয়;—অধিকারী ভেদ আছে।\*

<sup>\* &#</sup>x27;ভারতবর্ধ', ১৩৩১ ফাল্কন সংখ্যা হইতে গৃহীত।

# আধুনিক সাহিত্যের কৈফির্ৎ

শিবপুরের এই কুদ্র সমিতির সাহিত্য-শাগার পক্ষ হইতে আপনাদিগের সম্বর্জনার ভার একজন সাহিত্য-বাবসায়ীর হাতে পড়িয়াছে। আমি আপনাদিগকে সসন্মানে অভার্থনা করিতেছি। অল্প কিছুদিনের মধ্যেই কয়েকটি সাহিত্যিক জনায়েত হইয়া গিয়াছে; তাহাদের আয়েজন ও আয়তনের বিপুলতার কাছে এই কুদ্র অধিবেশনটি আরও কুদ্র কিন্তু আপনাদের পদার্পণে এই কুদ্র বস্তুটি আজ যে গৌরব লাভ করিবে, তাহাকে কিছুতেই যে আর ছোট বলা চলিবে না, এই লোভই আমরা কোনমতে সম্বরণ করিতে পারি নাই।

সমস্ত বিশ্বের বরণীয় কবি আজ আমাদের সভাপতি। অনেক কটে তাঁহাকে সংগ্রহ করিয়াছি; শুধু কেবল তাঁহাকে মাঝখানে পাইবার লোভেই নয়,—এই সভাপতি লইয়া অনেক ক্ষেত্রে অনেকেরই মর্ম-পীড়ার কারণ ঘটে। আনরা তাই দ্বির করিয়াছিলাম যে, এমন এক ব্যক্তিকে আনিয়া হাজির করিব, যাঁহার সর্কোচ্চ স্থানটি লইয়া তর্ক না থাকে,—এই আনন্দ উৎসবের মাঝখানে মর্ম্মদাহের যেন আর লেশ নাত্র অবকাশ না ঘটে।

দর্ব্য প্রকার সভা-সমিতিতেই গতিবিধি আমার অন্ন। কপনো বা থবর পাই না বলিয়া, এবং কথনো বা পারিয়া উঠি না বলিয়াই যাওয়া হয় না। অতএব সাহিত্যের নাম দিয়া দেশের মধ্যে সচরাচর যে সকল দরবার বসে, সেখানে ঠিক যে কি সব হয় আমি জানি না।

# আধুনিক সাহিত্যের কৈফিয়ৎ

ত্বে, ঘরে বসিয়া সংবাদ পত্রাদির মারফতে যে সকল তথ্য পাই তাহা ইতে মোটাম্টি একটা ধারণা জন্মিয়াছে। আজিকার এই সমবেত গাহিত্যিকগণের সম্মুখে আমি সবিনয়ে তাহারই কিঞ্চিৎ আভাস দিবার চেষ্টা করিব।

বহু ধনীর সমাগমে আড়ম্বর-বহুল দেশের এই সকল সাহিত্যিক-জনতায় দরিন্দ্র সাহিত্যিকগণ উপস্থিত হন কি না আমি নিশ্চয় জানি না।
এবং হইলেও, কিছু তাঁহারা তথায় বলিবার প্রয়াস করেন কি না,
তাহাও অবগত নই। হয়ত কিছু বলেন, কিন্তু সভার একান্ত হইতে
নরয়, নিছক-সাহিত্য-সেবীর ক্ষীণ কর্গ প্রবল পক্ষের উদ্দাম কোলাহলে
বি সম্ভব ঢাকা পড়িয়া য়য়—তাঁহাদের কথা আমাদের কাণে পৌছে
বা। কিন্তু কর্গ যাঁহাদের চাপা পড়ে না, কথা যাঁহাদের সাধারণের
দানে ঢাকের মত পিটিতে থাকে,—গলায় তাঁহাদের জাের আছে
লিয়া আমি দেয় করি না, কিংবা নাহিত্য সাধনায় বৎসরের তিন শ'
চীয়টি দিনই সাহিত্যিকগণকে অকাতরে ছাড়িয়া দিয়া কেবল মাত্র
একটি দিন যাঁহারা নিজেদের হাতে রাথিয়াছেন, এইরূপ বিনীত ও
টলার ব্যক্তিদের প্রতি ইবা হওয়াও সম্ভবপর নয়। কিন্তু এই একটা
বাত্র দিনের উভাম যথন তাঁহাদের স্কল দীমা অতিক্রম করিয়া য়ায়,
হথন তুই একটা কথা বলিবার প্রয়োজন হইয়া পড়ে।

এইগানে আমি একটা কথা ভাল করিয়া বলিয়া রাখিতে চাই
য, কোন ব্যক্তি বা সমিতিবিশেষকে লক্ষা করিয়া আমি একটা
কথাও বলিতেছি না। কারণ, ইহা বিশেষ কোন লোক বা বিশেষ
কোন সমিতির খেয়ালের ব্যাপার হইলে বলার কোন প্রয়োজনই
হইত না। আমি সাধারণ ভাবেই আমার মন্তব্য প্রকাশ করিতেছি।

আমি লক্ষ্য করিয়াছি যে, সাহিত্য রচনার কাজটাকে বাছ্ল্যুমনে করিয়া বাঁহারা ইহার সমালোচনার কাজে মনোনিবেশ করিয়াছেন, বক্তব্য তাঁহাদের প্রধানতঃ ত্ইটি। অন্ত শাধা প্রশাধা অনেক আছে,—সে কথা পরে হইবে।

প্রথমে তাঁহার। বলেন যে, বাঙ্গলা ভাষার মত ভাষা আর কাহার আছে? আমাদের সাহিত্য বিশ্ব-সাহিত্যে স্থান পাইয়াছে: আমাদের সাহিত্য গৈনাবেল প্রাইজ' পাইয়াছে; এমন কি আমাদের সাহিত্য যে খ্ব ভালো, এ কথা বিলাতের সাহেবের। পর্যান্ত বলিতেছে। পঞ্চাশ বংসরের মধ্যে এত বড় উন্নতি কোন্ দেশ আর কবে করিয়াছে?

তাঁহাদের দ্বিতীয় বক্তব্য এই যে, বাঙ্গলা সাহিত্য রসাতলে গেল,—
আর বাঁচে না। আবর্জনায় বাঙ্গলা সাহিত্য বোঝাই হইয়া উঠিল,
আমাদের কথা কেহ শুনে না; হায়! হায়! বন্ধিমচন্দ্র বাঁচিয়া নাই,
মুগুর মারিবে কে? ঝুড়ি ঝুড়ি নাটক নভেল ও কবিতা বাহির
হইতেছে, তাহাতে স্থণিকা নাই—তাহা নিছক গুনীতিপূর্ণ। ইহার
কুফলও স্পষ্ট দেখা যাইতেছে। কারণ প্রত্নতন্ত্বের যে সকল বই
এখনও লেখা হয় নাই, তাহার প্রতি পাঠকদিগের আগ্রহ দেখা
যাইতেছে না, এবং ইতিহাস, বিজ্ঞান প্রভৃতি ভাল ভাল বই পাঠকদিগের
উৎসাহের অভাবে লেখাই হইতেছে না।

অবশ্য আমি স্বীকার করি, যে-সকল বই লেখা হয় নাই, তাহা না পড়িবার প্রায়শ্চিত্ত কি আমি জানি না, এবং পাঠকের আগ্রহের অভাবে যে সকল পণ্ডিত ব্যক্তিদের বই লেখা বন্ধ হইয়া আছে, ইহারই যে কি উপায় আছে তাহাও আমার গোচর নয়, কিন্তু

# আধুনিক সাহিত্যের কৈফিয়ৎ

বুড়ি ঝুড়ি বই লেখা সম্বন্ধে আমার কিছু বলিবারও আছে এবং বোধ হয় বলিবার সামান্ত দাবীও আছে।

যাঁহার। এই অভিযোগ আনেন তাঁহার। কথনে। কি হিসাব করিয়া দেপিয়াছেন বাস্তবিক কয়টা বই মাদে মাদে বাহির হয় ? ভাল ও মন্দে মিলাইয়া আজ পর্যান্ত কয়খানা নাটক, নভেল ও কবিতার বই বন্ধ ভাষায় প্রকাশিত হইয়াছে এবং ভাহাদের সংখ্যা কত? বঙ্গ-সাহিত্য আমাদের বিশ্ব-সাহিত্যে জায়গা লইয়াছে জানি, কিন্তু শুধ কেবল আমরাই ত নয়, আরও ত কেহ কেহ আছেন, বিশ্ব-সাহিত্যে যাহারা আমাদেরই মত স্থান পাইয়াছেন, তাঁহাদের নাটক নভেলের তুলনায় ক্রগানা নাটক নভেল বাঙ্গলায় আছে? কবিতার বই বা কয়টা বাহির হইয়াছে? নাটক নভেলে বাঙ্গলাদেশ প্লাবিত হইয়া গেল, এ বুলি কে আবিন্ধার করিয়াছিলেন আমি জানি না, কিন্তু এখন যে-কেহ দেখি আপনাকে বঙ্গ-সাহিত্যের বিচারক বলিয়া স্থির করেন, তিনিই এই বুলি নির্বিচারে আবৃত্তি করিয়া যান, মনে করেন, সমজদার বলিয়া খ্যাতি অজ্জন করিবার ইহার চেয়ে বড় পথ আর নাই। কথায় কথায় তাঁহারা বিশ্ব-সাহিত্যের উল্লেখ করেন, কিন্তু বিশ্ব-সাহিত্যের সহিত সত্যকার পরিচয় যদি তাঁহাদের থাকিত, ত জানিতেন যাহাকে তাঁহারা আবর্জনা বলিয়া ঘুণা প্রকাশ করেন, সেই আবর্জনাই সকল সাহিত্যের বনিয়াদ, তাহারাই সাহিত্যের অস্থি-মজ্জা। মেঘদূত, চণ্ডীদাস, গীতাঞ্চলি কোন সাহিত্যেই ঝুড়ি ঝুড়ি সৃষ্টি হয় না। এবং আবর্জনা থাকে বলিয়াই ইহাদের জন্মলাভ मञ्चवभव इरेग्राष्ट् ; ना इरेल इरेज ना । आवर्क्जनाव वालारे य पिन দূর হইবে, সে দিন যাহাকে তাঁহারা সার বস্তু বলিতেছেন, সেও সেই

#### সাহিত্য

পথেই অন্তহিত হইবে। আবর্জনা, চিরজীবী হইয়া থাকে না, নিজের কাজ করিয়া সে মরে, সেই তাহার প্রয়োজন, সেই তাহার সার্থকতা। কিন্তু সেই আবর্জনার ভার বহিতে যে দিন দেশ অন্থীকার করিবে সে দিন আনন্দ করিবার দিন নহে, সে দিন দেশের ছদ্দিন।

আর এই যে একটা কথা,—ভাল ভাল বই অর্থাৎ ইতিহাস, জ্ঞান-বিজ্ঞানের বই বাহির হইতেছে না, কেবল কবিতা, কেবল উপন্যাস,— এ কথার উত্তর কি কথা-সাহিত্য লেথকদের দিবার ? তাহারা বড় জ্যোর এই কথাটাই শ্বরণ করাইয়া দিতে পারে যে, বাঙ্গলা দেশের গীতাঞ্জলি বাঙ্গলা দেশের 'ঘুরে বাুইরে'—অর্থাৎ কথা সাহিত্যই বিশ্ব-সাহিত্যে আসন লাভ করিয়াছে।

দশ্রতি একটা কলরব উঠিয়াছে যে, আধুনিক উপন্থাদ লেখকেরা বিদ্ধিন-দাহিত্যকে ডুবাইয়া দিল। বিদ্ধিন-দাহিত্য ডুবিবার নয়। স্ক্রত্যাং আশক্ষা তাঁহাদের রুথা। কিন্তু আধুনিক উপন্থাদিকদের বিদ্ধান্ধ এই যে নালিশ যে, ইহারা বিদ্ধিনের ভাষা, ভাব, ধরণ-ধারণ, চরিত্র-সৃষ্টি কিছুই আর অন্থান্ধ করিতেছে না, অতএব অপরাধ ইহাদের আমার্জনীয়, ইহার জ্বাব দেওয়া একটা প্রয়োজন। আমি বয়দে যদিচ প্রাচীন হইয়াছি, কিন্তু দাহিত্য বাবদায় আজও আমার বছর দশেক উত্তীর্ণ হয় নাই। অতএব আধুনিকদের পক্ষ হইতে উত্তর দিই ত বোধ করি অন্থায় হইবে না। অভিযোগ ইহাদের সত্যা, আমি তাহা অকপটে স্বীকার করিতেছি, বিদ্ধাচন্দের প্রতি ভক্তি শ্রদ্ধা আমাদের কাহারও অপেকা কম নয়, এবং দেই প্রদ্ধার জােরেই আমরা তাঁহার ভাষা, ভাব পরিত্যাগ করিয়া আগে চলিতে দ্বিধা বােধ করি নাই। মিথাা ভক্তির মােহে আমরা যদি তাঁহার দেই ত্রিশ

# আধুনিক সাহিত্যের কৈফিয়ং

বংসর পূর্বেকার বস্তুই শুধু ধরিয়া পড়িয়া থাকিতাম, ত কেবল মাত্র গতির অভাবেই বাঙ্গলা সাহিত্য আজ মরিত। দেশের কল্যাণে এক দিন তিনি নিজে প্রচলিত ভাষা ও পদ্ধতি পরিত্যাগ করিয়া পা বাড়াইতে ইতন্তত করেন নাই, তাঁহার সেই নির্ভীক কর্ত্তব্য-বোধের দৃষ্টাস্তকেই আজ যদি আমরা তাঁহার প্রবর্ত্তিত সাহিত্য-স্প্রির চেয়েও বড করিয়া গ্রহণ করিয়া থাকি, ত সে তাঁহার ম্যাাদা হানি করা নয়। এবং স্তাই যদি তাঁহার ভাষা, ধরণ-ধারণ, চরিত্র-ফৃষ্টি প্রভৃতি সমস্তই আমরা আজ ত্যাগ করিয়া গিয়া থাকি ত তুঃখ করিবারও কিছু নাই। কথাটা পরিস্ফট করিবার জন্ম একটা দৃষ্টান্ত দিতেছি। তাঁহার মর্য্যাদা লঙ্খন করিতেছি, আশা করি এ কথা কাহারও মনে কল্পনায়ও উদয় হইবে না। ধরা যাক তাঁহার 'চন্দ্রশেথর' বই। শৈবলিনীর সম্বন্ধে লেখা আছে—"এমনি করিয়া প্রেম জন্মিল।" এই 'এমনি'টা হইতেছে—নক্ষত্র দেপা, तोकात भान भगना कता, माना गाँथिया भाजीत भूत्व भतारेया तम्ब्या, আরও চুই একটা কি আছে, আমার ঠিক মনে নাই। কিন্তু তাহার পরবর্ত্তী ঘটনা অতিশয় জটিল। গঙ্গায় ডুবিতে যাওয়া হইতে স্মারম্ভ করিয়া সাহেবের নৌকায় চডিয়া পরপুরুষ কামনা করিয়া স্বামী গৃহ ত্যাগ করিয়া যাওয়া অবধি, সে সমস্তই নির্ভর করিয়াছে শৈবলিনীর বালাকালে 'এমনি করিয়া' যে প্রেম জিন্নয়াছিল তাহারই উপর। তথনকার দিনে পাঠকেরা লোক ভাল ছিল। এবং বোধ করি তথনকার দিনের সাহিত্যের শৈশ্বে ইহার অধিক গ্রন্থকারের কাছে তাহারা চাহে নাই, এবং এই ত্বন্ধতির জন্ম শেষকালে শৈবলিনীর যে সকল শাস্তি ভোগ হইয়াছিল তাহাতেই তাহারা খুদী হইয়া গিয়াছিল। কিন্তু

#### সাহিত্য

এখনকার দিনের পাঠকেরা অত্যন্ত তাকিক, তাহারা গ্রন্থকারের মুখের কথায় বিশ্বাস করিতে চাহে না. নিজে তাহার৷ বিচার করিয়া দেখিতে চায় শৈবলিনী লোক কিরূপ ছিল, তাহার কত্থানি প্রেম জ্মিয়াছিল, জন্মানো সম্ভবপব কিনা এবং এত বড় একট। অন্যায় করিবার পক্ষে সেই প্রেমের শক্তি বথেষ্ট কি না। প্রতাপ অতবড একটা কাজ করিল, কিন্তু এখনকার দিনের পাঠক হয়ত অবলীলাক্রমে বলিয়া বসিবে—কি এমন আর সে করিয়াছে ৷ শৈবলিনী পরস্থী, গুরুপত্নী,—নিজের ঘরে পাইয়া তাহার প্রতি অত্যাচার করে নাই. এমন অনেকেই করে না. এবং করিলে গভীর অন্তায় করা হয়। আর তার যুদ্ধের অজুহাতে আত্মহত্যা । তাহাতে পৌরুষ থাকিতে পারে, কিন্তু কাজ ভাল নয়। সংসারের উপরে, নিজের স্ত্রীর উপরে এই যে একটা অবিচার করা হইয়াছে, আমরা তাহা পছন্দ করি না। আর তাহার মানসিক পাপের প্রায়শ্চিত্ত? তা' আত্মহত্যায় আবার প্রায়শ্চিত্ত কিন্সের ? অথচ. সেকালে আমি লোককে এই বলিয়া আশীর্বাদ করিতে শুনিয়াছি. "ত্রি প্রতাপের ক্যায় আদর্শ পুরুষ হও।" মান্তবের মতি গতি কি বদলাইয়াই গেছে।

আর একটা চরিত্রের উল্লেখ করিয়। আমি এ প্রদক্ষ শেষ করিব।

দে 'ক্লফ্কান্ডের উইলে'র রোহিণার চরিত্র। এ কথা কেন তুলিলাম

হয়ত তাহা অনেকেই বুঝিবেন। দে দিনের দক্ষে এ দিনের এই থানেই

একটা প্রকাণ্ড বিচ্ছেদ ঘটিয়াছে। তাহার জীবনের অবসান হইয়াছে

দিন্তলের গুলিতে। এইরূপে তাহার পাপের শান্তি না হইলে কাণা ও

থোড়া হইয়া তাহাকে নিশ্চয়ই কাশীর পথে পথে 'একটি প্রসা দাও'
বলিয়া ভিকা করিয়া বেড়াইতে হইত। তার চেয়ে এ ভালই হইয়াছে,

# আধুনিক সাহিত্যের কৈফিয়ৎ

সে মরিয়াছে। তাহার মরার সম্বন্ধে আধুনিক লেখক ও পাঠকগণের যে খাঁপত্তি আছে তাহা নয়। কিন্তু আগ্ৰহও নাই। বস্তুতঃ এ সম্বন্ধে আমর। অনেকটা উদাসীন। পাপের শান্তি না হইলে গ্রন্থ শিক্ষাপ্রদ হইবে না, অতএব শান্তি চাই-ই। এই 'চাই-ই'এর জ্ঞ গ্রন্থকারকে যে অন্ত উপায় অবলম্বন করিতে হইয়াছে, সেই খানেই আমা-দের বড় বাধা। ত'হার গোবিন্দলালকে ভালোবাদিবার যে শক্তি मावातन नातीरण जारा अमुख्य,—डेरेन वननारेरण रम कृष्णकारखत মত বাঘের ঘরে ঢুকিয়াছিল—গোবিন্দলালের ভাল করিতে, 'বাফাী'র জলতলে প্রাণ দিতে গিয়াছিল সে এমনিই প্রিয়তমের জন্ত, আবার সেই রোহিণীই যথন কেবল মাত্র নীতিমূলক উপক্তাদের উপরোধেই অকারণে এবং এক মুহুর্ত্তের দৃষ্টিপাতে সমন্ত ভলিয়া, আর একজন অপরিচিত পুরুষকে গোবিন্দলালের অপেক্ষাও বহুগুণে স্থন্দর দেখিয়া প্রাণ দিল, তথন পুণাের জয় ও পাপের পরাজয় সপ্রমাণ করিয়া সাংসারিক লোকের স্থশিক্ষার পথে হয়ত প্রভূত সাহায়্য করা হইল, কিন্তু আধুনিক লেথক তাহাকে গ্রহণ করিতে পারিল না। রোহিণী পাপিষ্ঠা, এবং যে পাপিষ্ঠার প্রতি আমাদের কোন সহাত্মভৃতি নাই, তাহারও প্রতি কিন্তু এত বড অবিচার করিতে আমাদের হাত উঠে না। সে কাল ও একালে এথানেই মন্ত বড় ব্যবধান। বিধবা রোহিণীর ছুর্ভাগ্য যে, সে গোবিন্দলালকে ভালোবাসিয়াছিল। তাহার ছবু দি, তাহার তুর্বলতা,—কিন্তু পাপের সঙ্গে এক করিয়া, ইহাদের একত্রে ছাপ মারিয়া দিবার যথন অমুরোধ আদে তথন দে অমুরোধ রক্ষা করাকেই আমরা অকল্যাণ বলিয়া মনে করি।

### সাহিত্য

প্রবৃত্তিকে বৃদ্ধির বাট্থারায় ওজন করিয়া সাহিত্যের মূল্য নির্দেশ করিতে গেলে কি হয় তাহার একটা উদাহরণ দিতেছি। একট্রানি ব্যক্তিগত হইলেও আমাকে আপনারা ক্ষমা করিবেন। 'পল্লীসমাজ' বলিয়া একটা গ্রন্থ আছে। তাহাতে বিধবা রমা রমেশকে ভালোবাসিয়াছে দেখিয়া সেদিন একজন প্রবীণ সাহিত্যিক ও সমালোচক, 'সাহিত্যের স্বান্থা-রক্ষা' গ্রন্থে এইরূপে রমাকে তিরস্কার করিয়াছেন—"তৃনি না অত্যন্ত বৃদ্ধিমতী? তুমি বৃদ্ধিবলে পিতার জমিদারী শাসন করিয়া থাক, কিন্তু নিজের চিত্ত দমন করিতে পারিলে না? তুমি এতদূর সতর্ক যে রমেশের চাকরের নামে পুলিশে ডায়রী করাইয়া রাখিলে, অথচ, তুমি শিবপূজা কর, তাহার সাথকতা কোথায়? তোমার এই পতন নিতাতই ইচ্ছাক্লত।" এই অভিযোগের কি কোন উত্তর আছে, বিশেষ করিয়া সাহিত্যিক হইয়া সাহিত্যিককে মান্ধ্যে যখন এম্নি করিয়া জ্বাবদিহি করিতে চায়?

সেই ভাল-মন্দ, সেই উচিত-অহ চিতের প্রশ্ন; শুরু এই উচিতঅহ চিতই রোহিণীকে গোবিন্দলালের লক্ষ্য করিয়। দাড় করাইয়াছিল।
যেথানে ভালবাসা উচিত নয়, সেথানে ভালবাসার অপরাধ য়তই হউক,
—বিশ্বাসহন্ত্রীর চের বড় অপরাধ মৃত্যুকালে হতভাগিনীর কপালে
বিশ্বসচন্দ্রকে দাগিয়া দিতেই হইল। এই অসঙ্গত জবরদন্তিই আধুনিক
সাহিত্যিক স্বীকার করিয়া লইতে পারিতেছে না। ভাল-মন্দ সংসারে
চিরদিনই আছে। হয়ত চিরদিনই থাকিবে। ভালকে ভাল, মন্দকে
মন্দ সে-ও বলে; মন্দের ওকালতী করিতে কোন সাহিত্যিকই
কোন দিন সাহিত্যের আসরে অবতীর্ণ হয় না, কিন্তু ভুলাইয়া নীতিশিক্ষা
দেওয়াও সে আপ্রার কর্ত্রা বলিয়া জ্ঞান করে না। তুর্নীতিও সে

# আধুনিক সাহিত্যের কৈফিয়ং

প্রচার করে না। একটুখানি তলাইয়া দেখিলে তাহার সমস্ত নাহিত্যিক-ছ্নীতির মূলে হয়ত এই একটা চেষ্টাই ধরা পড়িবে ষে, দে মান্ত্যকে মান্ত্য বলিয়াই প্রতিপন্ন করিতে চায়।\*

১৩৩ নালের ১৬ই আয়াঢ় শিবপুর ইন্টিটিটটে, সাহিত্য-সভায় পঠিত সভাপতির অভিভাষণ।

# সাহিত্যের রীতি ও নীতি

শ্রাবণ মাসের "বিচিত্র।" পত্রিকায় বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ সাহিত্যের ধর্ম নিরপণ করিয়াছেন এবং পরবর্ত্তী সংখ্যায় ডাক্তার শ্রীযুক্ত নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত উক্ত ধর্মের সীমানা নির্দেশ করিয়া একাস্ত শ্রদ্ধাভরে কবির উদাহরণগুলিকে রপক এবং যুক্তিগুলিকে সবিনয়ে রস-রচনা বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন।

উভয়ের মতদ্বৈধ ঘটিয়াছে প্রধানতঃ আধুনিক সাহিত্যের আক্রতা ও বে-আক্রতা লইয়া।

ইতিমধ্যে বিনালোকে আমার অবস্থা করুণ হইয়া উঠিয়াছে।
নরেশচন্দ্রের বিরুদ্ধ দলের শ্রীযুক্ত সজনীকান্ত 'শনিবারের চিঠি'তে
আমার মতামত এমনি প্রাঞ্জল ও স্পষ্ট করিয়া ব্যক্ত করিয়া দিয়াছেন
যে, ঢোক গিলিয়া, মাথা চূলকাইয়া হাঁ ও না একই সঙ্গে উচ্চারণ
করিয়া পিছলাইয়া পলাইবার আর পথ রাখেন নাই। একেবারে
বাঘের মুখে ঠেলিয়া দিয়াছেন।

এদিকে বিপদ হইয়াছে এই যে, কালক্রমে আমারও তুই চারি জন ভক্ত জুটিয়াছেন; তাঁহার। এই বলিয়া আমাকে উত্তেজিত করিতেছেন যে, তুমিই কোন্ কম? দাওনা তোমার অভিমত প্রচার করিয়া।

আমি বলি, সে যেন দিলাম, কিন্তু তার পরে? নিজে যে ঠিক কোন্ দলে আছি তাহা নিজেই জানি না, তা' ছাড়া ওদিকে নরেশবাব্ আছেন যেঁ! তিনি শুধু মন্ত পণ্ডিত নহেন, মন্ত উকিল। তাঁর

## সাহিত্যের রীতি ও নীতি

যে-জেরার পরাক্রমে কবির যুক্তি-তর্ক রস-রচনা হইয়া গেল, সে-জেরার প্যাচে পড়িলে আমি ত এক দণ্ডও বাঁচিব না। কবি তবুও অব্যাপ্তি ও অতিব্যাপ্তির কোঠায় পৌছিয়াছেন, আমি হয়ত ব্যাপ্তি অব্যাপ্তি কোনটারই নাগাল পাইব না, ত্রিশঙ্কর ভায় শৃল্ভে ঝুলিয়া থাকিব। তথন ?

ভক্তরা বলে, আপনি ভীরু। আমি বলি, না।

তাহার। বলে, তবে প্রমাণ করুন।

আমি বলি, প্রমাণ করা কি সহজ ব্যাপার! 'রস-স্থাই' 'রসোদ্বোধন' প্রভৃতির রস-বস্তুটির মত ধোঁয়াটে বস্তু সংসারে আর আছে না কি? এ কেবল রস-রচনার দ্বারাই প্রমাণিত করা যায়;—কিন্তু সে সময় আপাততঃ আমার হাতে নাই।

এতো গেল আমার দিকের কথা। ও-দিকের কথাটা ঠিক জানিনা কিন্তু অমুমান করিতে পারি।

প্রিয়পাত্ররা গিয়া কবিকে ধরিয়াছে, মশাই আমরা ত আর পারিয়া উঠি না, এবার আপনি অস্ত্র ধরুন। না না, ধরুর্বাণ নয়,—গদা। ঘুরাইয়া দিন ফেলিয়া ওই অতি-আধুনিক-সাহিত্যিক-পল্লীর দিকে। লক্ষা ? কোন প্রয়োজন নাই। ওখানে একসঙ্গে অনেকগুলি থাকে।

কবির সেই গদাটাই অন্ধকারে আকাশ হইতে পড়িয়াছে। ইহাতে ইপিত লাভ না হোক শব্দ এবং ধূলা উঠিয়াছে প্রচুর। নরেশচন্দ্র চমকিয়া জাগিয়া উঠিয়াছেন, এসং বিনীত ক্রুদ্ধ-কঠে বারম্বার প্রশ্ন করিতেছেন, কাহাকে লক্ষ্য করিয়াছেন বলুন? কেন করিয়াছেন বলুন? হাঁ কি না বলুন?

### সাহিত্য

কিন্তু এ প্রশ্নই অবৈধ। কারণ, কবি ত থাকেন বারে। মাদের মধ্যে তেরে। মাস বিগাতে। কি জানেন তিনি কে আছে তোমাদের থড়াহন্তা শুচি-ধর্মী অমুরূপা, আর কে আছে তোমাদের বংশী-ধারী অশুচি-ধর্মী শৈলজা-প্রেমেন্দ্র-নজরুল-কল্লোল-কালিকলমের দল ? কি করিয়া জানিবেন তিনি কবে কোন মহীয়সী জননী অতি-আধনিক-দ।হিত্যিক দলন করিতে ভবিছৎ মায়েদের স্থতিকা-গৃহেই সন্তান বধের সত্পদেশ দিয়া নৈতিক উল্পাদের পরা কাষ্ট্রা দেখাইয়াছেন, আর কবে শৈলজানন্দ কুলি-মজুরের নৈতিক হীনতার গল্প লিখিয়। আভিজাতা পোয়াইয়া বদিয়াছে? এ দকল অধায়ন করিবার মত সন্য, ধৈষ্য এবং প্রবৃত্তি কোনটাই কবির নাই, তাঁহার অনেক কাজ। দৈবাৎ এক আঘটা টুকরা টাকরা লেখা যাহা তাঁহার চোথে পড়িয়াছে তাহা হইতেও তাহার ধারণা জিন্মিয়াছে, আধুনিক বান্ধলা সাহিত্যের আব্রুতা এবং আভিজাত্য হুই-ই গিয়াছে। স্থক হুইয়াছে চিংপুর রোভের খচো-খচো-খচকার যোগে একঘেয়ে পদের পুনঃ পুনঃ আবর্ত্তিত গর্জন। আধুনিক দাহিত্যিকদের প্রতি কবির এত বড় অবিচারে শুরু নরেশচন্দ্রের নয়, আমারও বিশায় ও ব্যথার অবধি নাই। ভক্ত-বাক্যের মত প্রামাণ্য দাক্ষ্য আর কি আছে? অতএব, তাঁহার নিশ্চয় বিশ্বাস জন্মিয়াছে আধুনিক সাহিত্যে কেবল সত্যের नाम किया नत-नातीत त्योन भिन्दनत भातीत वााशाविधातकर अनक्ष्र করা চলিয়াছে। তাহাতে লজ্ঞা নাই, সরম নাই, খ্রী নাই, দৌন্দর্য্য নাই, तन-रवास्थत वाष्ट्र नारे,-- बाह्य अनु अस्तरणत मारेट्का-धनानिभिम्। অথচ, যে-কোন সাহিত্যিককেই যদি তিনি ডাকিয়া পাঠাইয়া জিজ্ঞাদা করিতেন ত গুনিতে পাইতেন তাহার। প্রত্যেকেই জানে

### সাহিত্যের রীতি ও নীতি

থে, সতা <u>যাত্র সাহিতা হয় না। জগতে এমন অনেক নোঙ্রা</u> সত্য ঘটনা আছে থে তাহাকে কেব্র করিয়া কোন মতে<u>ই সাহিত্য</u> রচনা করা চলে না।

কবির হঠাৎ চোগে পড়িয়াছে যে, দজিনা, যক, কুমড়া প্রভৃতি কয়েকটা ফুল কাব্যে স্থান পায় নাই। গোলাপ-জাম-ফুলও না, যদিচ সে, শিরীষ ফুলের সক্ষবিষয়েই সমতুল্য। ্কারণ ? না, সেগুলো মান্তবে থায়! রামাগর তাহাদের জাত মারিয়াছে। তাই উদাহরণের জন্ম ছটিয়া গিয়াছেন গঙ্গাদেবীর মকরের কাছে। অথচ, হাতের काष्ट्र वारभवीत वाहन इंग्नि शाहेश (य मानूरम উकाफ़ कतिया मिन, শে তাঁহার চোণে পড়িল না! কুমুদ ফুলের বীজ হইতে ভেটের **খৈ** হয়, এমন যে পদ্ম তাহারও বীজ লোকে ভাজিয়া থাইতে ছাডে না। তিল ফুলের সহিত নাসিকার, কদলী বৃক্ষের সহিত স্থন্দরীর জাতুর উপন। কাব্যে বিরল নহে। অথচ, স্থপক মর্ত্তমান রম্ভার প্রতি বিতৃষ্ণার অপবাদ কোন কবির বিরুদ্ধেই শুনি নাই। আজ নরেশচন্দ্র বুথাই তাঁহাকে স্মরণ করাইয়া দিতে গিয়াছেন যে, বিশ্বফল অনেকে তরকারি রাধিয়া থায়। উত্তরে কবি কি বলিবেন জানি না. কিন্তু তাহার ভক্তর। হয়ত ক্রন্ধ হইয়া জবাব দিবেন, খাওয়া অক্রায়। যে খায় সে দং-সাহিত্যের প্রতি বিদ্বেষ-বৃদ্ধি বশতঃই এরপ করে।

কিন্তু এই লইয়া প্রবন্ধের কলেবর বৃদ্ধি করা নিরর্থক ! এগুলি 
যুক্তিও নয়, তর্কও নয়, কোন কাজেও লাগে না। অথচ, এই ধরণের
গোটা কয়েক এলো-মেলো ্টুটান্ত আহরণ করিয়া কবি চিরদিনই
জোর করিয়া বলেন, এর পরে আর সন্দেহ-ই থাক্তে পারে না য়ে,
আমি যা বোল্চি তাই ঠিক এবং তুমি যা বোল্চ সেটা ভুল।

#### সাহিত্য

কিন্তু এ কথাও আমি বলি না যে, আধুনিক বাঙ্গলা সাহিত্যে তুঃখ করিবার আদৌ কারণ ঘটে নাই, কিম্বা রবীন্দ্রনাথের এবম্বিধ মনোভাব একেবারেই আকস্মিক। তাঁহার হয়ত মনে নাই, কিম্ব বছর কয়েক পূর্বের আমাকে একবার বলিয়াছিলেন যে, সে দিন তাঁহার বিভালয়ের একটি বারো তেরো বছরের ছাত্র 'পতিতা'র সম্বন্ধে একটা গল্প লিখিয়াছে।

আমার ছেলেবেলার একটা ঘটনা মনে পড়ে। আমাদের ছোড়দা হঠাং কবি-যশোলুর হইয়া কাব্য-কলায় মনোনিবেশ করিলেন। এবং বাঙ্গলা ভাষায় গভীর ভাব প্রকাশের যথেষ্ট স্থবিধা হয় না বলিয়া ইংরাজী ভাষাতেই কবিতা রচনা করিলেন। রচনা করিলেন কি চুরি করিলেন জানি না, কিন্তু কবিতাটি আমার মনে আছে।—

> A lion killed a mouse And carried it into his house; Then cried his mother, And therefore cried his sister!

ছন্দ ও ভাবের দিক দিয়। কবিতাটি অনবছ। কিন্তু তুম্ল তর্ক উঠিল, 'মাদার' কার ? দিঙ্গীর না ইছ্রের ? বড় বৌ ঠাকরুণ ক্ষণকাল কান পাতিয়া শুনিয়। বলিলেন, না না ওদের নয়। ও কবির 'মাদার'। 'পতিতা' গল্প রচনার বিবরণ শুনিলে বৌ ঠাকরুণ হয়ত বলিবেন, এ ক্ষেত্রে কাঁদা উচিত ব্রহ্মচর্য্য বিছ্যালয়ের কর্ত্তপক্ষদের। আর কাহারও নয়। এতা গেল অসাধু সাহিত্যের দিক। আবার সাধু-সাহিত্যের দিকেও তরুণ কবির অভাব নাই। এদিকে যিনিই কবিতা বা গান লেখেন, তিনিই লেখেন, তোমার বীণা আমার তারে বাজিতেছে।

### সাহিতাের রীতি ও নীতি

পাতার ফাঁকে ফাঁকে তোমার ঝিলিক্-মারা অরূপ মূর্ত্তিটি দেখিতে পাইতেছি, বুকের মাঝে তোমার নিঃশব্দ পদধ্বনি শুনিতে পাইতেছি, থেয়ার ঘাটে বসিয়া বসিয়া সন্ধ্যা হইয়া আসিল, কাণ্ডারি! এথন পার কর। ইত্যাদি।

একটা উদাহরণ দিই। ভাজ নাসের 'কেতকী' পত্রিকায় গান ছাপা হইয়াছে—

তোমার ভাঙার গানে তোমায় নেব চিনি
পরাণ পাতি শুন্বো পায়ের রিনি ঝিনি!
(তোমার) কাল বোশেথীর ঝড়ে তোমায় নেব দেখে
(তোমার) শ্রাবণ ধারা অঙ্গে আমার নেব মেথে।
( আমার ) বুকের মাঝে তোমার আঘাত চিহ্নথানি—
আমার রোদনের মাঝে তোমার দৈববাণী!
ভুল করে' যে ভুলবো তোমায় হ'বে না তা'
(তোমার) আঘাত এলে কোথায় বা তার
লুকাবো বাধা?
আমার ছড়িয়ে প'ল সকল পানে—
সারা বুকে
আমার জড়িয়ে গেল সকল হিয়া
ছুথে স্বথে!
সেখায় আমি তোমায় খুঁজে নেব চিনি—
(আমার) পরাণ পাতি শুন্বো নুপুর রিনি ঝিনি।

উপরের উদ্ধৃত ইংরাজী কবিতাটির স্থায় এ গানথানিও অনবন্ধ, কি ঝন্ধারে, কি ভাবেব গভীরতায়, কি বৈরাগ্যের বেদনায়! 'কেতকী'র তরুণ সম্পাদককে জিজ্ঞাসা করিলাম, রচয়িতার কয়স কত?

্দে বৃদ্ধুন্থীরতে মুখ উজ্জ্বল করিয়া কহিল, আজে, পোনর ফোলর তেশীনয়া

মনে মনে দীর্ঘ নিঃশাস ফেলিয়া ভাবিলাম, দেশগুদ্ধ সাহিত্যিক বালক বালিকার দল যথন প্রহলাদ হইয়াই উঠিল, এবং 'ক' লিথিতে কৃষ্ণ শ্বরণ করিয়া কাদিয়া আকুল হইতে লাগিল, তথন ওরে অতিবৃদ্ধ! এক মাথা পাকা চুল লইয়া আর বাঁচিয়া আছিদ্ কিদের জ্ঞা?

সাহিত্য সৃষ্টি অন্তকরণের মধ্যে নাই। ভালরও না. মন্দেরও না। ফ্রান্থর সত্যকার অক্সভৃতি আনন্দ ও বেদনার আলোডনে অলপ্তত বাক্যে বিকশিত হইয়া না উঠিলে সে সাহিত্য পদবাচা হয় না। ব্রহ্ম কবির গীতাঞ্জলিও হত বড় কাবা গ্রন্থ তাঁহার ঘৌবনের চিত্রাঙ্গলাও ঠিক তত বড়ই কাব্য-স্থাই। লাগুনার আঘাত ও গৌরবের মালা যেমন করিয়াই তাঁহার শিরে বর্ষিত হৌক না। অথচ, অক্সভৃতিহীন বাক্য যত অলপ্ততই হৌক বার্য। পতিতার অন্তকরণও বার্থ, গীতাঞ্জলির অক্সকরণও ঠিক ততথানিই বার্থ। দেশের সাহিত্য সম্পদ ইহাতে কণামাত্রও বন্ধিত হয় না।

আমি পূর্ব্বেই বলিয়াছি রস-বস্ত লইয়। আমি আলোচনা করিতে পারিব না। কারণ, ও আমি জানি না। রিদক অর্থাকেব সংজ্ঞা নির্দেশ করিতেও আমি অপারক। কবির বোধের ক্ষণা ও আত্মার ক্ষ্বা ঠিক যে কি এবং কিসে মেটে সে আমার অন্ধিগন্য। কিন্তু একটা কথা জানি বে, কাব্য-সাহিত্য ও কথা-সাহিত্য এক বস্তু নয়। আধুনিক উপত্যাস-সাহিত্য ত নয়ই! 'সোনার তরী'র যা' লইয়া চলে 'চোপের বালির' তাহাতে কুলায় না। সজিনা ফুলে, বক ফুলে 'সোনার তরী'র প্রয়োজন নাই, কিন্তু বিনোদিনীর রাল্লাঘরে সে গুলা না হইলেই

### সাহিত্যের রীতি ও নীতি

নয়। তেপান্তর মাঠ এবং পক্ষীরাজ খোড়া লইয়া কাব্যের চলে, কিন্তু উপত্যাস-সাহিত্যের চলে না। এখানে ঘোড়ার চার পায়ে ছুটতে হয়, পক্ষবিস্তার করিয়া উড়ার স্কবিধা হয় না

কবি সাহিত্য-ধর্ম প্রবন্ধে লিপিয়াছেন, 🚎

"মধাযুগে এক সময়ে ব্রোপে শাস্ত্র-শাসনের খুব জোর ছিল। তথন বিজ্ঞানকে সেই শাসন অভিভূত ক'রেছে। স্থোর চারিদিকে পৃথিবী ঘোরে একথা বল্তে গেলে মুখ চেপে ধরেছিল—ভূলেছিল বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে বিজ্ঞানের একাধিপতা—তার সিংহাসন ধর্মের রাজত্ব-সীমার বাইরে। আজকের দিনে তার বিপরীত হ'ল। বিজ্ঞান প্রবল হ'য়ে উঠে কোথাও আপনার সীমা মানতে চায় না। তার প্রভাব মানব-মনের সকল বিভাগেই আপন পিয়াদা পাঠিয়েছে। নৃতন ক্ষমতার তক্মা প'রে কোথাও সে অনধিকার প্রবেশ করতে কৃষ্ঠিত হয় না। বিজ্ঞান পদার্থটা বাক্তি-স্ভাব-বিজ্ঞিত—তার ধর্মেই হ'চেচ সত্য স্থক্ষে অপক্ষপাত কোতৃহল। এই কোতৃহলের বেড়াজাল এখনকার সাহিত্যকেও ক্রমে ক্রে বিরে ধরেছে।"

কবির এই উক্তির মধ্যে বহু অভিযোগ নিহিত আছে, স্কৃতরাং কথাগুলিকে একট্থানি পরীক্ষা করিয়া দেখিতে চাই। বিজ্ঞানের প্রতি কবির হয়ত একটা স্বাভাবিক বিম্থতা আছে, কিন্তু বিজ্ঞানের ক্ষেত্র বলিতে যে কি ব্রায় আমি ব্রিলাম না। বিজ্ঞান বলিতে যদি শুধু Sex-Psychology, Anatomy অথবা Gynaecology ব্রাইত তাহা হইলে সাহিত্যের মধ্যে ইহার অবারিত প্রবেশে আমিও বাধা দিতাম। কেবল অবাঞ্চিত বলিয়া নয়, অহেতুক ও অসঙ্গত বলিয়া আপত্তি করিতাম। পৃথিবী স্থেয়র চারিপাশে ঘোরে, ইহা যত বড় কথাই হৌক, সাহিত্যের মন্দিরে ইহার প্রয়োজন গৌণ, কিন্তু যে স্ক্বিগ্রন্ত, সংযত চিন্তা-ধারার ফল এই জিনিষ্টি, দে চিন্তা নহিলে কাব্যের চলে চলুক, উপস্থাসের চলে না। বিজ্ঞান

### সাহিত্য

ত কেবল অপক্ষপাত কৌতৃহল মাত্রই নয়, কার্য্য-কারণের সত্যকার সম্বন্ধ বিচার। চার এবং চারে আট হয়, এবং আট হইতে চার বাদ দিলে চার থাকে ইহাই বিজ্ঞান। এ মনোভাবকে ভয় কিসের? কিন্তু তাই বলিয়া নোঙ্রামী যে সাহিত্যের অন্তর্গত নয় একথা আমি পূর্ব্বেই বলিয়াছি। বিজ্ঞান হইলেও নয়, অবিজ্ঞান হইলেও নয়, সত্য হইলেও নয়, মিথা। ইইলেও নয়। গল্পের ছলে ধাত্রী-বিত্যা শিথানোকেও আমি সাহিত্য বলি না, উপত্যাসের আকারে কামশাস্ত্র প্রচারকেও আমি সাহিত্য বলি না। বোধ হয় বাঙ্গলাদেশের একজনও অতি-আধুনিক সাহিত্য-সেবী একথা বলে না।

বিজ্ঞানকে সম্পূর্ণ অস্বীকার করিয়া ধর্মপুস্তক রচনা করা যায়, আধ্যাত্মিক কবিতা রচনা করা যায়, রূপকথা-সাহিত্যও রচনা করা না যায় তাহা নহে, কিন্তু উপগ্রাস-সাহিত্যের ইহা শ্রেষ্ঠ পন্থা নহে। রাজার পুত্র গেলেন চিব্দিশ বছর বয়স এবং তেপান্তর মাঠের হর্গম পথ পার হইয়া রাজকন্তার সন্ধানে। কোটলপুত্রের ডিটেক্টিভ বুদ্ধি তাঁহার নাই, সওদাগর পুত্রের বেনেবৃদ্ধি তাঁহার নাই, আছে শুরু রস। গিয়া বলিলেন, তুমি যে তুমি এই আমার যথেই। এই রস উপভোগ করিবার মত রসজ্ঞ ব্যক্তির সংসারে অভাব নাই তাহা মানি, কিন্তু ভিন্ন রুচির লোকও ত সংসারে আছে? তাহারা গিয়া যদি বলে, রাজপুত্র, তোমার মনের মধ্যে রাজকন্তার রূপ-যৌবন স্থান পায় নাই, যৌতুক স্বরূপ অর্দ্ধেক রাজত্বের প্রতিও তোমার কিছুমাত্র থেয়াল নাই, তুমি মহৎ,— কন্তাটি যে ঘুঁটে-কুড়োনির কন্তা নয়, রাজার কন্তা, ইহাই তোমার যথেই,—মনন্তত্বের অবতারণায় প্রয়োজন নাই, কিন্তু রাজপুত্র! তোমার মনের কথাটা আরও একটু পোলসা করিয়া না

### সাহিত্যের রীতি ও নীতি

বলিলে ত এই উচ্চাঙ্গের রস-সাহিত্যের সমস্ত রসটুকু উপলব্ধি করিতে পারিতেছি না, তথন ইহাদেরই মুখেই বা হাত চাপা দিবে কে ?

এই ধরণের দৃষ্টান্ত পাওয়া যায় স্বর্গীয় স্থরেক্রমোহন ভট্টাচার্য্যের সাহিত্য রচনায়। পরলোকগত সাহিত্যিকের প্রতি অশ্রদ্ধা প্রকাশের জন্ম ইহার উল্লেখ করিতেছি না, করিতেছি হাতের কাছে একটা অবৈজ্ঞানিক মনোবৃত্তির অসম্ভব কল্পনার উদাহরণ পাইতেছি বলিয়া, বাঙ্গলা দেশে তাঁহার পাঠক সংখ্যা বিরল নয়। আমি নিজে দেখিয়াছি মুদির দোকানে একজন গ্রন্থ পাঠ করিতেছে এবং বহুলোকে গলদশ্র-লোচনে সেই সাহিত্যস্থধা পান করিতেছে। নিষ্ঠাবান সচ্চরিত্র দরিন্ত নায়ক মা কালীর কাছে স্বপ্নে আদেশ পাইয়া সাত ঘড়া সোনার মোহর গাছতলা হইতে খুঁড়িয়া বাহির করিয়া বড়লোক হইল। ছেলে মরিল কিন্তু ভয় নাই। শ্মশানে জটা-জুট-ধারী তেজঃপুঞ্জ-কলেবর এক সন্ন্যাসীর আকস্মিক আবির্ভাবে ছেলের চিতার উপরে 'বাবা' বলিয়া উঠিয়া বসিল। রসজ্ঞ শ্রোতার দল কাঁদিয়া আকুল। তাহাদের আনন্দ রাথিবার স্থান নাই। সেথানে কেহই ঠেলা দিয়া প্রশ্ন করে না. কেন? কিনের জন্ম? তাহারা বলে, দরিত্র নায়ক বড়লোক হইয়াছে ইহাই ঢের। মরা-ছেলে প্রাণ পাইয়াছে ইহাই আমাদের যথেষ্ট,— ইহাতেই আমাদের বোধের ক্ষুধা, আত্মার ক্ষুধা মেটে। ইহা অনির্বাচনীয়,—এই প্রকার সাহিত্য-রদেই আমাদের হৃদয়ের বসস্তলোকে কল্পলতায় ফুল ফুটে।

কলহ করিবার কি আছে? কিন্তু, আমি যদি এ কাজ না পারি, নিজের গ্রন্থের দরিদ্র নায়ককে মা কালীর অন্থগ্রহ জোগাড় করিয়া দিতে সক্ষম না হই, জটা-জুট-ধারী সন্মাসীকে খুঁজিয়া না পাইয়া মরা-ছেলেকে

দাহ করিতে বাধা হই, ত নিশ্চয় জানি আমার বঁই তাহার। পুড়াইয়া ছাই করিয়া ছাড়িবে। কিন্তু উপায় কি ? বরঞ্চ, হাত জ্যেড় করিয়া চতুরাননের কাছে গিয়া বলিব, তাহারা আরও থান করেক বই আমার পুড়াক, সে আমার সহিবে, কিন্তু এই রসজ্ঞ ব্যক্তিদের আত্মার ক্ষণ, বোধের ক্ষুধা মিটাইবার সৌভাগ্য "শিরসি মা লিথ, মা লিথ, মা লিথ।"

কিন্তু কেন ? কেন, এই জন্ম যে কাব্য-সাহিত্য ও কথা-সাহিত্য এক বস্তু নয়। ইহাদের ধর্মাও এক নয়, ধর্মের সীমানাও এক নয়। এবং মান্তুষের বোধের ক্ষুধা ও আত্মার ক্ষুধার জাতি-ভেদ এতই গভীর ও বিস্তৃত যে, বৈজ্ঞানিক মনোভাব-নিয়ন্ত্রিত কল্পনাকে বিস্কৃত্ন দিলে ইহাদের অর্থ-ই প্রায় থাকে না।

কবির কাঁকর-প্রের উদাহরণে নরেশচন্দ্র বলিতেছেন, ইহা যুক্তিও নয়, নৈয়ায়িকের দৃষ্টাস্তও নয়। অতএব, ইহা রসু-রচনা। আমার বোধ হয় উপাখ্যান হইলেও হইতে পারে। কিন্তু অতিশয় হয়েই। আমি ইহার তাৎপর্যা বুঝিতে পারি নাই। বস্ততঃ, কাঁকর বরণীর কি কি পদ্ম বরণীয়, চড়াই পাখী ভালো কি মোটর গাড়ী ভালো বলা অত্যন্ত কঠিন। কিন্তু কবি তাঁহার 'সাহিত্য-ধর্মে' নর-নারীর থোন-মিলন সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন, আমার মনে হয় উপভাস-সাহিত্যেও তাহা খাটি কথা। তাঁহার বক্তব্য বোধ হয় ইহাই যে, ও ব্যাপারটা ত আছেই। কিন্তু মান্থ্যের মাঝে যে ইহার ছ'টি ভাগ আছে, একটি দৈহিক এবং অপরটি মানসিক, একটি পাশব ও অন্তটি আধ্যায়িক, ইহার কোন্ মহলটি যে সাহিত্যে অলক্ষত করা হইবে এইটিই আস্ল প্রায়। বান্তবিক, ইহাই হওয়া উচিত আসল প্রশ্ন। নরেশচন্দ্র বলিতেছেন, ইহার সীমা নির্দেশ করিয়া দাও। কিন্তু স্বন্দেই স্থানা-রেশা কি ইহার

### সাহিত্যের রাতি ও মীতি

আছে না কি যে, ইচ্ছা করিলেই কেহ আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া দিবে পূ
সমস্তই নির্ত্রর করে লেখকের শিক্ষা, সংস্কার, রুচি ও শক্তির উপরে।
একজনের হাতে যাহা রসের নির্বর অপরের হাতে তাহাই কদর্যাতায়
কালো হইয়া উঠে। শ্লীল, অশ্লীল, আক্র, বে-আক্র এ সকল তর্কের
কথা ছাড়িয়া দিয়া তাঁহার আদল উপদেশটি সকল দাহিত্য-দেবারই
সবিনরে শ্রন্ধার সহিত গ্রহণ করা উচিত। নর-নারীর যৌন-মিলন
বে সকল রস-দাহিত্যের ভিত্তি, এ সতা কবি অস্বীকার করেন নাই।
তথাপি মোট কথাটি বোধ হয় তাঁহার এই য়ে, ভিত্তির মত ও-বস্তুটি
সাহিত্যের গভীর ও গোপন অংশেই থাক্। বনিয়াদ হত নীচে এবং
যতই প্রচ্ছর থাকে অট্রালিকা ততই স্থান্ট হয়। ততই শিল্পীর ইচ্ছানত
তাহাতে কার্ক্কার্যা রচনা করা চলে। গাছের শিকড়, গাছের জীবন
ও ফুল-ফলের পক্ষে যত প্রয়োজনীয়ই হৌক তাহাকে খুড়িয়া উপরে
তুলিলে তাহার সৌন্দর্যাও যায়, প্রাণও শুকায়। এ সতা যে অভ্রান্ত
তাহাত না বলা চলে না। অবশ্য ঠিক এ জিনিবটিই আধুনিক
সাহিত্যে ঘটিতেছে কি না সে প্রশ্ন বতন্ত্র।

নরেশচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের লেখা হইতে অনেকগুলি নজির তুলিয়া দিয়া বলিতেছেন,—

"শারীর ব্যাগার মাত্রেই তে। অপাংজের নয়, কেননা, চুম্বনের স্থান সাহিত্যে পাক। করিয়া দিয়াছেন বৃদ্ধিমচন্দ্র হইতে রবীক্রনাথ প্রয়স্ত সকল সাহিত্য-সম্রাট। আলিঙ্গনও চলিয়া গিয়াছে।"

কিন্ত আলিঙ্গন ত দূরের কথা চুম্বন কথাটাও আমার বইয়ের মধ্যে নিতান্ত বাধ্য না হইলে দিতে পারি না। ওঠা পাশ কাঠাইতে পারিলেই বাঁচি। নর-নারীর মধ্যে ইহা আছেও জানি, চলেও জানি, দোষেরও

বলিতেছি না, তবুও কেমন যেন পারিয়া উঠিনা। আমাদের সমাজে এ বস্তুটিকে লোকে গোপন করিতে চাহে বলিয়াই বোধ হয় স্থদীর্ঘ সংস্থারে যুরোপীয় সাহিত্যের তায় ইহার প্রকাশ্র demonstrationএ লজ্জা করে। খুব সম্ভব আমার চুর্বলতা। কিন্তু ভাবি, এই চুর্বলতা লইয়াই তো অনেক প্রণয়-চিত্র লিপিবদ্ধ করিয়াছি, মৃদ্ধিলে তে৷ পড়ি নাই। কাব্য-সাহিত্য এক, কথা-সাহিত্য জার। 'হৃদয়-যমুনা' 'স্তন' 'বিজ্ঞানী' 'চিত্রাঙ্গলা' প্রভৃতি কাব্যের মধ্যে যাহাই ঘটক কথা-সাহিত্যে মনে হয় আমারই মত কবি এ দৌর্বল্য কাটাইয়া উঠিতে পারেন নাই। বোধ করি এই সকল এবং এমনি আরও ছুই একটা ছোট থাটো ত্রুটির কথা লোকের মূপে শুনিয়া কবি অতিশয় ক্ষুণ্ণ হইয়াছেন। "বিদেশের আমদানি" কথাটা তাঁহার ক্ষোভেরই কথা। দেশ ভেদে সাহিত্যের ভাষা আলাদা হয়, কিন্তু সত্যকার সাহিত্যের যে দেশ-বিদেশ নাই এ সত্য কবি জানেন। এবং সকলের চেয়ে বেশী করিয়াই জানেন। তা না হইলে আজ বিশ্বশুদ্ধ লোকে তাঁহাকে বিশ্বের কবি বলিয়া মর্য্যাদা দিত না। কবির স্টে সমুদ্রের ভায় অপরিসীম। নজির আছে জানি, তথাপি সেই সমুদ্র হইতেই স্ব-মতের অন্তুক্তে নজির তুলিয়া তাঁহাকে থোটা দেওয়া শুধু অবিনয় নয়, অক্সায়।

কবি বলিয়াছেন.—

"ভারতসাগরের ওপারে ( অর্থাৎ য়ুরোপে ) যদি প্রশ্ন করা যায় তোমাদের সাহিত্যে এত হটুগোল কেন ? উত্তর পাই, হটুগোল সাহিত্যের কল্যাণে নয়, হাটেরই কল্যাণে । তাটে যে ঘিরেছে । ভারত-সাগরের এ পারে যথন প্রশ্ন জিল্ডাসা করি তথন জবাব পাই, হাট ত্রি-সীমানায় নেই বটে, কিন্তু হটুগোল যথেষ্ট আছে । আধুনিক সাহিত্যের ঐটেই বাহাত্ররী।"

### সাহিত্যের রীতি ও নীতি

এ জবাব কবিকে কে দিয়াছে জানি না, কিন্তু যে-ই দিয়া থাক্ আমি তাহার প্রশংসা করিতে পারি না।

নরেশচন্দ্র বলিতেছেন,—

"……হাট জমিবার একটু চেষ্টা না হইতেছে এমন নয়। তা' ছাড়া হাট জমিবার আগে হট্টগোল সাহিত্যের ইতিহাসে অনেকবার শোনা গিয়াছে। ক্রশো ও ভল্টেয়ার লিথিয়াছিলেন বলিয়াই ফরাসী-বিপ্লবের হাট জমিয়াছিল। এবং আজ বিশ্বব্যাপী ভাব বিনিময়ের দিনে বিলাতে যেটা ঘটিয়াছে, সে সম্বন্ধে আমরা নিরপেক্ষ থাকিতে পারি কি? যে হাট আজ পশ্চিমে বসিয়াছে তা'তে আমার সওদা করিবার অথিকার কোনও প্রতীচ্যবাসীর চেয়ে কম নয়।"

আধুনিক সাহিত্য সম্বন্ধে এমন স্পষ্ট কথা এমনি নির্ভয়ে আর কেহ বলিয়াছেন কিনা জানি না।

সাহিত্যের নানা কাজের মধ্যে একটা কাজ হইতেছে জাতিকে গঠন করা, সকল দিক দিয়া তাহাকে উন্নত করা। Idea পশ্চিমের কি উত্তরের, ইহা বড় কথা নয়, স্বদেশের কি বিদেশের তাহাও বড় কথা নয়, বড় কথা ইহা ভাষার ও জাতির কল্যাণকর কি না। 'বিদেশের আমদানী' কথাটা মূর্গী থাওয়ার অপবাদ নয় যে, শুনিবা মাত্রই লজ্জায় মাথা হেট করিতে হইবে। অতএব, সাহিত্যিকের শুভবুদ্ধি যদি কল্যাণের নিমিত্তই ইহার আমদানী প্রয়োজনীয় জ্ঞান করে এমন কেহই নাই যে তাহার কণ্ঠরোধ করিতে পারে। যত মত-ভেদই থাক গায়ের জ্যোর রুদ্ধ করিবার চেষ্টায় মঙ্গলের চেয়ে অমঙ্গলই অধিক হয়। কিন্তু এই সকল অত্যন্ত মামূলি কথা কবিকে শ্বরণ করাইয়া দিতে আমার নিজেরই লজ্জা করিতেছে। ইহা যে প্রায় অনধিকারচর্চার কোঠায় গিয়া পড়িতেছে

ভাহাও সম্পূর্ণ বুঝিতেছি, কিন্তু না বলিয়াও কোন উপায় পাইতেছি না।

এ প্রবন্ধের কলেবর আর অযথা বাড়াইব না। কিন্তু উপসংহারে আরও তুই একটা সত্য কথা সোজা করিয়াই কবিকে জানাইব। তাঁহার সাহিত্য-ধর্ম প্রবন্ধের শেষ দিকটার ভাষাও যেমন তীক্ষ্ণ ক্ষেপ্ত তেম্নি নিইর! তিরস্কার করিবার অধিকার একমাত্র তাঁহারই আছে, এ কথা কেহ-ই অস্বীকার করে না, কিন্তু সত্যই কি আর্থুনিক বাঙ্গলা সাহিত্য রান্তার ধূলা পাঁক করিয়া তুলিয়া পরম্পারের গায়ে নিক্ষেপ করাটাকেই সাহিত্য-সাধনা জ্ঞান করিতেছে? হয়ত, কথনো কোথাও কাহারও ভুল হইয়াছে, কিন্তু তাই বলিয়া সমস্ত আধুনিক সাহিত্যের প্রতি এত বড় দওই কি স্থবিচার হইয়াছে?

কবি বলিয়াছেন,—

"সে দেশের সাহিত্য অস্ততঃ বিজ্ঞানের দোহাই পেড়ে এই দৌরাক্ষাের কৈফিয়ৎ দিতে পারে। কিন্তু যে দেশে অস্তরে-বাহিরে, বুদ্ধিতে-ব্যবহারে বিজ্ঞান কোনগানেই প্রবেশাধিকার পারনি 
\*\* \* ।"

এই বদি সত্য হইয় থাকে ত ভারতের ছৃঃথের কথা, ছুভাগ্যের কথা। হয়ত প্রবেশাধিকার পায় নাই, হয়ত এ বস্তু সত্যই ভারতে ছিল না, কিন্তু কোন একটা জিনিষ শুরু কেবল ছিল না বলিয়াই কি চিরদিন বঞ্জিত হইয়। থাকিবে ই ইহাই কি তাঁহার আদেশ ?

পরের লাইনে কবি বলিয়াছেন,—

"বে দেখের (অর্থাৎ বাঙ্গলা দেখের) সাহিত্যে ধার-করা নকল নিল্লপ্জাতাকে কার দোহাই দিয়ে চাপা দিবে ?"

### সাহিতাের রীতি ও নীতি

দোহাই দেওয়ার প্রয়োজন নাই, চাপা দেওয়াও অক্সায়, কিস্কু ভজের মুগের গার-করা অভিমতটাকেই অসংশয়ে সত্য বলিয়া বিশ্বাস করাতেই কি ক্যায়ের মধ্যাদা ক্ষুয় হয় না ?

রবীন্দ্রনাথের 'সাহিত্য-ধর্মে'র জবাব দিয়াছেন নরেশচন্দ্র। <sup>\*</sup>হয়ত তাহার ধারণা অনেকের মত তিনিও একজন কবির লক্ষা। এ ধারণার হেতু কি আছে আমি জানি না। তাঁহার সকল বই আমি প্রভি নাই, মাদিকের পৃষ্ঠায় যাহা প্রকাশিত হয় তাহাই শুধু দেখিয়াছি। মতের একত। অনেক জায়গায় অন্তভ্ত করি নাই। কথনো মনে হুইয়াছে নর-নারীর প্রেমের ব্যাপারে তিনি প্রচলিত স্থানির্দিষ্ট রাস্তা অতিক্রম করিয়া গিয়াছেন, কিন্তু এথানেও নিজের মতকেই অভ্যন্ত বলিয়া বিবেচনা করি নাই। নরেশচন্দ্রের প্রতি অনেকেই প্রসন্ন নহেন জানি। কিন্তু, মত্তবার আত্মবিশ্বতিতে মাধুর্যাহীন রচ্তাকেই শক্তির লক্ষণ মনে করিয়া পালোয়ানির মাতামাতি করিতেই তিনি বই লেখেন এমন অপবাদ আমি দিতে পারি না। তাঁহার সহিত পরিচয় আমার নাই, কখনও তাঁহাকে দেখিয়াছি বলিয়াও স্মরণ হয় না, কিম্বু পাণ্ডিত্যে, জ্ঞানে, ভাষার অধিকারে, চিন্তার বিস্তারে এবং সর্ব্বোপরি স্বাধীন অভিমতের অকুষ্ঠিত প্রকাশে বাঙ্গলা সাহিত্যে তাঁহার সমতৃল্য লেথক অল্পই আছেন। বাঙ্গল। সাহিত্যের অবিসম্বাদী বিচারক হিসাবে কবির কর্ত্তবা ইহার সমগ্র পুন্তক পাঠ করা, কোথায় বা শীলতার অভাব, কোথায় বা কাব্যলন্দীর বস্ত্রহরণে ইনি নিযুক্ত, স্পষ্ট করিয়া দেণাইয়া দেওয়া। তবে এমনও হইতে পারে কবির লক্ষ্য নরেশচন্দ্র নহেন, আর কেহ। কিন্তু সেই 'আর কেহর'ও দব বই তাঁহার পড়িয়া দেখা উচিত বলিয়া মনে

করি। নিজের সাহিত্যিক জীবনের কথা মনে পড়ে। এই ত সেদিনের কথা। গালি-গালাজের আর অস্ত ছিল না। অনেক লিখিয়াছি, সকলকে খুসি করিতে পারি নাই, ভুল করিয়াছিও বিস্তর। কিন্তু একটা ভুল করি নাই। স্বভাবতঃ নিরীহ শান্তিপ্রিয় লোক বলিয়াই **८शेक. वा अक्रम**ा वनाउः हे रशेक, आक्रमराव উত্তরও দিই नाहे। কাহাকে আক্রমণও করি নাই। বহুকাল হইয়া গেলেও, কবির নিজের কথাও হয়ত মনে পড়িবে। সংসারে চির্দিনই কিছু কিছু লোক থাকে যাহারা সাহিত্যের এই দিকটাই পছন্দ করে। এথন বুড়া হইয়াছি, মরিবার দিন আসন্ন হইয়া উঠিল, গাল-মন্দ আর বড় খাই না। শুধু 'পথের দাবী' লিখিয়া দেদিন 'মানদী' পত্রিকার মারফতে এক রায়দাহেব দাবডেপুটির ধমক থাইয়াছি। বইয়ের মধ্যে কোথায় নাকি সোনাগাছির ইয়ারকি ছিল, অভিজ্ঞ ব্যক্তির চক্ষে তাহ। ধরা পড়িয়া গিয়াছিল। সে যাই হৌক, আমাদের দিন গত হইতে বিসিয়াছে। এখন একদল নবীন সাহিত্য-ব্রতী সাহিত্য-সেবার ভার গ্রহণ করিতেছেন। স্বাস্তঃকরণে আমি তাঁহাদের আশীর্বাদ করি। এবং যে-কয়টি দিন বাঁচিব শুধু এই কাজটুকুই নিজের হাতে রাখিব। কিন্তু কিছুদিন হইতে দেখিতেছি ইহাদের বিক্লম্বে একটা প্রচণ্ড অভিযান স্থক হইয়াছে। ক্ষমা নাই, ধৈৰ্য্য নাই, বন্ধুভাবে ভ্ৰম

াকস্ত কিছু।দন হংতে দোণতোছ ইহাদের বিরুদ্ধে একটা প্রচণ্ড
অভিযান স্বরু হইয়াছে। ক্ষমা নাই, বৈর্ঘ্য নাই, বন্ধুভাবে ভ্রম
সংশোধনের বাসনা নাই, আছে শুরু কটুক্তি, আছে শুরু স্থতীত্র
বাক্যশেলে ইহাদের বিদ্ধ করিবার সঙ্কল্প। আছে শুরু দেশের ও
দশের কাছে ইহাদের হেয় প্রতিপন্ন করিবার নির্দিয় বাসনা। মতের
অনৈক্য মাত্রেই বাণীর মন্দিরে সেবকদিগের এই আত্মঘাতী কলহে
না আছে গৌরব, না আছে কল্যাণ।

#### অভিভাৰণ

আমি বল্ব না। কারণ এতবড় অতি-বিনয়ের অত্যক্তি দিয়ে উপহাস করতে আমি নিজকেও চাইনে, আপনাদেরও না। কিছ আমি করেছি। বন্ধরা বলবেন শুধু কিছু নয়, অনেক কিছু। তুমি অনেক করেছ। কিন্তু তাঁদের দলভুক্ত বাঁরা নন, তাঁরা হয়ত একট -হেনে বলবেন, অনেক নয়, তবে সামাত্ত কিছু করেছেন, এইটিই সত্য এবং আমরাও তাই মানি। কিন্তু তাও বলি যে, সে সামান্তের উদ্ধন্ত नुष्रम, आत अभःष्ठ आवक्त्रन। नाम मितन अविशेष्ठ या' शास्त्र कारनत বিচারালয়ে তার মূল্য লোভের বস্তু ন্য। এ যার। বলেন আমি डार्मित প্রতিবাদ করিনে, কারণ তাঁদের কথা যে সতা নয়, ত:' কোন মতেই জোর করে বলা চলে না। কিন্তু এর জন্যে আমার ছশ্চিষ্টাও নেই। যে কাল আজ্ব আমেনি, সেই অনাগত ভবিয়তে ামার লেখার মলা থাকবে. কি থাকবে না, সে আমার চিম্ভার অভীত। আমার বর্তমানের সত্যোপলন্ধি যদি ভবিষ্ণতের সত্যোপলন্ধির দক্ষে এক হ'মে মিলতে না পারে পথ তাকে তো ছাড়তেই হ'বে। তার আয়ুদাল দদি শেষ হয়েই দায় সে শুধু এই জন্মেই দাবে যে, আরও বৃহৎ, আরও স্থনার, আরও পরিপূর্ণ সাহিত্যের সৃষ্টিকার্য্যে তার কন্ধালের প্রয়োজন হয়েছে। ক্ষোভ না করে' বরঞ্চ এই প্রাথনাই জানাবো হে, আমার দেশে, আমার ভাষায় এতবড় সাহিত্যই জন্মলাভ করুক যার তুলনায় আমার লেখা যেন এক দিন অকিঞ্ছিৎকর হয়েই থেতে পারে।

নানা অবস্থা বিপয়ায়ে এক দিন নান। ব্যক্তির সংশ্রবে আস্তে হয়েছিল। তাতে ক্ষতি যে কিছু পৌছায়নি তা নয়, কিন্তু সে দিন দেখা যাদের পেয়েছিলাম, তারা সকল ক্ষতিই আমার পরিপূর্ণ করে,

### সাহিত্য

দিয়েছে। তারা মনের মধ্যে এই উপলন্ধিটুকু রেখে গেছে, ক্রাট, বিচ্যুতি, অপরাধ, অধর্মই মান্থবের সবটুকু নয়। মাঝখানে তার যে বস্তুটি আসল মান্থব—তাকে আত্মা বলা যেতেও পারে—সে তার সকল অভাব, সকল অপরাধের চেয়েও বড়। আমার সাহিত্য রচনায় তাকে যেন অপমান না করি। হেতু যত বড়ই হোক্, মান্থযের প্রতি মান্থযের ঘণা জন্মে যায় আমার লেখা কোন দিন যেন না এত বড় প্রশ্রম্ব পায়। কিন্তু অনেকেই তা' আমার অপরাধ বলে' গণ্য করেছেন, এবং যে অপরাধে আমি সবচেয়ে বড় লাঞ্জনা পেয়েছি, সে আমার এই অপরাধ। পাপীর চিত্র আমার তুলিতে মনোহর হ'য়ে উঠেছে, আমার বিক্লে তাঁদের সব চেয়ে বড় এই অভিযোগ।

এ ভাল কি মন্দ আমি জানিনে, এতে মানবের কল্যাণ অপেক্ষা অকল্যাণ অধিক হয় কি না এ বিচার করেও দেখিনি—শুধু সে দিন বাকে সত্য বলে' অমূভব করেছিলাম তাকেই অকপটে প্রকাশ করেছি। এ সত্য চিরস্তন ও শাশত কিনা এ চিন্তা আমার নয়, কাল যদি সে মিথ্যা হয়েও যায়—ত। নিয়ে কারো সঙ্গে আমি বিবাদ করতে যাব না।

এই প্রদক্ষে আরও একটা কথা আমার সর্ব্বদাই মনে হয়। হঠাৎ 
ভান্লে মনে ঘা লাগে, তথাপি এ কথা সত্য বলেই বিশাস করি ধে,
কোন দেশের কোন সাহিত্যই কথনো নিত্যকালের হ'য়ে থাকে না।
বিশ্বের সমস্ত সন্ত বস্তর মত তারও জন্ম আছে, পরিণতি আছে,
বিনাশের ক্ষণ আছে। মান্ত্রের মন ছাড়া তো সাহিত্যের দাঁড়াবার
জারগা নেই, মানব-চিত্তেই তো তার আশ্রয়, তার সকল ঐশ্বর্য
বিকশিত হ'যে উঠে। মানবচিত্তই যে একস্থানে নিশ্চল হ'য়ে থাকতে

পায় না! তার পরিবর্ত্তন আছে, বিবর্ত্তন আছে—তার রসবোধ ও সৌন্দর্য্য বিচারের ধারার দক্ষে দক্ষে দাহিত্যের পরিবর্ত্তন অবশুদ্ধাবী। তাই এক যুগে যে মূল্য মাহুষে খুদী হ'য়ে দেয়, আর এক যুগে তার অর্ক্ষেক দাম দিতেও তার কুঠার অবধি থাকে না।

মনে আছে দাও রায়ের অন্তপ্রাদের ছন্দে গাঁথা হুর্গার শুব পিতামহের কঠহারে সে কালে কত বড় রত্নই না ছিল! আজ পৌত্রের হাতে বাসি মালার মত তারা অবজ্ঞাত। অথচ এতথানি অনাদরের কথা সে দিন কে ভেবেছিল?

কিন্তু কেন এমন হয়? কার দোষে এমন ঘট্ল? সেই
অন্ধ্প্রাসের অলঙ্কার তো আজও তেম্নি গাঁথা আছে। আছে সবই,

নেই শুনু তাকে গ্রহণ করবার মান্ত্ষের মন। তার আনন্দ বোধের
চিত্ত আজ দূরে সরে' গেছে। দোষ দাশু রায়ের নয়, তাঁর কাব্যেরও
নয়, দোষ যদি কোথাও থাকে তো সে যুগধর্মের।

তর্ক উঠ্তে পারে, ওধু দাশু রায়ের দৃষ্টান্ত দিলেই তো চলে না।
চণ্ডীদাসের বৈষ্ণব পদাবলী তো আজও আছে, কালিদাসের শকুন্তলা
তো আজও তেম্নি জীবন্ত। তাতে শুধু এইটুকুই প্রমাণিত হয়
যে, তার আয়ুন্ধাল দীর্ঘ—অতি দীর্ঘ। কিন্তু এর থেকে তার
অবিনশ্বরতাও সপ্রমাণ হয় না। তার দোষ-গুণেরও শেষ নিষ্পত্তি
করা যায় না।

সমগ্র মানব জীবনে কেন, ব্যক্তি বিশেষের জীবনেও দেখি এই নিয়মই বিভামান। ছেলে বেলায় আমার 'ভবানী পাঠক' ও 'হরিদাসের গুপ্তকথা'ই ছিল একমাত্র সম্বল। তথন কত রস, কত আনন্দই যে এই হুইখানি বই থেকে উপভোগ করেছি, তার সীমা নেই। অথচ,

আজ সে আমার কাছে নীরস। কিন্তু এ গ্রন্থের অপ্রাধ, কি আমার বৃদ্ধবের অপরাধ বলা কঠিন। অথচ এমনই পরিহাস, এমনই জগতের বদ্ধমূল সংস্কার যে, কাবা উপন্থাসের ভাল মন্দ বিচারের শেষ ভার গিয়ে পড়ে বৃদ্ধদের 'পরেই। কিন্তু একি বিজ্ঞান ইতিহাস ? এ কি শুরু কর্ত্তব্য কার্যা, শুধু শিল্প যে, বয়সের দীর্ঘতাই হ'বে বিচার করবার সবচেয়ে বড় দাবী ?

বার্দ্ধকো নিজের জীবন যথন বিস্নাদ, কামনা যথন শুদ্ধ-প্রায়, ক্লান্তি অবসাদে জীর্ণ দেহ যথন ভারাক্রান্ত.—নিজের জীবন যথন বসহীন, বয়সের বিচারে যৌবন কি বার বার দ্বারম্ভ হ'বে গিয়ে তারই ?

ছেলেরা গল্প লিথে নিয়ে গিয়ে যথন আমার কাছে উপস্থিত হয়—তারা ভাবে এই বুড়ো লোকটার রায় দেওয়ার অধিকারই বুঝি সবচেয়ে বেশী। তারা জানে না য়ে, আমার নিজের যৌবন কালের রচনারও আজ আমি আর বড় বিচারক নই।

তাদের বলি, তোমাদের সম-বয়সের ছেলেদের গিয়ে দেখাও। তারা যদি আনন্দ পায়, তাদের যদি ভালোলাগে, সেইটিই জেনো দতা বিচার।

তারা বিশ্বাস করে না, ভাবে দায় এড়াবার জন্মই বুঝি এ কথা বল্চি। তথন নিঃশ্বাস ফেলে ভাবি, বহু যুগের সংস্কার কাটিয়ে । উঠাই কি সোজা ? সোজা নয় জানি, তবুও বলব, রসের বিচারে । এইটেই সত্য বিচার।

বিচারের দিক থেকে যেমন, স্থান্তর দিক থেকেও ঠিক এই এক বিধান! স্থান্তর কালটাই হ'লো যৌবনকাল—কি প্রজা স্থান্তর দিক্ দিয়ে, কি. সাহিত্য স্থান্তর দিক দিয়ে। এই বয়স অভিক্রম করে'

মান্তবের দ্প্তি হয়ত ভীষণতর হয়, কিন্তু কাছের দৃষ্টি তেম্নি ঝাপ্সা হ'য়ে আসে। প্রবাণতার পাকা বৃদ্ধি দিয়ে তপন নীতিপূর্ণ কল্যাণকর বই লেপা চলে কিন্তু আত্মভোলা যৌবনের প্রশ্রবণ বেয়ে যে রদের বস্তু ঝরে' পড়ে, তার উৎসম্থ রুদ্ধ হ'য়ে যায়। আজ তিপ্পাল্ল বছরে পা দিয়ে আমার এই কথাটাই আপনাদের কাছে সবিনয়ে নিবেদন করতে চাই,—অতঃপর রদের পরিবেশনে ক্রটি যদি আপনাদের চোথে পড়ে, নিশ্চয় জানবেন তার সকল অপরাধ আমার এই তিপ্পাল্ল বছরের।

আজ আমি বৃদ্ধ, কিন্তু বৃড়ে। যথন হইনি, তথন পূজনীয়গণের পদাক অন্থ্যবন করে' অনেকের সাথে ভাষা-জননীর পদতলে যেটুকু অর্ঘ্যের যোগান দিয়েছি, তার বহুগুণ মূল্য আজ তুই হাত পূর্ণ করে' 'আপনারা চেলে দিয়েছেন। কুতজ্ঞ চিত্তে আপনাদের নুমশ্বার করি।\*

আবার একটা বছর গড়িয়ে গেল। জন্মদিন উপলক্ষে সে দিনও এমনি এমনই আপনাদের মাঝখানে এসে দাড়িয়েছিলাম, সে দিনও এম্নি সেহ, প্রীতি ও সমিতির একান্ত শুভ কামনায় আজকের মতই হান্য পরিপূর্ণ করে' নিয়েছিলাম, শুরু দেশের অত্যন্ত ছর্দিন স্মরণ করে' তথন আপনাদের উৎসবের বাহ্যিক আয়োজনকে সঙ্কৃচিত করতে অন্থরোধ জানিয়েছিলাম। হয়ত আপনারা ক্ষ্য় হয়েছিলেন, কিন্তু অন্থরোধ উপেক্ষা করেননি, সে কথা আমার মনে আছে। ছর্দিন আজও অপগত হয়নি, বরঞ্চ শতগুণে বেড়েচে, এবং কবে যে তার অবসান শ্ ঘট্বে তাও চোথে পড়ে না, কিন্তু সেই ছর্দিশাকেই সব চেয়ে উচ্চন্থান দিয়ে শোকাচ্ছন্ন স্তর্ধতায় জীবনের অন্তান্ত আহ্বান অনির্দিষ্টকাল অবহেলা করতেও মন আর চায় না। আজ তাই আপনাদের আমন্ত্রণে শ্রুদ্ধানত চিত্তে এসে উপস্থিত হয়েছি।

শুনেছি সমিতির প্রার্থনায় কবিগুরু একটুখানি লিখন পাঠিয়েছেন, Libertyতে তার ইংরেজী তর্জনা প্রকাশিত হয়েছে। তার শেষের দিকে আমার অকিঞ্চিৎকর সাহিত্য সেবার অপ্রত্যাশিত পুরস্কার আছে। এ আমার সম্পদ। তাঁকে নমস্কার জানাই, এবং সমিতির হাত দিয়ে একে পেলাম বলে' আপনাদের কাছে আমি ক্বতজ্ঞ।

এই লেখাটুকুর মধ্যে রবীন্দ্রনাথ বাঙ্গলার কথা-সাহিত্যের ক্রমবিকাশের একটুধানি সংক্ষিপ্ত পরিচয় দিয়েছেন। বিস্তারিত

বিবরণও নয়, দোষগুণের সমালোচনাও নয়, কিন্তু এরই মধ্যে চিন্তা করার, আলোচনা করার, বাঙ্গলা সাহিত্যের ভবিষ্যুৎ দিক-নির্ণয়ের পর্যাপ্ত উপাদান নিহিত আছে। কবি বঙ্কিমচন্দ্রের 'আনন্দমঠের' উল্লেখ করে' বলেছেন, 'বিষবৃক্ষ' ও 'কৃষ্ণকান্তের উইলের' তুলনায় এর সাহিত্যিক মূল্য সামান্তই। এর মূল্য স্বদেশ-হিতৈষণায়, — মাতৃভূমির হু:খ ছর্দশার বিবরণে, তার প্রতীকারের উপায় প্রচারে, তার প্রতি প্রীতি ও ভক্তি আকর্ষণে। অর্থাৎ, 'আনন্দমঠে' সাহিত্যিক বৃদ্ধিমচন্দ্রের সিংহাসন জুড়ে' বদেছে প্রচারক ও শিক্ষক বিষমচন্দ্র। বিষমচন্দ্রের উপত্যান সম্বন্ধে এমন কথা, বোধকরি এর পূর্ব্বে আর কেউ বলতে সাহস করেনি। এবং এ কথাও হয়ত নিঃসংশয়ে বলা চলে যে, কথা-সাহিত্যের ব্যাপারে এই হচ্চে রবীন্দ্রনাথের স্বস্পষ্ট ও স্থানিশ্চিত অভিমত। এই অভিমত প্রাই গ্রাহ্ম করতে পারবে কিনা জানিনে, কিন্তু যারা পারবে, উত্তর কালে তাদের গন্তব্য পথের সন্ধান এইখানে পাওয়া গেল। এবং ধারা পারবে না তাদেরও একান্ত শ্রদ্ধায় মনে করা ভালো যে. এ উক্তি রবীক্সনাথের—ধার সাহিত্যিক প্রতিভা ও instinct প্রায় অপরিমেয় বলা চলে।

গল্প, উপত্থাস ও কবিতায় স্বদেশের ছ্বংথের কাহিনী, অনাচারঅত্যাচারের কাহিনী কি করে যে লেথকের অত্যান্ত রচনা ছায়াচ্ছন্ন
করে' দেয় আমি নিজেও তা' জানি, এবং বঙ্কিমচন্দ্রের শ্বতি সভায় গিয়েও
তা' অত্তব করে' এসেচি। বছর কয়েক পূর্বের কাঁঠালপাড়ায় বঙ্কিম
সাহিত্যসভায় একবার উপস্থিত হ'তে পেরেছিলাম। দেখলাম তাঁর
মৃত্যুর দিন স্মরণ করে' বছ মনীষী, বছ পণ্ডিত, বছ সাহিত্য-রসিক
বছস্থান থেকে সভায় সমাগত হয়েছেন, বক্তার পরে বক্তা—সকলের

ম্থেই ঐ এক কথা,—বিদ্ধিম "বন্দে মাতরম্"-মন্ত্রের ঋষি, বিদ্ধিম মৃত্তিযজ্ঞে প্রথম পুরোহিত। দকলের দমবেত শ্রদ্ধাঞ্জলি গিয়ে পড়লো একা
'আনন্দমঠে'র 'পরে। 'দেবী চৌধুরাণী', 'কৃষ্ণচরিতের' উল্লেখ কেউ কেউ
করলেন বটে, কিন্তু কেউ নাম করলেন না 'বিষর্ক্ষে'র, কেউ শ্বরণ
করলেন না একবার 'কৃষ্ণকান্তের উইল'কে। ঐ হ'টো বই যেন পূর্ণ
চন্দ্রের কলন্ধ, ওর জন্তে যেন মনে মনে দ্বাই লজ্জিত। তারপরে প্রত্যেক
গাহিত্য-দন্মিলনীর যা' অবশ্র কর্ত্তব্য, অর্থাৎ আধুনিক সাহিত্য-দেবীদের
নির্বিচারে ও প্রবলক্তে ধিকার দিয়ে, সাহিত্যগুরু বৃদ্ধিমের শ্বৃতি সভার
পুণা কার্য্য সে দিনের মতো সমাপ্ত হলো। এমনিই হয়।

কিন্তু একটা কথা রবীন্দ্রনাথ বলেননি। বঙ্গিমের ভাষ অতবড় সাহিত্যিক প্রতিভা, থিনি তথনকার দিনেও বাঞ্চলা ভাষার নবরূপ, নবকলেবর স্ষষ্টি করতে পেরেছিলেন, 'বিষর্ক্ষ'ও 'কৃষ্ণকান্তের উইল'—বঙ্গ সাহিত্যের মহামূলা সম্পদ হ'টি থিনি বাঞ্চালীকে দান করতে পেরেছিলেন, কিসের জন্ম তিনি পরিণত বয়সে কথা-সাহিত্যের ম্যাদা লজ্মন করে' আবার 'আনন্দম্য', 'দেবী চৌধুরাণা', 'সীতারাম' লিথতে গেলেন ? কোন্প্রোজন তার হয়েছিল ? কারণ, এ কথা তো নিঃসন্দেহে বলা যায় প্রবন্ধের মধ্যে দিয়ে স্কীয় মত প্রচার তাঁর কাছে কঠিন ছিল না। আশা আছে রবীন্দ্রনাথ হয়ত কোনদিন এ স্বীস্থার মীমাংসা করে দেবেন। আজ্মকল কথা তাঁর বৃথিনি, কিন্তু সে দিন হয়ত আমার নিজের সংশেষের মীমাংসাও এর মধ্যেই খুঁজে পাবো।

কবি তাঁর বাল্য-জীবনের একটা ঘটনার উল্লেখ করেছেন, সে তাঁর চোথের দৃষ্টি-শক্তির ক্ষীণতা। এ তিনি জান্তেন না। তাই, দ্রের বস্তু ব্থন স্পষ্ট করে' দেখতে পেতেন না, তার জন্মে মনের মধ্যে কোন

#### **অভিভা**নণ

মঙাব বোধও ছিল না। এটা বুঝালেন চোথে চদ্মা পরার পরে।
এবং এর পরে চদ্মা ছাড়াও আর গতি ছিল না। এম্নিই হয়—এ-ই
সংসারের স্বাভাবিক নিয়ম। বাঙ্গলার শিক্ষিত মন কেন হে 'বিজয়বার বাঙ্গর' মধ্যে তার রসোপলন্ধির উপাদান আর খুঁছে' পায়না, এই তার কারণ। এবং মনে হয় আধুনিক-সাহিতা-বিচারেও এই সত্যটা মনে রাথা প্রয়োজন হে, সাহিতা রচনায় আর হাই কেন না হোক্, শ্লীলতা, শোভনতা, ভক্ষচি ও মার্জিত মনের রসোপল্রিকে ম্বারণ দান্তিকতায় বারেধার আঘাত করতে থাকলে, বাঙ্গলা সাহিত্যের হত ক্ষতিই হৌক্,
তাদের নিজেদের ক্ষতি হ'বে তার চেয়েও অনেক বেশী। সে
আরহত্যারই নামান্তর।

বলবার হয়ত খনেক কিছু আছে, কিন্তু আন্তকের দিনে আমি সাহিত্য বিচারে প্রবৃত্ত হ'ব না।

শেষের একটা নিবেদন। শ্র্দ্ধা ও স্লেহের অভিনন্দন মন দিয়ে গ্রহণ করতে হয়, তার জবাব দিতে নেই।

আপনার। আমার পরিপূর্ণ স্কুরের ক্রতজ্ঞত। গ্রহণ করুন।\*

<sup>\*</sup> ৫৫তম বাংদারিক জন্মতিথিতে প্রেদিডেলি কলেজে বঙ্কিম-শরং সমিতি প্রদক্ত অভিনন্দনের উত্তরে পঠিত।

# যতীক্র-সম্বর্জনা

শামতাবেড়, পানিত্রাদ জেলা হাবড়া

कनागीरप्रयू,-

ভাই কালিদাস, তোমার চিঠি পেলাম। আমার একটা হুনাম আছে যে, আমি জবাব দিইনে। নেহাৎ মিথো বল্তে পারিনে, কিন্তু যে বিষয়ট নিয়ে তুমি নিমন্ত্রণ পাঠিয়েছে। তারও যদি সাড়া না দিই তো শুধু যে অসৌজন্তের অপরাধ হ'বে তাই নয়. কোন দিক থেকেই যে যতীন্কে সমাদর করবার অংশ নিতে পারলাম না সে হৃংথের অবধি থাক্বে না। অনেকেই জানে না যে, যতীনকে আমি সতাই ভালবাসি। শুধু কেবল কবি বলে' নয়, তাঁর ভেতরে এম্নি একটি সেহ-সরস, বন্ধু-বৎসল, ভদ্র মন আছে যে, তার স্পর্শে নিজের মনটাও তৃপ্থিতে ভরে আমে।

যতীন্ জানেন, আমি তাঁর কবিতার একান্ত অন্তরাগী। যথন যেথানেই তাদের দেখা পাই, বার বার করে' পড়ি। স্নিগ্ধ সকক্ষণ নিভুলি ছন্দগুলি কানে কানে যেন কত-কি বল্তে থাকে।

কারও সম্বন্ধেই নিজের অভিমত আমি সহজে প্রকাশ করিনে, আমার সম্বোচ বোগ হয়। ভাবি, আমার মতামতের মূল্যই বা কি, কিন্তু যদি কথনো বল্তেই হয় তো সত্যি কথাই বলি! যতীন্কে ক্ষেহ করি, কিন্তু স্নেহের অতিশয়োক্তি দিয়ে তাঁকেও খুসি করতে পারতাম না স্তিয় না হ'লে। যাক এ কথা।

### যতীল্র-সম্বর্দ্ধনা

তোমাদের অন্ধ্রানটি ছোট;—হ'বেই তো ছোট। কিন্তু তাই বলে' তার দামটি ছোট নয়। এ তো ঢাঁট্রা দিয়ে বহুলোক ডেকে এনে উচ্চ কোলাহলে "জয়, যতীন্ বাগচী কী জয়!" বলার ব্যাপার নয়, এ তোমাদের ছোট্ট রস-চক্রের প্রীতি-সন্মিলন। অর্থাৎ, কোন একটি বিশেষ দিনে ও বিশেষ স্থানে জন কয়েক সত্যিকার সাহিত্য-রসিক ও সাহিত্য-দেবী এক সঙ্গে মিলে' আর একজন স্তি্যকার সাহিত্য-সেবককে সাদরে আহ্বান করে' এনে বলা—'কবি, আমরা তোমার সাহিত্য-সাধনায় আনন্দ লাভ 'করেচি, তোমার বাণী-পূজা সার্থক হয়েছে,—তুমি স্থবী হও, তুমি দীর্ঘায়ুং হও, আমরা তোমাকে স্ক্রান্তঃকরণে ধন্তবাদ দিই,—তুমি আমাদের অভিনন্দন গ্রহণ কর।" এই তো? আয়োজন সামান্ত বলে' তোমরা ক্রপ্ন হোয়ো না।

কিন্তু তবুও সন্মিলনে একটুখানি ক্রটি ঘট্লো,—আমি যেতে পারলাম না। কারণ আমি বোধ করি তোমাদের সকলের চেয়ে বয়সে বড়।

এ অঞ্চলটার ব্যারাম স্থারাম নেই, কিন্তু হঠাৎ কোথা থেকে হতভাগ্য ডেঙু এসে জ্টেচে। সকাল থেকে ছোট ছেলেমেয়ে হুটীর চোক ছল্ ছল্ করচে, চাকর জন হই ছাড়া সবাই বিছানা নিয়েছে, আমার এক নাক বন্ধ, অগুটার টিউব-ওয়েলের লীলা স্থক হয়েছে, রাত্রি নাগাদ বোধ হয় দেহ-মন-প্রাণ উৎসবে যোগ দিবেন আভাস ইসারায় তার থবর পৌছোচেটে। নইলে এ অসুষ্ঠানে আমার নামে তোমাকে গর-হাজিরির ঢ্যারা টানতে দিতাম না।

অনেকে উপস্থিত আছো, এই স্ক্রেয়েণে একটা ছঃথের অমুধোগ জানাই। কালিদাস, তুমিও তো প্রায় সাবালক হ'তে চল্লে। আগে-কার দিনের সকল কথা তোমার শ্বরণ না থাক্লেও কিছু কিছু হয়তো

মনে প্রভবে, এ দিনের মত সেদিনে আমর। এমন করে। প্রস্পরের ছিদ্র থাজে বেড়াতাম না, এক আবটা বাতিক্রম হয়:তা ঘটেচে, কিন্ত এথনকার সঙ্গে তার তুলনাই হয় না। সাহিতা-সেবকদের মার্যানে ভাবের আলান প্রলান, একের কাছে অপরের দেওয়া এবং পাওয়া চিরদিনই চলে আসতে এবং চিরদিনই চলবে। কিন্তু ভরুণ দলের মধ্যে আজকাল এ কি হ'তে চল্লো? নিন্দে করার এ কি উদাম উৎসাহ, গ্লানি প্রচারের এ কি নিদর অধ্যবসায়। কেবলি একজন আর একজনকে চোর প্রতিপন্ন করতে চায়। থবরের কার্নছে কাগজে যত দেখি ততই যেন মন লজ্জায় ছঃথে প্রিপুর্ণ হায়ে আদে। क्या ानहे, देवया तनहे, दवनना दवाव तनहे, हानाहानित निष्ठंतजात दयन শেষ হ'তেই চায় না। কোথায় কার সঙ্গে কতটকু মিলচে, কার লেগ। থেকে কে কভটুকু নকল করেচে, রুক্ষ কটু কন্তে এই খবরট। বিশের দূরবারে ঘোষণা করে' যে এর। কি সাস্থনা অমুভব করে। আমি ভেবেই পাইনে। ঘরে বাইরে কেবলি জানাতে চায় যে বাঙ্গলা দেশের সাহিত্যিকদের বিদেশের চ্রী করা ছাড়া আর কোন সম্বলই নেই।

যতীন্কে জিজ্ঞাসা করলেই জানতে পারবে অতি পরিশ্রমে খুজে গুঁজে এই গোয়ান্দাগিরির কাজট। তথনও আনাদের সাহিত্যিক মহলে প্রচলিত হ'য়ে উঠেনি! যাই হোক্ কামনা করি তোমাদের রস-চক্রের রসিকদের মধ্যে যেন এ ব্যাধি কথনও প্রবেশ করবার দরজ। খুঁজেন, পায়।

কবি নই, মনের মধ্যে কথা জমে উচ্লেও তোমাদের মত প্রকাশের ভাষা খুঁজে পাইনে, গুছিয়ে বলা হয় না। তাই চিঠি লেখা হ'য়ে যায় আমার চির্দিন্ট এলো-মেলো।

#### শেষ প্রশ্ন

তা থোক্তে এলো-মেলো, তবু এম্নি করেই বলি, তোমাদের বস-চঞ্জের জয় হোক্, তোমাদের আজকের আয়োজন সদল হোক্, এবং যতান্কে বোলো শরং দা তাকে এই চিঠির মারকং ক্ষেহাশীর্কাদ পাঠিয়েচেন । ইতি —৫ই ভাজ. ১৩৬৮।

শরং দা।

# ( 图图 图图

# कना। गीयार्य, --

হাঁ, 'শেষপ্রশ্ন' নিয়ে আন্দোলনের ঢেউ আমার কানে এসে পৌচেছে। অন্ততঃ, যে গুলি অতিশয় তীব্র এবং কটু সেগুলি বেন না দৈবাং আমার চোথ কান এড়িয়ে যায়, যারা অত্যন্ত শুভামুধ্যায়ী তাঁদের সেদিকে প্রথর দৃষ্টি। লেপাগুলি স্যত্নে সংগ্রহ করে' লাল-নীল-সবুজ-বেগ্নী নানা রঙের পেন্সিলে দাগ দিয়ে, তাঁরা ডাকের মাশুল দিয়ে অত্যন্ত সাবধানে পাঠিয়ে দিয়েছেন। এবং পরে আলাদা চিঠিলিথে থবর নিয়েছেন পৌছল কিনা। তাঁদের আগ্রহ, কোধ ও সমবেদনা হৃদয় স্পর্শ করে।

নিজে তুমি কাগজ পাঠাওনি বটে, কিন্তু তাই বলে' রাগও কম করোনি। সমালোচকের চরিত্র, ক্ষচি, এমন কি পারিবারিক জীবনকেও কটাক্ষ করেছো। একবারও ভেবে দেখোনি যে শক্ত কথা বল্তে পারাটাই সংসারে শক্ত কাজ নয়! মাহ্ম্যকে অপমান করায় নিজের মর্য্যাদাই আহত হয় সব চেয়ে বেশী। জীবনে এ যারা ভোলে তারা একটা বড় কথাই ভূলে থাকে। তা' ছাড়া এমন তো হ'তে পারে "পথের দাবী" এবং "শেষপ্রশ্ন" এর সত্যিই খুব থারাপ লেগেছে। পৃথিবীতে সব বই সকলের জন্ম নয়,—সকলেরই ভাল লাগবে এবং প্রশংসা করতে হ'বে এমন তো কোন বাধা নিয়ম নেই। তবে, সেই কথাটা প্রকাশ করার ভঙ্গীটা ভালো হয়নি, এ আমি মানি।

ভারা অহেতুক রুচ এবং হিংস্র হ'য়ে উঠেছে, কিন্তু এইটেই তো রচনা রীতির বড় সাধনা। মনের মধ্যে ক্ষোভ ও উত্তেজনার যথেষ্ট কারণ থাকা সন্ত্বেও যে, ভদ্র ব্যক্তির অসংযত ভাষা প্রয়োগ করা চলে না, এই কথাটাই অনেক দিনে অনেক হৃংথে আয়ত্ত করতে হয়। তোমার চিঠির মধ্যে এ ভূল তুমি তাঁর চেয়েও করেছো। এত বড় আত্ম-অবমাননা আর নেই।

ভাবে বোধ হয় তুমি অল্প দিনই কলেজ ছেড়েচো। লিথেচো তোমার স্থীদেরও এম্নি মনোভাব। যদি হয় সে ছংখের কথা। এ লেথা যদি ভোমার হাতে পড়ে তাঁদের দেখিয়ো। শীলতা নেয়েদের বড় ভূষণ, এ সম্পদ কারো জন্তে, কোন কিছুর জন্তেই তোমাদের ক্ষোয়ানো চলে না।

জানতে চেয়েছো আমি এ সকলের জবাব দিইনে কেন? এর উত্তর—আমার ইচ্ছে করে না, কারণ ও আমার কাজ নয়—আত্মরক্ষার ছলেও মাহ্মবের অসমান করা আমার ধাতে পোষায় না। দেখো না লোকে বলে আমি পতিতাদেরও সমর্থন করি। সমর্থন আমি করিনে, শুধু অপমান করতেই মন চায় না। বলি, তারাও মাহ্ময়, তাদেরও নালিশ জানাবার অধিকার আছে, এবং মহাকালের দরবারে এদের বিচারের দাবী একদিন তোলা রইলো। অথচ, সংস্থারের অন্ধতায় লোকে এ কথাটা কিছুতে স্বীকার করতে চায় না।

কিন্তু এ সব আমার নিতান্ত ব্যক্তিগত কথা। আর না! তবে এ সম্বন্ধে আর একটা কথা বে'ধ হয় বলা ভালো। তোমরা হয়তো তথন ছোট, অধুনালুপ্ত একথানা মাসিক পত্তে তথন রবীন্দ্রনাথকে এবং তাঁর ভক্তশিশ্য বলে' আমাকেও মাসের পর মাস আক্রমণ

## সাহিত্য

চলছে, গালি-গালাজ বাঙ্গ-বিজ্ঞপের অবধি নেই—তার ভাষাও য়েমন নিষ্ঠ্র, অধ্যবসায়ও তেম্নি হর্দাম। কিন্তু কবি নীরব। আমি উত্তাক্ত হ'য়ে একদিন অভিযোগ করায় শাস্তকতে বলেছিলেন—উপায় কি! যে অস্ত্র নিয়ে ওরা লড়াই করে, সে অস্ত্র স্পর্শ করাও যে আমার চলে না। আর একদিন এম্নিই কি একটা কথার উত্তরে বলেছিলেন—যাকে স্থ্যাতি করতে পারিনে, তার নিদ্দে করতেও আমার লজ্জা বোধ হয়।

তাঁর কাছে অনেক কিছু শিথেছি—কিন্তু সব চেয়ে বড় এ ঘটি আর ভুলিনি। আজ জীবনের পঞ্চার বছর পার করে দিয়ে সক্বতজ্ঞ চিত্তে স্মরণ করি যে আমি ঠকিনি। বরঞ্চ নিজের অজ্ঞাতসারে লাভের অঙ্কে অনেক জমা পড়েছে। মানুষের শ্রন্ধা পেয়েছি, ভালবাসা পেয়েছি। বস্তুতঃ এই ত কাল্চার,—নইলে এর কি আর কোন মানে আছে? ভাষার দখল আমার যেটুকু আছে—হয়তো একটু আছেও—তাকে কি শেষকালে এই হুর্গতির মধ্যে টেনে নামাব?

এবার তোমার সাহিত্যের সম্বন্ধে বড় প্রশ্নটার উত্তর দিই।

তুমি সসংস্কাচে প্রশ্ন করেছো, "অনেকে বল্চেন আপনি 'শেষ প্রশ্নে' বিশেষ একটা মতবাদ প্রচার করবার চেষ্টা করেছেন,—একি সত্যি ?"

সত্যি কিনা আমি বল্বো না। কিন্তু 'প্রচার করলে, প্রচার করলে—ছয়ো ছয়ো' বলে রব তুলে দিলেই যারা লজ্জায় অধোবদন হয়, এবং না না বলে' তারস্বরে প্রতিবাদ করতে থাকে আমি তাদের দলে নই। অথচ উল্টে যদি আমিই জিজ্ঞাসা করি এতে অত বড় অপরাধটা হ'লো কিসে, আমার বিশাস বাদী-প্রতিবাদী কেউ তার স্থনিশ্চিত জবাব দিতে পারবে না। তথন একপক্ষ বে-ব্রের

#### শেষ প্রশ

মতো ঘাড় বেঁকিয়ে কেবলই বল্তে থাকবে—ও হয় না—ও হয় না। ওতে art for art's sake নীতি জাহান্নামে যায়। আর অপর পক্ষের অবস্থাট। হ'বে আমাদের হরির মত। গল্লটা বলি। আমার এক দূর সম্পর্কের ভগ্নীর বছর চারেকের একটি ছেলের নাম হরি,—সাক্ষাৎ শয়তান। মার-ধর গালি-গালাজ, একপায়ে কোণে দাঁড় করিয়ে দেওয়া—কোন উপায়েই তার মা তাকে শাসন করতে পারলে না। বাড়ীশুদ্ধ লোকে যথন এক প্রকার হার মেনেছে, তথন ফন্দিটা হঠাৎ কে যে আবিদার করলে জানিনে, কিন্ত হরিবার একেবারে শায়েন্তা হ'য়ে গেল। শুধু বলতে হোতো এবার পাড়ার পাঁচজন ভদ্রলোক ডেকে এনে ওকে অপমান করো। অপমানের ধারণা তার কি ছিল দেই জানে, কিন্তু ভয়ে যেন শীৰ্ণকায় হ'য়ে উঠ্তো। এদেরও দেখি তাই। একবার বললে হোলো—প্রচার করেছে! art for art's sake হয়নি। কিন্তু কি প্রচার করেচি, কোথায় করেচি, কি তার দোষ, কোন মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে গেল-এ সব প্রশ্নই অবৈধ। তথন কেউ বা দিতে লাগলো গালা-গালি, কেউবা জোড় হাতে ভগবানের আরাধনায় লেগে গেল—"রপকার যদি সংস্কারক হয়ে ওঠেন, তবে হে ভগবান ইত্যাদি ইত্যাদি"। ওরা বোধ হয়, ভাবেন অনুপ্রাসটাই যুক্তি এবং গালিগালাজটাই সমালোচনা। তাঁদের এ কথা বলা চলবে না যে, জগতের যা' চিরম্মরণীয় কাব্য ও সাহিত্য, তাতেও কোন না কোন রূপে এ বস্তু আছে। রামায়ণে আছে, মহাভারতে আছে, কালিদাসের কাব্যগ্রন্থে আছে, আনন্দমঠ দেবীচৌধুরাণীতে আছে, ইব্দেন-মেটারলিক-টলপ্টয়ে আছে, হামস্থন-বোয়ার-ওয়েল্দে

#### সাহিত্য

আছে। কিন্তু তাতে কি? পশ্চিম থেকে বুলি আমদানি হয়েছে যে art for art's sake—এ সব যেন ওদের নথাগ্রে! গল্পের গল্পন্থ মাটি, কারণ চিত্ত-রঞ্জন হোলো না যে! কার চিত্ত-রঞ্জন? না আমার! গাঁয়ের মধ্যে প্রধান কে? না, আমি আর মামা।

তুমি 'চিত্ত-রঞ্জন' কথাটা নিয়ে অনেক লিখেচো কিন্তু এটা একবার ভেবে দেখোনি যে ওটা হ'টো শব্দ। শুধু 'রঞ্জন' নয়, 'চিত্ত' বলেও একটা বস্তু রয়েছে! ও পদার্থটা বদলায়। চিংপুরের দপ্তরী-খানায় 'গোলেবকাওলির' স্থান আছে। ও অঞ্চলে চিত্ত-রঞ্জনের দাবী সেরাখে, কিন্তু সেই দাবীর জোরে বার্নার্ডশ'কে গাল দেবার তার অধিকার জন্মায় না। স্বীকার করি যে, বুলি আওড়ানোর মোহ আছে, ব্যবহারে আনন্দ আছে, পণ্ডিতের মতো দেখ্তেও হয়, কিন্তু উপলব্ধি করার জন্মে হংখ স্বীকার করতে হয়। অমুক for অমুক sake বল্লেই সকল কথার তম্ব নিরূপণ করা হয় না।

নানা কারণে "পথের দাবী" রবীন্দ্রনাথের ভালো লাগেনি। দে কথা জানিয়েও চিঠির শেষের দিকে লিখেছিলেন, "এ বই প্রবন্ধের আকারে লিখিলে মূল্য ইহার সামান্তই থাকিত, কিন্তু গল্পের মধ্যে দিয়া যাহা বলিয়াছ দেশে ও কালে ইহার ব্যাপ্তির বিরাম রহিবেনা।" স্থতরাং কবি যদি একে গল্পের বই মনে করে থাকেন ত এটা গল্পের-ই বই। অস্ততঃ, এটুকু সম্মান তাঁকে দিয়ো।

উপসংহারে তোমাকে একটা কথা বলি। সমাজ সংস্কারের কোন হ্রতিসন্ধি আমার নাই। তাই, বইয়ের মধ্যে আমার মাহ্যের ত্ঃথ বেদনার বিবরণ আছে, সমস্থাও হয়ত আছে, কিন্তু সমাধান নেই। ওকাজ অপরের, আমি শুধু গল্প লেখক, তা'ছাড়া আর কিছুই নই।

#### শেষ প্রশ্ন

একটা মিনতি। তুমি অপরিচিতা, বয়সে হয়তো অনেক ছোট।
আমি সরল মনে তোমার নানা প্রশ্নের তুই একটার জবাব যথাশক্তি
দিতে চেয়েছি। তবু, অনিচ্ছা সম্বেও তু'-একস্থানে কঠিন যদি কিছু
লিখে থাকি রাগ কোরোনা।\*

<sup>\* &#</sup>x27;স্থমন্দ ভবনে'র শ্রীমতী······দেনকে লিখিত পত্র। বিজলী ৬৯ বর্ধ, ১৩শ সংখ্যা হুইতে গুহীত।

# রবীক্রনাথ

কবির জীবনের সপ্ততি বংশর বয়্বস পূর্ণ হোলো। বিধাতার এই আশীর্কাদ শুধু আমাদিগকে নয়, সমস্ত মানবজাতিকে ধয়্য করেছে। সৌভাগ্যের এই শ্বৃতিকে আনন্দোৎসবে মধুর ও উজ্জ্বল করে আমরা উত্তর কালের জয়্ম রেখে যেতে চাই এবং সেই সঙ্গে নিজেদেরও এই পরিচয়টুকু তাদের দিয়ে যাবো যে, কবির শুধু কাব্যেই নয়, তাঁকে আমরা চোথে দেখেচি, তাঁর কথা কাণে শুনেচি, তাঁর আসনের চারিধারে ঘিরে বস্বার ভাগ্য আমাদের ঘটেচে। মনে হয়, সেদিন আমাদের উদ্দেশেও তারা নমস্বার জানাবে।

সেই অফুষ্ঠানের একটি অঙ্গ—আজকের এই সাহিত্য-সভা।
সাহিত্যের সন্দিলন আরও অনেক বস্বে, আয়োজন-প্রয়োজনে তাদের
গৌরবও কম হ'বে না, কিন্তু আজকের দিনের অসামান্ততা তারা পাবে
না। এতো সচরাচরের নয়, এ বিশেষ এক দিনের, তাই
এর শ্রেণী স্বতন্ত্র।

সাহিত্যের আসরে সভা-নায়কের কাজ আরও করবার ডাক ইতিপূর্ব্বে আমার এসেছে, আহ্বান উপেক্ষা করতে পারিনি, নিজের অযোগ্যতা স্মরণ করেও সসঙ্কোচে কত্তব্য সমাপন করে' এসেচি, কিন্তু এই সভায় শুধু সঙ্কোচ নয়, আজ লজ্জা বোধ করচি। আমি নিঃসংশয় যে, এ গৌরব আমার প্রাপ্য নয়, এ ভার বহনে আমি অক্ষম। এ আমার প্রচলিত বিনয়-বাক্য নয়, এ আমার অকপ্ট সত্য কথা।

#### রবীন্দ্রনাথ

তথাপি আমন্ত্রণ অস্বীকার করিনি। কেন যে করিনি আমি সেই টুকুই শুধু ব্যক্ত করব।

আমি জানি বিতর্কের স্থান এ নয়, সাহিত্যের ভালো মন্দ বিচার, এর জাতিকুল নির্ণয়ের সমস্থা নিয়ে এ পরিষং আহুত হয়নি,—তার প্রয়োজন যথাস্থানে—আমরা সমবেত হয়েছি রুদ্ধ কবিকে শ্রদ্ধার অর্য্য নিবেদন করে' দিতে। তাঁকে সহজভাবে বল্তে—কবি, তুমি অনেক দিয়েছাে, এই দীর্ঘকালে তােমার কাছে আমরা অনেক পেয়েছি। স্থান্দর, সবল, সর্ব্ধ-দিন্ধি-দায়িনী ভাষা দিয়েছাে তুমি, তুমি দিয়েছাে বিচিত্র ছন্দোবদ্ধ কাব্য, দিয়েছাে অমুরূপ সাহিত্য, দিয়েছাে জগতের কাছে বংলার ভাষা ও ভাবসম্পদের শ্রেষ্ঠ পরিচয়, আর দিয়েছাে যা' সকলের বড়—আমাদের মনকে তুমি দিয়েছাে বড় ক'রে। তােমার স্পান্থর বিচার আমার সাধাাতীত—এ আমার ধর্মবিকৃদ্ধ। প্রজাবান্ যাঁরা যথাকালে তাঁরা এর আলােচনা করবেন, কিন্তু তােমার কাছে আমি নিজে কি পেয়েছি সেই কথাটাই ছােট করে' জানাবাে বলেই এ নিমন্ত্রণ গ্রহণ করেছিলাম।

ভাষার কারুকার্য্য আমার নাই। ওতে যে পরিমাণ বিছা এবং শিক্ষার প্রয়োজন, সে আমি পাইনি, তাই মনের ভাব প্রচলিত সহজ্ঞ কথায় বলাই আমার অভ্যাস—এবং এম্নি করেই বলতে চেয়েছিলাম কিন্তু ছুর্গ্রহ এসে বিদ্ব ঘটালে। একে আমি বিখ্যাত কুঁড়ে, তাতে বায়্-পিত্ত-কফ আদি আয়ুর্ব্বেদোক্ত চরের দল একযোগে কুপিত হ'য়ে আমাকে শ্যাশায়ী করে' দিলে। এমন ভরসা ছিল না যে, নড়তে পারবো। কিন্তু একটা বিপদ এই যে, চিরকাল দেখে আস্চি আমার অস্থপের কথা কেউ বিশ্বাস করে না, যেন ও আমার হ'তে

#### সাহিতা

নেই। কল্পনায় স্পষ্ট দেখতে পেলাম সবাই ঘাড় নেড়ে স্মিতহাস্থে বল্চেন, উনি আসবেন না তো? এ আমরা জান্তাম। সেই বাক্যবাণের ভয়েই আমি কোনমতে এসে উপস্থিত হয়েছি। এখন দেখ্চি ভালই করেছি। এই না-আস্তে পারার হৃঃথ আমার আমরণ ঘুচত না। কিন্তু, যা' লিখে আন্বার ইচ্ছে ছিল, সে হ'য়ে ওঠেনি। একটা কারণ পূর্বেই উল্লেখ করেচি, তার চেয়েও বড় কৈফিয়ৎ আছে। মাহুষের অল্লস্বল্প পাওয়ার কথাই মনে থাকে, তাই লিখতে গিয়ে দেখ্লাম কবির কাছ থেকে পাওয়ার হিসেব দিতে যাওয়া বৃথা। দফাওয়ারি ফর্দ্ধ মেলে না।

ছেলেবেলার কথা মনে আছে। পাড়াগাঁয়ে মাছ ধ'রে ডোঙা ঠেলে, নৌকো বেয়ে দিন কাটে। বৈচিত্র্যের লোভে মাঝে মাঝে যাত্রার দলে সাক্রেদী করি, তার আনন্দ ও আরাম যথন পরিপূর্ণ হ'য়ে ওঠে, তথন গামছা-কাঁধে নিক্লেশ যাত্রায় বার হই, ঠিক বিশ্বকবির কাব্যের নিক্লেশেযাত্রা নয়, একটু আলাদা। সেটা শেষ হ'লে আবার একদিন ক্ষতবিক্ষত পায়ে, নিজ্জীব দেহে ঘরে ফিরে' আসি। আদর অভ্যর্থনার পালা শেষ হ'লে, অভিভাবকেরা পুনরায় বিভালয়ে চালান করে' দেন। সেখানে আর একদফা সম্বর্দনা লাভের পর, আবার বোধোদয়-পভাপাঠে মনোনিবেশ করি, আবার একদিন প্রতিজ্ঞা ভূলি, আবার চ্লাই-সরস্বতী কাঁধে চাপে, আবার সাক্রেদী স্কেক করি, আবার নিক্লেশযাত্রা—আবার ফিরে আসা, আবার তেম্নি আদর আপ্যায়ন সম্বর্দনার ঘটা। এম্নি বোধোদয়, পভাপাঠ ও বাক্লা জীবনের এক অধ্যায় শেষ হ'ল। এলাম সহরে। একমাত্র বোধোদয়ের নজিরে গুরুজনেরা ভর্ত্তি করেছিলেন ছাত্র-বৃত্তি ক্লাংস।

#### রবীন্দ্রনাথ

তার পাঠ্য—দীতার বনবাদ, চারুপাঠ, দম্ভাবশতক ও মন্ত মোটা ব্যাকরণ। এ শুধু পড়ে যাওয়া নয়, মাদিক দাপ্তাহিকে সমালোচনা লেখা নয়, এ পণ্ডিতের কাছে ম্থোম্থী দাড়িয়ে প্রতিদিন পরীকা দেওয়া। স্থতরাং দদকাচে বলা চলে যে দাহিত্যের দদে আমার প্রথম পরিচয় ঘটলো চোথের জলে। তারপর বহু ত্থে আর একদিন সে মিয়াদও কাটলো। তথন ধারণাও ছিল না যে, মামুষকে ত্থে দেওয়া ছাড়া দাহিত্যের আর কোন উদ্দেশ্য আছে।

যে পরিবারে আমি মামুষ, সেখানে কাব্য উপত্যাস হুর্নীতির নামান্তর, সঙ্গীত অস্পৃশ্ত। দেখানে সবাই চায় পাশ করতে এবং উকীল হ'তে। এরি মাঝখানে আমার দিন কেটে চলে। কিন্ত হঠাৎ একদিন এর মাঝেও বিপর্যায় ঘটলো। আমার এক আত্মীয় তথন বিদেশে, তিনি এলেন বাড়ী। তাঁর ছিল সঙ্গীতে অফুরাগ, কাব্যে আসক্তি; বাড়ীর মেয়েদের জড় করে' তিনি একদিন পড়ে / শোনালেন রবীন্দ্রনাথের "প্রকৃতির প্রতিশোধ"। কে কভটা বুঝলে জানিনে কিন্তু যিনি পড় ছিলেন তাঁর সঙ্গে আমার চোখেও জল এলো। কিন্তু পাছে তুর্বলতা প্রকাশ পায়, এই লঙ্জায় তাড়াতাড়ি বাহিরে চলে এলাম। কিন্তু কাব্যের সঙ্গে দ্বিতীয়বার পরিচয় ঘটুলো এবং বেশ মনে পড়ে এইবারে পেলাম তার প্রথম স্ত্যু পরিচয়। এরপরে এ বাড়ীর উকিল হ'বার কঠোর নিয়ম সংঘম আর ধাতে সইলো না, আবার ফিরতে হলে। আমাদের সেই পুরোনো পল্লী-ভবনে। কিন্তু এবার বোধোদয় নয়, বাবার ভাঙ্গা দেরাজ থেকে খুঁজে বের করলাম "হরিদাসের গুপ্তকথা"। আর বেরোলো "ভবানী পাঠক"। গুরুজনদের দোষ দিতে পারিনে, ফুলের পাঠ্য তো নয়, ওগুলো বদ্-ছেলের

## সাহিত্য

অ-পাঠ্য পুত্তক। তাই পড়বার ঠাঁই কোরে নিতে হোলো আমার বাড়ীর গোয়াল ঘরে। দেখানে আমি পড়ি, তারা শোনে। এখন আর পড়িনে, লিখি। সে গুলো কারা পড়ে জানিনে। এক ইস্কুলে বেশী দিন পড়লে বিছে হয় না, মাষ্টার মশাই স্নেহবশে এই ইন্ধিতটুকু দিলেন। অতএব আবার ফিরতে হোলো সহরে। বলা ভাল, এর পরে আর ইস্কুল বদ্লাবার প্রয়োজন হয়নি। এইবার খবর পেলাম বিছমচন্দ্রের গ্রন্থাবলীর। উপন্থাস সাহিত্যে এর পরেও যে কিছু আছে, তখন ভাবতেও পারতাম না। পড়ে পড়ে বইগুলো যেন মুখস্থ হ'য়ে গেল। বোধ হয় এ আমার একটা দোম। অন্ধ অম্কেরণের চেষ্টা না করেছি যে নয়। লেখার দিক দিয়ে সে গুলো একবারে বার্থ হয়েছে কিন্তু চেষ্টার দিক দিয়ে তার সঞ্চয় মনের মধ্যে আজও অমুভ্ব করি।

তারপরে এলো 'বঙ্গদর্শনের' নবপর্য্যায়ের যুগ। রবীক্রনাথের 'চোথের বালি' তথন ধারাবাহিক প্রকাশিত হচ্চে। ভাষা ও প্রকাশ ভঙ্গীর একটা নৃতন আলো এসে যেন চোথে পড়লো। সে দিনের সেই গভীর ও স্থতীক্ষ্ণ আনন্দের স্মৃতি আমি কোন দিন ভুলবো না। কোন কিছু যে এমন করে' বলা যায়, অপরের কল্পনার ছবিতে নিজের মনটাকে যে পাঠক এমন চোথ দিয়ে দেগতে চায়, এর পূর্ব্বে কথন স্বপ্নেও ভাবিনি। এতদিনে শুধু কেবল সাহিত্যের নয়, নিজেরও যেন, একটা পরিচয় পেলাম। অনেক পড়লেই যে তবে অনেক পাওয়া যায়, এ কথা সত্য নয়। ওই তো ধানকয়েক পাতা, তার মধ্য দিয়ে থিনি এত বড় সম্পদ্ সেদিন আমাদের হাতে পৌছে দিলেন, তাঁকে কৃতজ্ঞতা জানাবার ভাষা পাওয়া যাবে কোথায় প

#### রবীন্দ্রনাথ

এর পরেই সাহিত্যের সঙ্গে হলো আমার ছাড়াছাড়ি। ভূলেই গেলাম যে জীবনে একটা ছত্ৰও কোনও দিন লিখেচি: দীৰ্ঘকাল কাটলো প্রবাদে,—ইতিমধ্যে কবিকে কেন্দ্র করে' কি করে' যে নবীন বাঙ্গলা সাহিত্য জ্রুতবেগে সমৃদ্ধিতে ভরে' উঠলো আমি তার কোনও থবরই জানিনে। কবির সঙ্গে কোনও দিন ঘনিষ্ঠ হবারও সৌভাগ্য ঘটেনি, তার কাছে বদে' সাহিত্যের শিক্ষা গ্রহণেরও স্থযোগ পাইনি, আমি ছিলাম একেবারেই বিচ্ছিন। এইটা হলো বাইরের সতা, কিন্তু, অন্তরের সতা সম্পূর্ণ বিপরীত। সেই বিদেশে আমার সঙ্গে ছিল কবির খানকয়েক বই-কাব্য ও কথা-সাহিত্য এবং মনের মধ্যে ছিল পরম শ্রদ্ধা ও বিশ্বাস। তথন ঘুরে' ঘুরে' ঐ ক'থানা বই-ই বার বার করে' পড়েছি,—িক তার ছন্দ, কটা তার অক্ষর, কাকে বলে urt, কি তার সংজ্ঞা, ওজন মিলিয়ে কোথাও কোনও ক্রটি ঘটেছে কিনা-এসব বড় কথা কখনো চিস্তাও করিনি-, পুসব ছিল আমার কাছে বাহুল্য। শুধু স্থদৃঢ় প্রত্যয়ের আকারে মনের মধ্যে এইটুকু ছিল যে, এর চেয়ে পূর্ণতর সৃষ্টি আর কিছু হতেই পারে না। কি কাব্যে, কি কথা-সাহিত্যে আমার ছিল এই পুঁজি।

একদিন অপ্রত্যাশিতভাবে হঠাৎ যথন সাহিত্য-সেবার ডাক এলো, তথন যৌবনের দাবী শেষ করে' প্রৌচ্ত্রের এলাকায় পা দিয়েছি। দেহ খ্রান্ত, উত্তম সীমাবদ্ধ—শেথবার বয়স পার হ'য়ে গেছে। থাকি প্রবাসে, সব থেকে বিচ্ছিন্ন, সকলের কাছে অপরিচিত, কিন্তু আহ্বানে সাড়া দিলাম—ভয়ের কথা মনেই হলো না। আর কোথাও না হোক্, দাহিত্যে গুরুবাদ আমি মানি।

# সাহিতা

রবীক্স-সাহিত্যের ব্যাখ্যা করতে আমি পারিনে, কিন্তু ঐকান্তিক শ্রদ্ধা ওর অন্তরের সন্ধান আমাকে দিয়েছে। পণ্ডিতের তত্ত্বিচারে তাতে ভূল যদি থাকে তো থাক্, কিন্তু আমার কাছে সেই সত্য হ'য়ে আছে।

জানি রবীন্দ্র-সাহিত্যের জালোচনায় এ সকল অবাস্তর, হয়তো বা অর্থহীন, কিন্তু গোড়াতেই আমি বলেছি যে, আলোচনার জন্ম আমি আসিনি, এর সহস্র ধারায় প্রবাহিত সৌন্দর্য্য, মাধুর্য্যের বিবরণ দেওয়াও আমার সাধ্যাতীত, আমি এসেছিলাম শুধু আমার ব্যক্তিগত গোটা কয়েক কথা এই জয়ন্তী-উৎসব সভায় নিবেদন করে' দিতে।

কাব্য, সাহিত্য ও কবি রবীক্সনাথকে আমি যে ভাবে লাভ করেছি, তা' জানালাম। মাহ্ম রবীক্সনাথের সংস্পর্শে আমি সামান্তই এসেছি। কবির কাছে একদিন গিয়েছিলাম বাঙ্গলা সাহিত্যে সমালোচনার ধারা প্রবর্ত্তিত করার প্রস্তাব নিয়ে। নানা কারণে কবি স্বীকার করতে পায়েননি, তার একটা হেতু এই দিয়েছিলেন যে, যার প্রশংসা করতে তিনি মুপারক, তার নিন্দে করতেও ফিনি তেমনি অক্ষম। আরও বলেছিলেন যে, তোমবা যদি এ কাজ কর, কখনো ভুলো না যে, অক্ষমতা ও অপ্রাধ্ এক বস্তুনয়। ভাবি, সাহিত্য বিচারে এই সত্যটা যদি স্বাই মনে রাখতো!

কিন্তু, এই সভার অনেকথানি সময় নষ্ট করেছি, আর না। অযোগ্য ব্যক্তিকে সভাপতি নির্বাচন করার এটা দণ্ড। এ আপনাদের সহঁতেই হ'বে। সে যাই হোক, রবীক্স-ভয়ন্তী উৎসব উপলক্ষে এ সমাদর ও সম্মান আমার আশার অতীত। তাই সক্বতক্ত চিত্তে আপনাদিগকে নমস্কার জানাই।

